工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
電話 編輯部 國際版 營業部 廣告部 經理室
今日出紙三大張 每份港幣 毫
(外埠版另刊大張)

本報1962年上半年在港平均每日淨銷數四八四三一份
上數字經美國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

美報分析中俄共內訌眞相
老毛擬鬥倒老克 謀領導國際共黨
事實上老毛怕被老克倒台故先發制人

【聯合國三日美聯社電】中共曾示：毛澤東欲推倒克魯歇夫在國際共產運動中的領袖地位。去年十二月卅一日中共在「人民日報」發表長達四萬字社論（本日紐約時報將其全文譯出刊登），指責克魯歇夫在古巴危機中大錯，并稱克氏為偽君子，對于加斯特羅對美的要求，只空口說支持而已。該社評責克氏因怕美國「紙老虎」，放棄武力革命，並直指將彼此（中共與蘇聯）的爭執，交北京共黨代表大會中解決，並謂共產主義在思想戰中已到「新的歷史關頭」。該社評確切表明古巴危機，已使中共與蘇聯的分裂（關於如何擴展共產主義的）加深。該社評促謂對于「修正主義」展開無情的爭鬥，謂「今天，各種修正主義者都可能囂張一時，然這並不表示其強，乃表示其弱。」「現在，我們覺得馬列主義現在新的重要的歷史關頭，馬列主義與反馬列主義的爭鬥在各國共黨中尖銳地展開……馬列主義終將勝利。」這就是預言克魯歇夫的世界共黨領袖地位將被推倒。不過，儘管中共說克氏弱，然毛澤東是否強到足以打倒克氏，殊成疑問。實際上毛澤東如此作法，可能由于恐怕克氏出面消除他（毛氏）及其黨羽在中共的領導地位。

【華盛頓三日路透社電】此間人士本日集中注意於中俄共發生歧見之深度，觀察家謂：該項歧見係於十二月卅一日在北平人民日報一篇長達一萬四千字之社論所透露者。渠等咸認鄧報轉載該篇以「陶格里亞帝同志及其他某等人士」對於馬列主義，戰爭與和平共存，核子武器與核子戰爭，古巴危機及修正主義等項問題之全部攻訐。該報敍述該篇社論係「中共一項歷史性宣言，企圖凌駕蘇聯，成為馬列主義之眞正繼承者」。

英國專家估計
中共在印邊停火 係受到外來壓力

【倫敦四日中央社專電】此間專家們說：北平共軍從喜馬拉雅山的戰爭中撤退得太突然，因此可能是不由自主的，此等專家們估計，認為戰事的突然中止，可能是由于外來的壓力。

他們指出，共軍于去年十一月十五日，周恩來在共政府首長的信中說：「勝像顯示，這次衝突將會大規模的展開」。在去年十一月十九日，中共軍隊仍在大舉攻擊綫舒勒和拉達克地區，但兩日後，即片面宣佈停火。

專家們舉出三個可能影響北平決定中止喜馬拉雅山區戰事的因素：

㈠美國在古巴危機中表現的決心與力量，可能對於北平的冒險，是一項警告。

㈡北平可能由於美國及其他西方盟國提供印度軍援，和其他補給品的決心和能力，感到驚異。

㈢蘇俄對於北平和新德里之間的戰爭，反應冷淡，更可能的是蘇俄不但是已使北平，注意到共攻擊印度的行動所引起的嚴重和危險的情況，專家們說：蘇俄可能對中共停止喜馬拉雅山區戰事施以壓力，如揚言停止以油料和飛機燃料供應北平等。

這些專家的估計，已受到駐莫斯科西方外交官們的間接支持，他們暗示說：莫斯科已對北平施用壓力，但並未指明何種壓力。

【西貢四日法新社電】據消息靈通人士今天稱：一項大規模之掃蕩行動，已於昨天由金甌半島南端發動，三個海軍陸戰營，包括兩個步兵團，若干突擊隊，及若干包括民兵在內之部隊，已由海軍艦艇三十六艘予以運送。此為六個月來，在該區所進行之第二項大規模之行動。第一項行動，已於去年八月間發動，而殲滅越共六百五十人，及擄獲若干糧食及軍用物資之倉庫。同時，追踪運動刻正在美荻及比里高附近繼續進行，儘管結果尚無所悉，利高之行動，則已由於內部顯著活動，使政府方面蒙受重大之損失。

南越軍敗後
再進剿越共
邑北村一役政府軍死傷百餘人

【西貢四日合衆國際社電】越共殺死三名美國人及擊毀五架直升機，擊倒政府軍而取得勝利，并不預示越共游擊隊之策略已有所改變。當美國軍事人士將政府軍在長期內戰中之第二次慘敗列入紀錄時，此為西貢一般人士之觀點。在邑北村之戰事中，政府軍最少有六十五人陣亡及一百人受傷，除三名美國人在戰事中喪生外，另有六人受傷。邑北村戰事重大之差異，係共黨於面對政府軍進攻時，堅固固守，而不採取通常之策略，分散退入叢林。越南政府官方發言人稱：「吾人應預期未來將有更多之同類行動」，惟美國軍事顧問并不認為星期三日之戰事，表示越共策略之轉變。越共之策略，預料於未來將繼續以游擊為基礎。彼等并不相信越共擁有足夠之部隊或武器，以進行一次大規模之固定戰爭。

【西貢四日路透社電】軍事界消息：今日稱：南越武裝軍隊今日曾在南越尖端之安川省（距西貢西南約……）……

蘇俄「紅星報」指美國 圖在月球建秘密基地

【莫斯科四日法新社電】蘇聯上校今日攻擊美國欲在月球設立一秘密軍事基地，以為間諜工作之用。耶揭科夫在蘇聯國防部「紅星報」為文稱：美國人已想像一項計劃，「於今後八至十年之內，在月球之不可見方面設立一軍事基地」。此上校稱，美國國防部官員現時視同一項計劃，「在地球人造衛星上設置一聯絡系統，以供刺探情報之用」。渠繼稱，美國人欲使月球軍事化之企圖中，將面對一種主要障碍——即缺少射入月球之適用火箭」，但彼等將不放棄此項企圖，而且現方起草，美國在太空擴張勢力之新計劃。

美機被越共軍擊落五架
白宮大為震驚
國防部要求詳細報告
美顧問抨擊南越軍官怕死

【華盛頓三日美聯社電】星期五消息說，白宮下令對美國直昇機在南越損失的情形，作詳細報告。此係美國防部在驚悉至少有八架運輸軍隊的美國直昇機，在南越為越共炮火所擊落，並悉有五架直昇機被毀後，提出上述請求者。一些官員對有關美國直昇機被擊落的消息，遲遲才抵達五角大厦之事，大感不安。

【南越．邑北村三日合衆國際社電】軍方人士本日宣稱：人數達三百之共軍游擊隊，在爭奪此一森林鄉村之戰鬥中，經已使到南越國軍及美國軍事顧問人員遭受迄今耗費最大及最為恥辱之失敗之一。一營越共游擊隊二百人，負擔守邑北村與由飛機、大炮及裝甲車所支持其人數多至十倍之政府軍作戰。該等游擊隊於本日黎明以前消失於森林之內，將彼等所遺下之屍體及傷兵棄置……一百六十呎）發動大規模之戰事。政府軍已完成封鎖該區之工作，但現未與越共游擊隊接觸。政府軍今日曾擄獲一部自動來福槍，另三部普通來福槍，一部機關鎗，……並消滅共黨游擊隊一……百壯男子，被毀一千……加侖汽油，及游擊隊營房之一座發電機。

【南越新海村四日美聯社電】一美國陸軍上校曾將六十名美國士兵（其中包括厨師在內），操成一枝戰鬥巡邏隊，而於星期五日使一股逃入湄公河三角洲地區之共黨游擊隊落入陷阱。此批身為南越政府軍之軍事顧問之美國人，已俘獲十七名共黨戰俘，據范因上校稱，渠之人員，並未開槍。

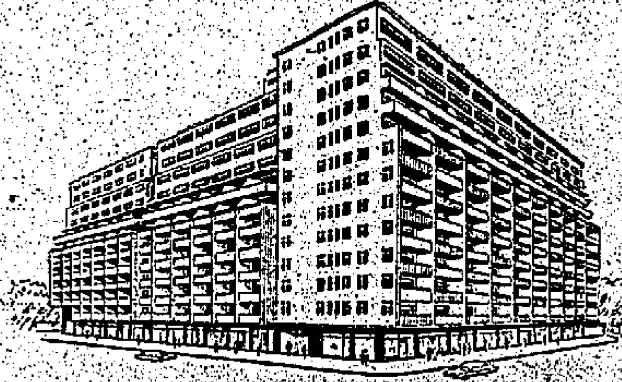
……年訓練之後，竟然在一彼等最大之一次考驗中遭受失敗，均感到失望與憤怒。該等美國顧問，抨擊彼等所稱為越南指揮官所缺乏之「勇氣」。彼等感到忿怒，因彼等有甚多朋友經已在一次戰役中被人擊斃或擊傷，彼等認為此次戰役經已失敗，因美國顧問人員，對於作戰缺乏任何眞正的控制權故也。政府軍共有百餘人死傷。

佐敦碼頭傍 理想樓宇
文英樓 文苑樓 文蔚樓
嘉年企業有限公司

美景樓 第一期

特別啟事

業主原定保留向南便樓宇一萬餘元起
五十層自用及收租現為應顧客要求特
全部樓出及照原有待遍發售以酬顧客

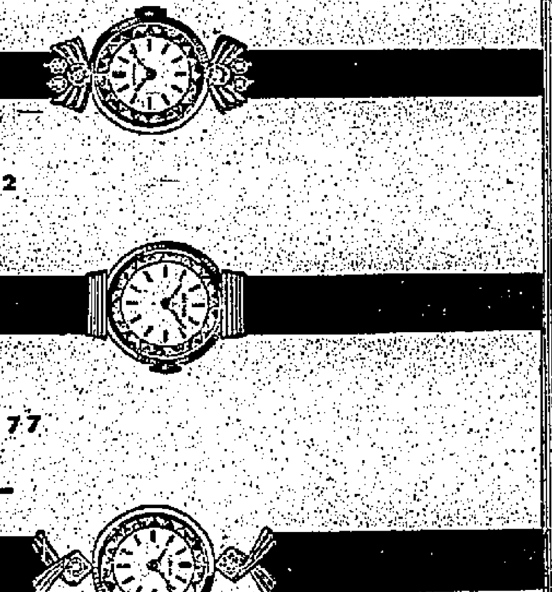


洽購處：本大樓辦事處 九龍土瓜灣落山道廿一號（正對海心廟）

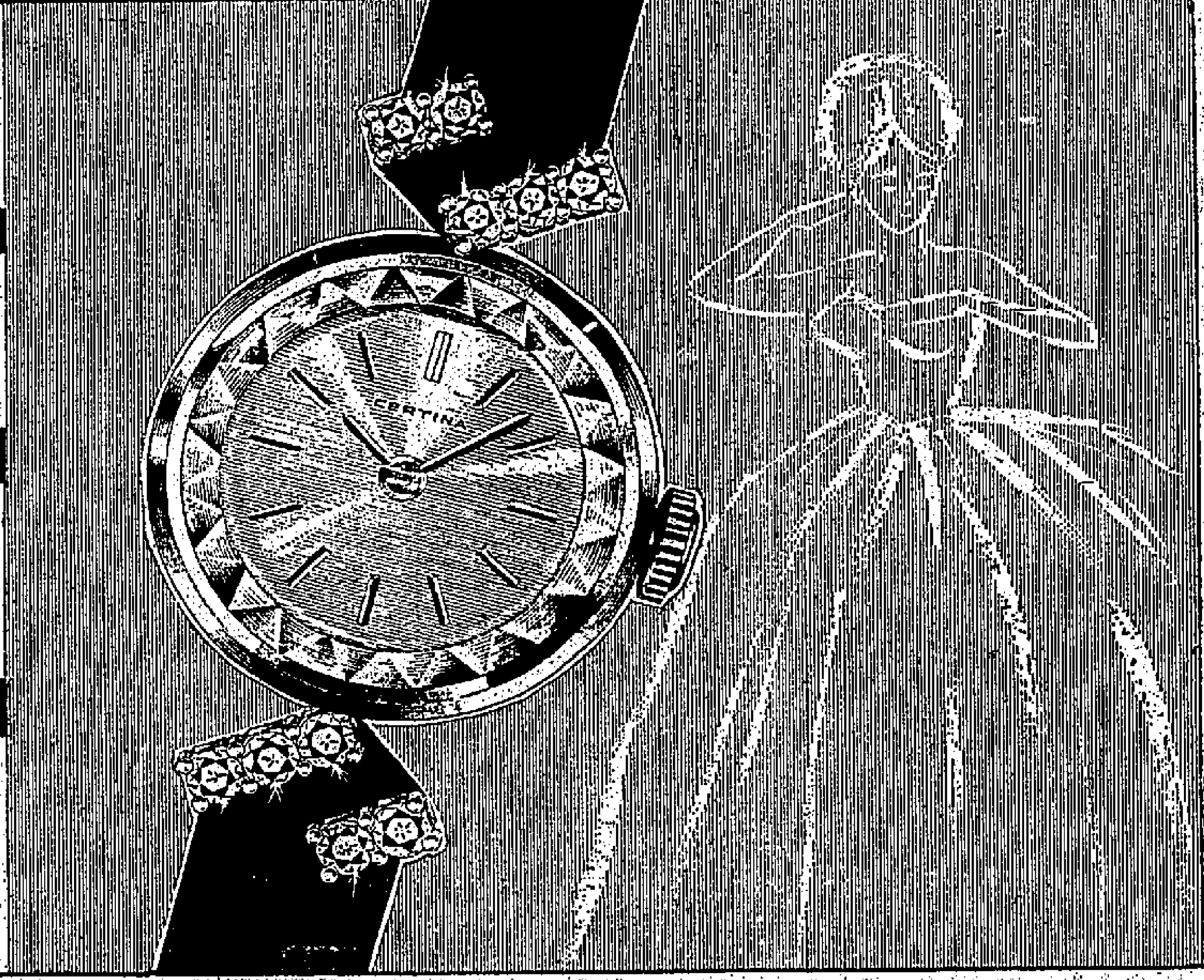
REF. 0826.098
18K白金
H.K$925.-

REF. 0810.372
18K 黃金
H.K$320.-

REF. 0826.277
18K 白金
H.K$790.-



總代理
建昌洋行有限公司



雪鉄納

寶石型水晶玻璃

雅緻精瑩·玉腕生輝
美人佩戴·倍增艷麗

CERTINA

雪鉄納表全世界七十五個國家均有銷售及服務

官塘越華路地段二一六号

美麗海景 花園洋樓
時興樓

面向東南·環境高尚·洋樓設備·唐樓價錢
由弍萬餘元起
詳細說明書 函索即寄

洽購處
協成行
志威建築公司
廣安泰行

西摩道九號
羅便臣道交界

眺望海景·一覽無遺
環境優美·設備完善
交通便利·年期長久
分層出售·分期付款
預售期內·特價優待

餘園

使立消 喉糖

預防及消滅口腔喉部發炎

最足信心

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之填築工程，特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列明其本身權益並同任何損失之預算乙紙註明因該項私人權益終止而致者。

附表

在長沙灣面積約二千零廿五英方尺之一段正方形海床範圍內，將建築一吸水渠為海水泵房之用，該海床範圍東北面以現有岸線為界，該界綫由該岸線距離深水埗兵房西北界綫海方末端之西北約八百五十英尺之一點起，向西北方伸展，長約四十五英尺；西北及東南面各以一向西南方海面伸展之等長直綫為界，該等界綫各長約四十五英尺；西南面則以一連接上述西北及東南兩邊界綫之西南末端之直綫為界，該界綫長約四十五英尺；該段海床之伸展界限經已用紅色在P.三零零一號圖則內填明由工務司簽署存田土廳備查。

一九六二年十二月廿八日 工務司英格理

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條件舉行）

本會一九六二年至一九六三年度第六次賽馬，定於一九六三年一月五日（星期六）及一月八日（星期二）舉行，共賽馬十八場（第一天共賽十場，第二天八場）。第一天賽期於正午十二時開賽，第二天則於下午二時開賽。跑馬地大厦九樓本會司理室，在第一天於上午十時停止辦公，第二天則於上午十一時四十五分停止辦公，然承本會當事局命，特將是次賽馬注意事項，摘要如下：

所有人場証均須全日佩帶

（甲）關於會員席：本次賽馬之會員席來賓入場券，已全部售罄，不再有售。來賓入場券並不在本會馬場發售，賽馬日馬場亦不發售會員來賓入場券。凡十七歲（西曆計算）以下兒童，禁止入場。本會會員席備有午餐。

（乙）關於公衆席：公衆席在第一天將於上午十時開門，第二天則於上午十一時半開門。入場費每日每位十元，入場時繳交，隨發給入場券。觀衆入場後，須保存此券，凡離場後復入馬場，須再繳費十元。惟在賽馬第一天，如觀衆欲離場進午膳而再入場者，須於下午一時至三時之間出外及再返，屆時出示該次公衆席入場券即可復入。

一九六二年十二月廿七日 司理晏嘉士

英皇御准香港賽馬會

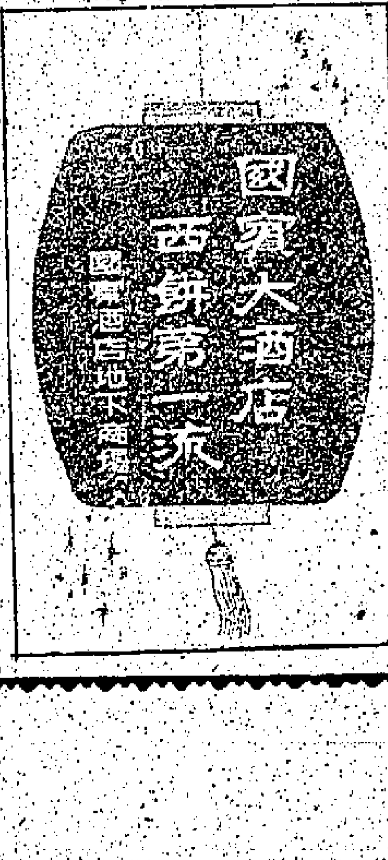
本會一九六二年至一九六三年度第七次賽馬定於一九六三年一月十九日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名表均經製就，請向跑馬地大厦九樓本會司理室，或山光道本會馬廄所辦事處取閱用，至於馬匹報名參賽定於一九六三年一月九日星期三下午十二時截止，逾限本會當事局命，特此通告如右。

一九六二年十二月卅一日 司理晏嘉士

唐樓 西式 花園街
（旺角花園街158至164號）
麗聲戲院口近街

現貨完成 每層四單位
全部向街 並無後座
四房一廳 兩厠一廚
實用面積 七百餘呎
每呎售價 六十餘元
深大舖位 面積近千呎
尚有一二〇年期
面積大．單位少．年期長．訂價平

經理 大昌



松軒命理
于右任題

英皇道口三十四號二樓
維多利亞公園過一站
上午十時至下午九時會客

訂婚啓事

敬啓者 長男和剛 長女祖安 定於中華民國五十二年一月五日在美國田納西州舉行訂婚典禮 特此敬告

諸親友

郭而成 牟少卿 謹啓

紐約時報指出 中共軍事技術極貧乏之 短期內難望獲核武器

義共報紙著論與中共報紙爭吵不休

【巴黎四日路透社電】「紐約時報」今日稱：中共已明顯指出，其欲成爲一個主要核子強國。該報在社論中稱：「中共以錯口答覆義大利共黨大會最近所發出之攻擊，藉而在口頭上答覆蘇俄。此一答覆，並藉此發表北平目前之路綫的明確聲明。其最新頭之處，或許在其所稱唯有社會主義國家擁有極度優勢之核子力量時，禁止核子武器始有可能。此明顯聲明中共堅欲成爲一個主要核子強國，且不管美蘇同意與否，在達致此一目標以前，亦將不停止其在此方面之努力。此外，中共並委婉表示核子戰爭條將減少人類，而非全人類。其含義似謂毛澤東相信彼一邊將能獲得勝利。凡此論調，均作以中共通常所將之大鬥爭而出，並有在亞洲、非洲、及拉丁美洲各地煽動武裝革命之意義。倘若北平能迅速成爲主要核子強國，並以其瘋狂之不負責任路綫，從事武裝軍事冒險，則世界之前途，無疑將黑暗不堪。所幸者乃中共在現代軍事技術方面，目前仍感貧弱，而在此方面獲得巨大進步，將需要若干年時間。因此，世界之前途，無論如何，仍然須依賴於世界上其他國家如何應付北平可能在此獨立之前，尚有所餘下之時間。」

【羅馬四日法新社電】義大利共黨之「聯合報」今日稱：北平「人民日報」最近之社論，「含有意或未能領會」，以致誤解義大利共黨在最近世界問題之立場。按：義共七月在羅馬舉行第十屆全國大會，並公開批評中共與阿爾巴尼亞兩國共黨領袖之教條主義。而北平「人民日報」於星期一著論攻擊義共總書記陶里亞蒂，指責義之「修正主義」。「聯合報」稱：「由此觀之，可見義共大會之立場完全爲人民日報社論所曲解，該社論忘記義共支持之和平共存戰略，乃反帝國主義鬥爭及謀求人民解放之最前進戰略」。

鑑於「天箭計劃」使英國啼笑皆非 法婉卻北極星飛彈

甘迺迪與僚屬討論戴高樂覆函

【佛羅里達州棕櫚灘四日合眾國際社電】北大西洋聯盟對核子力量政策之態度，今日顯示引起美國甘迺迪總統、國務卿魯斯克及巴黎北大西洋公約組織理事會代表芬列特，昨日在此間舉行一次會議。此項會議，於甘迺迪昨日接獲法國總統戴高樂有關美國使法國在北約多邊核子阻嚇力量之努力中，獲得有益一問題之函件後，進行安排。據巴黎消息稱：戴氏已有禮貌地通知甘迺迪，謂法國將不放棄自建核子力量之努力，但亦將繼續研討甘氏提供美製「北極星」飛彈給法國之建議。此建議與甘氏在去年十二月會議中向英首相麥美倫所提議者相似。白宮新聞官塞林格除表示已接到戴高樂之函件外，不願批評此函件。渠稱：來此與甘迺迪總統會談者，包括多邊核子力量之北約問題官員芬列特氏。甘迺迪自始即明白向戴高樂保證，將北極星飛彈之計劃，將繼續進行，自建北極星型之法國，以作其獨立之核子作戰力量計劃的一部份。另一方面，英國已依賴美國研究之「天箭」飛彈計劃，並發展其核子作戰力量，以及英美論以接受北極星飛彈代替之建議。此項決定在英國已產生急劇反應。無論如何，戴高樂之函件，無可能改變甘迺迪之基本立場，甘氏表示北約核子力量之地位，限於此三個核子國。渠謂美國及蘇聯在核子力量方面仍處於其盟國之上，如使較小之盟國家出錢用於核子武器之發展，將成爲浪費，而彼等之金錢如用於建立歐洲之傳統武力，更爲相宜。法國對於美國供應北極星飛彈之建議，未見之實際上進行，本身能否實際上進行潛艇及飛彈之發展計劃，已發與戴高樂會談。法國缺乏發放此類飛彈之潛艇，況且美國將僅供給飛彈彈身，而非彈頭。又國總統甘迺迪於本年較後時間舉行一次會議，可能導致甘迺迪與戴高樂一九七〇年以前，則非至自前發射北極星類型之潛艇。如有之，但甘迺迪總統認爲在此可能。而美法大使波倫現亦擬在巴黎與戴高樂會談。

救總在港設機構之說 谷正綱昨否認

救總呼籲聯國救助港澳難民

【台北四日路透社電】中國大陸災胞救濟總會秘書長方治，今天呼籲世界有關聯合國過去所通過之決議，協助中國難民之決議，協助中華民國、香港及澳門解決中國難民問題。方氏稱，由於共匪一次類似去年五月難民逃港之大規模逃亡，可能於未來隨時發生，此三個地方當局，實無法處理所有之難民。方氏之呼籲，於一項報告中，該項報告稱，自去年五月以來，中國難民七百七十一人，已自香港接運前來台灣。據該項報告稱，該等難民現已全部安置於台灣，其中學生佔二百六十二人，工人佔一百四十六人，農民九十一人，及士兵五十一人。同時，中國大陸災胞救濟總會理事長谷正綱稱，救總於一九六三年對台灣以外之難民救濟工作，將予以更大之注意，並強調對此等之救濟工作，香港政府已同意在港設立一個國際作建議，將所擬之救濟機構之說，加以「言之過早」否認。渠稱，此項消息。

藍尼薩宣佈 本月中旬舉行 空中機動演習

【巴黎四日合眾國際社電】歐洲盟軍統帥藍尼薩今日稱：空中機動演習，將於一月十四至十七日舉行，以測驗北大西洋公約組織之歐洲防衛實力。美國第一步兵師第二十八團第一戰鬥大隊之一千五百人，將於一月中旬由肯薩斯州空運赴德國。

德法加强合作 兩國首長準備 每年會晤兩次

【波昂四日路透社電】西德政府發言人今日稱：西德內閣，昨日決定，由各部部會組一委員會，以調協德法兩國之聯合政策。此委員會之工作，將於下星期開始。法國政府已根據戴高樂與阿登諾去年達成強化德法兩國協議，組成一性質相同之委員會。此項委員會將以擬籌方法，作建議，並將所擬之建議，於雙方政府首腦一月廿一日會議時，提出討論。此等建議，包括德法兩國政府首腦每年會議兩次，外交部長每季會一次之計劃在內。

【倫敦四日法新社電】北大西洋公約組織秘書長史提克，今日曾在波昂與西德總理阿登諾會談，政界方面消息稱：彼等之會談，有關各國核子武器協議之美國國防部長核子武器建議等問題。此時訪問西德，總理阿登諾與戴高樂會商之準備。史提克於巴黎與戴高樂會商後，與阿丹諾會談巴黎與西德，隨又參加西德軍政領袖之集會。

朱家驊賓禮 定九日殮殯

【台北四日中央社電】總統府資政朱家驊博士之喪，治喪委員會已定于九日上午九時，在台北極樂殯儀館公祭，下午五時大殮後出殯，暫厝陽明山公墓。

中共在西藏 訓練游擊隊

尼赫魯謂共軍在藏集結

【加爾各答四日法新社電】錫金方面所獲之情報稱：中共已在西藏日喀則，新設立游擊戰訓練營一處，並徵召西藏人入伍受訓，以教導攜械自動武器與投擲手榴彈。錫金另悉西藏邊境，南部之中共陸軍四個師近六萬人，已開抵錫金與不丹間之附近地區，惟此項消息，此間未予證實。

【新德里四日美聯社電】印度總理尼赫魯於星期五日告訴國大黨執政之會稱：中共刻正在西藏集結部隊。尼氏復稱，「惟余無法說明彼等之意圖何在。」該黨發言人於稍後九十分鐘之秘密會議結束時向記者發表此一報告之談話，並引述尼氏之言稱，北平刻正動用數以千萬計之龐大進行對外宣傳，以打擊印度。尼赫魯曾稱，中共刻正同時在若干與印度友好之國家展開運動，以傳播對本國之仇恨。該發言人引述尼氏之言稱，美英兩國曾供應印度以抵抗中共侵略之軍事援助，與印度仍然無關國防之解決。該發言人復謂，尼赫魯拒絕與巴基斯坦之總理討論上週在新德里舉行第五次談判之詳情。

保國機師 誤降北約基地 昨已獲釋返國

【羅馬四日合眾國際社電】保加利亞機師賴蘇拉科夫今日已被釋放返國。渠於去年一月廿日駕駛米格十七式飛機，因航綫錯誤，以致降落於北大西洋公約組織基地附近，而被控有間諜罪行。此事經法國宣佈無罪，渠於一月十六日在此間將返國時，今日適值此項談話。

英國紅色主教 坎特布雷主教 詹遜博士辭職

【英國坎特布雷四日路透社電】綽號「紅色主教」之英國聖公會坎特布雷主教詹遜博士，於今日宣佈退休，以辭職之意告坎特布雷大主教，並獲批准。渠乃因偏信共黨所致。

要求美大使館保護不成 蘇數十名基督徒 被押返西伯利亞

美對此批蘇人遭遇表示憂慮

【莫斯科四日美聯社電】蘇聯政府發言人今日稱，在美國大使館請求庇護之三十二名西伯利亞基督徒，現正在返回西伯利亞途中。此發言人稱：「彼等將留在其所來之地區」。美國大使館發言人稱：此等西伯利亞人今日下午在莫斯科觀光，並於黃昏後乘坐火車返回其所從來之地點。有以彼等將得以獲得彼等所請求之地位，仍不能得獲保證，故彼等在美國大使館稱「蘇聯外交部以彼等之許諾」，而且大使館亦將予以堅決之西伯利亞人將受遣送之通知。此等消息將使美國輿論產生極大震驚。

【華盛頓三日法新社電】國務院發言人今日稱：駐莫斯科之美國大使館，已通知蘇聯外交部，謂其關心此等蘇聯人之命運及蘇政府之處理辦法。此卅二人請求美大使之庇護，有兩三倍之多。由於彼等從事各項宗教活動及彼等在爭取自由年中所遭遇迫害，彼等之請求庇護，是因蘇聯以信仰基督教之故，彼等沒有被准之基督徒，在過去三年曾受美國使館的庇護，由於美國大使館的規則只能收容其於去年在世界同盟秘書長面前之政府，以及中所謂立的勢力。據美大使館稱，對蘇倩合教徒在青年中所遭遇的勢力，此等規條不許美國外交人員干涉此事。故通知蘇聯之代表，以作此聲明，但大使館對此等人的命運深表關心。

【華盛頓三日合眾國際社電】本日在莫斯科之美國大使館請求庇護的一小隊西伯利亞農民，大概是屬於基督教之一宗教團體。迅速發展之浸信會教徒，該等人又謂：在某幾個國家之人民信仰自由與來機構，深表重視。

倫敦白銀價 創最高紀錄

【倫敦四日美聯社電】白銀價值，今日在倫敦金銀市場，以每盎司值一百零四點五辦士之空前最高價格紀錄，比昨日之市價上升八分之三辨士。

社論

檢討美國的外交幼稚病

——由埃及與沙國的新糾紛說起

美國真可說是一個得天獨厚而又不善用其所長的國家，因此在其外交行動中，就經常顯得有斷輒互不均，瑕瑜互見。譬如說，美國曾以「核子牙」力量，壓服了蘇俄企圖插足西半球的野心，這種強大的氣魄，就頗爲自由世界任何國家所未有。但是，像美國的輕率承認也門「革命政府」，那便完全忘了國際法上的公認原則，是祇有助長中東紛亂、而絕無任何正確目的的行爲。故在美國宣佈此項決定時，我們便曾經指出其又一次的犯了外交幼稚病。

論美國承認也門叛黨政府的動機，除了存心討好納塞爾之外，確我不出有更好的外交理由。可是，美國根本沒有想到，這種作法是有如中國成語所說的「抱薪救火」——薪不盡，火不滅。美國能夠討好納塞爾的程度有限，但納塞爾對中東的慾望無窮，其結果，美國自然是枉用心機，徒然招來更多的怨尤和煩惱。而現在的事態發展就正是這樣，納塞爾於獲得美國政府承認後，他並不因其已取得對也門的控制爲已足，而且還要繼續擴張，再進一步的向沙特阿剌伯挑釁。據電訊傳來，因埃及軍機一再出動轟炸沙國的村鎮，沙特政府已頒令全國總動員，以便在邊境阻擊埃及或也門叛黨軍隊的侵略。埃及和沙國的糾紛，本來也可說與亞盧爾無關，惟就整個事件發展言，美國實有其不容「置身事外」的責任，因爲美國在其承認也門叛黨政府的時候，曾經同時宣佈，要求所有外國軍隊退出也門，俾有利於也門內爭的結束。

就美國這一態度看，上述主張當然是它承認也門的條件，而且事前也有可能曾與開羅當局協商，取得納塞爾的同意，故美國上項主張的提出，開羅也沒有公開表示拒絕。但由現在事實證明，納塞爾不僅沒有撤退他派去也門的一萬二千軍隊，而且還想用其雄霸類門的手段，把侵略矛頭指向沙特阿剌伯，如果說，這一事實演變是納塞爾的欺騙和利用了美國，那美國外交當局之爲其所給，難道就不應該自承失策麼？

我們以前曾經說過，美國獨行其是的承認也門新政府，這不僅跡近於向英國抽後腿，且亦必因其嚴重違反了沙特和約但兩國政府的立場，使它們無法而不對美國的「出賣」行爲，心懷怨懟。而後來事實的發展，因英國不肯與美國采取同一行動，沙拉爾政權就公開警告英國，說英國如不予以外交承認，他就要驅逐英國駐在沙那的代辦。也門以區區爲英國屬土，無論英國人的性格如何善於因應環境，總不容易抵受得起這口「冤氣」。所以從現有的跡象看出，儘管英國對美國承認沙拉爾政權的幼稚外交是莫奈何何，但亦已在其他方面找到了發洩其忿懣報復的機會。如爲了此次聯合國軍進攻剛果喀坦加省的事件，英國各大報紙就不約而同的對聯合國、美國和宇丹特提出猛烈攻擊。其中如「每日電訊報」的批評稱：「聯合國正在美國的默許和庇護下，開始當作一個政府行事。它正在以秘密軍事計劃的方式，擬訂其本身之訓令。而進行事後才尋求多數批准。合法性在它的事務中的地位，是少之又少的。」該報又指摘聯國秘書長宇丹日前發表的聲明，是「推諉性，虛假而矛盾」的綜合。據指出：該聲明「鄭重建議（喀坦加總統）冼比必須在射擊進行之際，在聯合國軍向他的國家的中心地帶打去的時候，而來談判，這次沒有談到停火，近代史上有沒有這樣一種殘忍程序如此無恥地在世界面前進行呢？這實在難以置信」。此外尚以持有見解的「約克郡郵報」，也對美國以軍械和其他裝備運交聯國部隊之舉提出攻擊，該報稱：「美國顯然並不比那些在政治經驗與對憲章的遵守之間進行選擇時曾受到攻擊的其他國家更爲光榮」。像所有這些尖銳的批評，我們相信未必有所偏愛於喀坦加或冼比，而是有意借題發揮，向美國對也門局勢的輕率行動「還以顏色」。正如人們所了解，在英國因蘇彝士問題而對埃及用兵時，美國就因袖手不動而使英國蒙了一炎，現在美國又以討好納塞爾的關係，不經考慮就承認了也門沙拉爾政權，這在英國人看來，簡直是美國的惡作劇，故縱使他們難於對付，因此他們之不甘默然而息，其情自可想見。

事實上，美國今天的外交政策，確有不少可供批評的地方，而不僅承認也門叛黨政府一事爲然。即以對付加斯特羅論，美國就顯因縱假退却便錯失了良機，而忘記了古巴問題的徹底解決，最近更以鉅額金錢向古巴贖回被俘戰俘，更被加斯特羅公開嘲笑，說是帝國主義第一次付出其戰爭的「代價」。凡此種種，皆可表示美國的外交政策至今仍然缺少了正確原則，因此雖然擁有「核子牙」，也並未使之負正成爲安定世界的力量。究竟美國外交何以致此，這是值得他們決策人士深思的。

阻止埃及軍隊在邊境挑釁 沙特已下令三軍動員

美方對埃飛機轟炸沙特表示遺憾 約但王痛斥美承認也門助紂爲虐

【安曼四日合眾國際社電】約但國王哈辛於今日直率警告美國稱：美國對中東政策（尤其是時機未見成熟而即承認也門共和國政權之舉），可能使中東之安定爲之粉碎。哈辛單獨接見合眾國際社記者，指摘美國公開協助中東地區之顛覆份子。哈氏稱：「美國對也門之政策，實際等於使美國與蘇俄及（埃及總統）納塞爾攜手，鼓勵推翻也門合法政府之同一目標前進。此爲奇異合作，使中東地區之美國友人震驚，深受不可，力量因而削弱，且除迫使約但浪費時間精力以防危險外，並使意圖完成危險目的之叛擬顛覆其他合法政府之徒獲得鼓勵。」

【沙特阿剌伯四日美聯社電】沙特阿剌伯政府官員今日稱：如果埃及（或也門共和國政權）對沙國採取任何侵略行動，則沙國將被迫動用武力將進犯之人驅退。沙國如此警告之際，經已宣佈沙特阿剌伯王弟費薩太子（總理）宣佈：渠已決定動員其軍隊，因爲阿聯與也門之海空軍進攻沙特阿剌伯之國土。該廣播又謂：此係沙特之納和國軍隊之決定，和國軍隊之侵略。該王之弟費而最近協助推翻也門之「革命政府」。國務院新聞官懷特今日稱：國務院曾於十二月卅日及一月一日，向阿聯及沙特阿剌伯表示遺憾，對於阿聯飛機轟炸沙特阿剌伯之邊境城鎮表示關注，並謂美國已向阿聯表示意見，據稱沙特阿剌伯之村鎮，美國認爲此等軍隊將撤返埃及，而沙特阿剌伯亦停止支持前也門王之復國，故于美國承認也門之新政府，實際之其他國家之領土完整，保障維護。

【大馬士革四日合眾國際社電】廣播「麥加」之無綫電台今夕稱：沙特阿剌伯現正在邊境阻擊阿聯及也門共和國之部隊，以防止其武裝部隊，以便於下令共同國家之最高國防會議採取其保衛沙特阿剌伯之各項必須措施。

【華盛頓三日合眾國際社電】國務院今日透露稱：本週初阿剌伯聯合共和國之飛機，轟炸與薩特沙特阿剌伯之綠洲，由是沙漠中之綠洲，由於也門飛出，該國有戰爭擴大之威脅。美國對阿聯政府之行動表示遺憾。因阿聯曾保證其將盡力避免此種事件。同時國務院透露在也門作……

對中印邊境談判 中共堅持立場

六國會談建議徒勞無功

【東京四日合眾國際社電】據北平電台本日消息：亞非集團國家代表在北平與中共領袖周恩來、陳毅等會商，彼等之本身之條件外，領袖欲要求向彼等照彼等本身之條件，提出請求，但對於和平解決中印邊境爭執之立場，中共仍堅持不變，彼等拒絕了六國會議所作之建議。印度方面則認爲，該項和平解決建議，乃中共從未接受。印度方面之所以堅持停火，擴大和緩近之解決，以及促進中共與印度之直接談判。

【東京四日法新社電】北平電台本日廣播，在錫蘭總理班達拉奈克夫人及印尼外長蘇班德里約前往北平與中共「總理」周恩來、外長陳毅及中共其他高級官員會談，中共人民大會堂設宴招待，班達拉奈克夫人本日在北平設宴答謝，劉少奇、周恩來、陳毅等均出席。

【北平四日路透社電】新華社稱：中共「總理」周恩來及外長陳毅，本日在北平接見錫蘭總理班達拉奈克夫人，並就中印邊境問題交換意見。錫蘭總理表示，在此期間，中共將不改變其主張和平解決之立場，渠及其他五國在會談結束時所提出之建議，錫蘭外長亦已參加。

印度發生 火車相撞 死傷八十人

【新德里四日合眾國際社電】據印度鐵路部稱：加爾各答以北三百哩之加提瓦與阿比間之一火車正面相撞，今天發生之惨劇，致傷三十人，及五十二人死亡。兩列火車之機車與車卡脫軌，乘客多已被送往附近醫院治療。

克萊將軍預料 柏林局勢將繼續平靜

但蘇聯仍是野心勃勃

【華盛頓三日美聯社電】克萊將軍本日與國務卿魯斯克會談一小時後，對記者們說：「西柏林局勢將會繼續平靜數月，但是將來復發作，因爲柏林是「北大西洋公約組織最脆弱的地點」。他說：「蘇聯仍相信柏林的現狀（平靜）將繼續數月，因爲蘇聯正在擬定新計劃」。柏林當局認爲：蘇聯設計以擊破北大西洋公約組織最脆弱之處。克萊已被甘迺迪總統任爲美援外計劃特別顧問委員會主席，他說：他打算不時訪問柏林。

美碼頭工潮 進入第十三天 尚未獲得解決

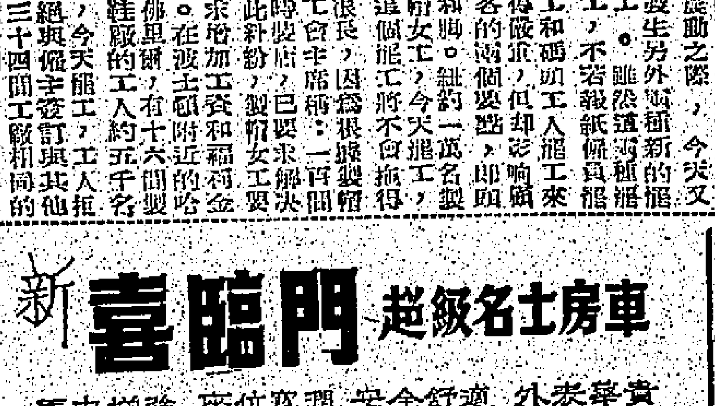
製帽女工與製鞋工人亦罷工

【紐約三日法新社電】大西洋岸及墨西哥灣之碼頭工人罷工，今天又進入第十三天，聯邦政府調解人員正在磋商之中，已無解決之跡象。航運公司代表的談判，務方要求每小時加薪二角五分，資方只願二角二分。

【紐約三日法新社電】正當美國東海岸碼頭工人罷工進入第十三天之際，紐約的製帽女工和鞋工人亦相繼罷工，雖然兩種工業並無任何關係，但却影響到市內二千五百間工廠，就工人數而言，即有數萬之衆。紐約一萬名製帽女工，今天罷工，這個工人聯會的主席稱：一百個工廠的工人，因爲要求每小時加薪，已要求製帽工人要和此糾紛，製帽女工在外區的哈佛里酒，有六十個製鞋廠的工人約五千名工人罷工，今天罷工，工人拒絕與資方訂立新合同。製鞋工會與三十四間工廠所訂的合同期滿。

新 門臨喜 車房士名級超

貴華麥外 表適 舒 全 安 闊 寬 位 座 強 增 力 馬



太平洋行汽車部

中環德輔道中九號 電話：二五五六二　九龍彌敦道　電話：六五四五〇、六二一〇八

頭風 腸胃風

風濕

中內醫科 周達文 診症

上午九點下午二點 在旺角彌敦道中二四〇號三樓 …… 痛在脚，在皮膚，在筋骨，風痛……

東南無綫電專科學校 招生

科別：一、無綫電及電工全科；二、高級電視工科；三、無綫電報務科新生

試期：一月十三日

校址：洗衣街五三至五九號　電話：八四九八三二　校長鄺文熾

立案 妙 裁剪女學校 正分校暨夜校 招生

新班開課：一月九日

科目：裁剪，機綉，編織。

時間：上午班，下午班，夜班。

名額：即日起額滿即停

校址：正校：九龍彌敦道二九號（近佐頓道口）　分校：香港銅鑼灣希慎道十六號（近怡和街）

電話：正校：六〇七九七　分校：七七二五九七

開業通告

謹定於一九六三年一月七日起在德輔道中七十七號恒生銀行大廈五樓五〇五室開業特此通告

診症時間上午十時至下午二時

電話：三二三一六

西醫袁愛悌啓

香港五邑工商總會通告

一九六三年一月三日　會字第二九三號

查本會第五屆理事任期將滿，依章改選，現已成立第六屆理監事選舉委員會負責辦理，凡會員所欠一九六二年年底以前之會費，限一月卅一日前清繳，予以照章選舉及被選之權利，逾期仍不繳交者，不能享受選舉及被選之權利，如有分未繳者除照及派員收徵欠會費超過三個月者，依章停止會籍。特此通告。

理事長 伍 玉 麟

副理事長 鄧樹楷 陳錫乾

香港教育司署公告

關於師範專科學校招生事

下列之師範專科學校，現已開始辦理一九六三年九月招生事宜，並開始接受投考申請書。訓練課程如後：

（甲）「一年制」（ONE-YEAR COURSE）

（設於羅富國師範專科學校、葛量洪師範專科學校及柏立基師範專科學校。）

投考申請書，可向香港銅鑼合里一號教育司署領取。各校校長，請按校內英文第五班或中文高中三年級學生申請者之確數，領取表格。並請依各生填妥後，於一九六三年二月九日（星期六）以前，送交教育司署。申請人如不復在學校肆業者，請逕向教育司署索取申請表格，並請將填妥之申請書，於一九六三年二月九日（星期六）以前，逕交教育司署。

（乙）兩年制（TWO-YEAR COURSE）

投考申請書，可向香港銅鑼合里一號教育司署領取。表格填妥後，請於一九六三年二月九日（星期六）以前，寄羅富國師範專科學校校長。

（丙）羅富國師範專科學校學生可能須在校住宿。申請入學者在資格認爲適當後，將接獲關於入學考試日期及地點之通知。

教育司 唐露曉

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第二〇五〇（二〇五）號鎖匙一條，特此登明所失之鎖作廢。

一九六三年一月五日

承遺囑信託人命賣重物業出投

香港拍賣人梳沙定期一九六三年一月九日星期三日下午三時在香港畢打街七號大廈七樓（即何東行）由其拍賣場內將下開物業當衆出投：

物業座落九龍城花田十二號內地段第一四三二號之一部份即新九龍內地段第一四三二號之一部份，此物業現批期爲七十五年由一八九八年七月一日起計（有權再續二十四年少去最後三日）該批地契約英尺計共面積約佔地一千八百七十三平方英尺…… 欲知詳細及投買章程請問賣主律師希仕廷律師行或拍賣人梳沙

香港公主行一樓

賣主律師希仕廷律師行

拍賣人梳沙 同啓

香港一千九百六十二年十二月二十九日

東方中學 招生

——中學小學各班均全日上課——

學級：高中各級、新制中一、二、三年級、小學各級及幼稚園插班生

試期：一月十九日（星期六）下午二時　即日開始報名

校址：九龍界限街四四至五〇號　電話：八〇七〇二一　八〇七四四一

△英文夜校 同時招生▽

董事長李東昌　校長陸子麟

培英中學招生

學額：新制中一，小學及幼稚園各級插班生

報名：由即日起

考試：一月十九日（星期六）下午二時起

校址：香港巴丙頓道三號

校長 溫金銘

周瑞娥女士 於壬曆一九六三年一月四日零晨二時廿分壽終養和醫院享壽九十一歲定四日下午四時在香港殯儀館大殮五日下午三時在香港高街救恩堂守安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林基督教墳場謹此訃

聞

姪 周

（MILDRED）

以堂姪 堂姪女

姪女淑娟（適彭）

姪孫盛希（鍾氏）

曾姪孫孫娜

謹報

世戚姻教友

先夫羅六（諱禎祥號嘉善）先生魂歸天國於昨四日在萬國殯儀館出殯厚承

諸親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情歿存均感哀此鳴

謝

未亡人 羅伍淑儀 率 男 守偉 守儉 女 德瑤 泣叩

印尼首都南郊地區發生軍警火併事件

雙方死傷人員頗多但火併原因未明
傳內部不穩引起各方憂慮

【合眾國際社雅加達四日電】此間傳說：印尼首都雅加達之南郊地區，曾於上月三十日發生軍警大火併，雙方死傷人員頗多，火併原因不明。此間所收聽之印尼廣播有一段雅加達警備總部之公報，內稱：是日「郊外發生小意外，起因純屬軍隊與警察私人間之誤會，希望人民勿誤信謠言，並望警備總部所屬陸軍部隊保持衛都職責，照常執行任務」。印尼內部不穩之訊，此間已流傳數日，但在該國嚴密封鎖新聞之下，真相難明。一般對之，甚表疑慮，[illegible]干涉之可能性定將越增。

英報嚴厲譴責聯合國 在剛果行動任性胡為

破壞本身原則並喪失其合法性

【倫敦三日合眾國際社電】[illegible]

在它的新務中的地位是少之又少的。「每日電訊報」攻擊聯合國秘書長宇丹昨日發表的「推諉性、虛偽而矛盾」的聲明。[illegible]

聯軍進迫科維齊區
森比又提談判要求
請等待聯國派機特往協商

【倫敦三日合眾國際社電】「聯合礦業公司」（命令相應）彭區今日宣稱：[illegible]

【伊利沙白維四日法新社電】聯合國軍在[illegible]

聯國副秘書長彭區：剛果善後問題

【利奧波德維四日路透社電】[illegible]

麥卡柏高下令組專門委會 研究進一步排華行動
華僑學校可能遭封閉

【馬尼剌四日法新社電】[illegible]

萬名難民逃亡 聯國未予協助

【利奧波德維四日路透社電】[illegible]

美空軍要求恢復發展天箭飛彈

【華盛頓三日法新社電】[illegible]

庫特上將今日訪台

【台北四日中央社電】[illegible]

倫敦電力廠僱員要求加薪談判失敗
將有燈火管制之虞

【倫敦四日美聯社電】[illegible]

共砲轟馬祖發射二十發

【台北四日中央社電】國防部發佈：[illegible]

艾德禮指摘英政府加入共同市場簡直是開倒車

【倫敦三日法新社電】[illegible]

甘迺迪計劃今年訪問拉丁美洲

【華盛頓四日法新社電】[illegible]

印度法庭將審訊蘇船員被控盜竊案
案情複雜國際注目
美蘇使館譯員均需出庭協助

【加爾各答四日法新社電】[illegible]

世界服裝最佳婦人 甘迺迪夫人首選 堅尼斯夫人列前茅

【紐約三日美聯社電】本年度世界上服裝最佳的婦人，甘迺迪夫人和國際銀行家大衛堅尼斯夫人，並列前茅。時裝專家的秘密委員會發表其選舉結果，描述美國第一夫人是各地一般婦人所景拜的時裝偶像，而堅尼斯夫人則是「歐美的本質」。

名單中有三位新人，[illegible]

甘迺迪夫人的服裝，比任何女人更多式樣，[illegible]

約但發掘千年古墓 共達十座

【約但安曼三日美聯社電】[illegible]

曼谷我商品陳列館難產幕後

本報駐泰特約記者乃汶良

【本報曼谷航訊】[illegible]

甘迺迪總統向古巴難民集會中致詞情形，右為甘夫人。

向獲釋古戰俘許下諾言

甘迺迪支持解放古巴

被加斯特羅拘留的古巴戰俘一一一三名，已全部獲釋，運回美國。了，他們現在仍決定繼續進行反加斯特羅的鬥爭，美總統也予以鼓勵。

・古原・

[illegible]

悲慘之河變成充滿希望

這是曾經為禍印度多時的大摩達河，由於獨立後即進行浚河工程，不特已能控制泛濫，而且提供了水利與電力，發展工農業。

・奕輪・

[illegible]

歷史上最大贖參詳情

平均每名贖款五萬美元

華府雖然沒有直接參加商談，而且贖款表面上係捐募得來，但政府曾私下向捐欵人保證以免稅來作酬答。

[illegible]

核子海軍實現期仍遠

美潛艇隊雖已迅速核子化，但海面艦隊，因建費太昂，尚難全面進行。

・秉秀・

[illegible]

國際剪影

發掘印度洋秘密

・子期・

[illegible]

（上）

軒尼詩道斑馬綫上 常見汽車飛馳 視人命如草芥

當局應注意以免發生禍事

【本報特訊】記者黃炳修報導：在同一地區的斑馬綫上，却有兩種「安」「危」的效果，是駕車人的狂性？是執法者的疏忽？

把這種不合理現象表現得最明顯的，是灣仔區內的皇后大道東和軒尼詩道。兩條道是差不多平衡，而若干處相隔不過百餘碼。

皇后大道東住宅商店林立，行人多如過江之鯽，而且路面狹窄，來往各種汽車都依照規定，在斑馬綫前停定，等候途人過了馬路的彼端，才繼續駛行。在這條馬路上，駕駛人與途人，絕大多數都是尊重斑馬綫的。

可是，在大佛口開始的軒尼詩道，情形却完全兩樣。這條平闊的大道的駕駛人，絕大多數不尊重斑馬綫，風馳電掣而行，根本不管斑馬綫上是否有行人。

大佛口軒尼詩道的幾個交叉路口，有不少斑馬綫的，分域街、盧押道、柯布連道、菲林明道，都各有斑馬綫兩度，修頓球場及軒尼詩官立學校附近，更設兩道有黃色閃燈的斑馬綫，可謂對途人的安全，週到之至。

在交通規則規定下，凡是有途人踏上斑馬綫，駕駛人即應在斑馬綫前所劃的界停車，先讓途人過了馬路，才可繼續駛行，否則便屬違例。

在軒尼詩道過馬路，不難弄得十分狼狽，如果途人在斑馬綫上，途見疾馳而來的汽車，以爲可以托賴斑馬綫，還是途人把自己的生命作賭注。因爲十遇其九，汽車將頭衝過，視斑馬綫爲無物，途人如不跑快幾步，隨時會出事的。因此「馬路魔鬼」的綽號，每日都在軒尼詩道上演。

交通當局每日在車輛繁忙的時間，派出不少警員，在大道東叫行人要依照斑馬綫過馬路，有些市民說：這番工作，何不移去軒尼詩道，和改叫駕駛人應在斑馬綫前停車呢？

也許是大道東路面狹窄，附近人多，又有警員監視，駕駛人不敢忽視斑馬綫，而因爲軒尼詩道路面寬濶，又缺少執法者在場，便開足馬力，飛越而過斑馬綫。

有人說：交通警司年前曾在灣仔街市前側途人，於是，大批警員便被派到大道東維持交通秩序，難道軒尼詩道要有嚴重交通失事後，才會有交通警員常駐，改善此處交通嗎？

港九新界去年一月至十一月，曾發生交通失事七千五百五十八宗，傷亡八千四百四十八人，其中香港佔二千六百六十四宗，五十二人喪命，重傷七百六十三人，輕傷二千零八十一人。要使這個數字不再上升，有待交通當局對橫衝直撞的駕駛人加以糾正吧。

港府發出公文 今後將改用 新官式印章

港府公文新印章之形式

【本報訊】以英女王及香港政府名義發出之所有公文，現均需用一顆新官式印章。據政府憲報昨日宣稱：此新印章現經港督批准採用。

此新印章係替代自一九四七年以來所使用之印章者。新印章包含本港之紋章在內，此紋章係於一九五九年三月愛丁堡公爵訪問本港時爲女王賜予香港者。

該紋章分爲四部份：第一部份爲飾章，現已由該紋章所賣印章中之本港紋章，有一頭戴皇冠之獅子，持一珍珠，珍珠之意義代表本港。第二部份爲盾章，其上方之城堞表示本港與海軍及商船之聯繫，中有兩艘帆船，表示本港與海之關係。第三部份爲盾牌兩旁之英國獅子及中國龍扶持，表示本港中英兩民族的友誼，第四部份爲一島嶼，於碧海之上，四面環海，象徵香港島。第三部份（？）英文「香港」兩字。

黃篤修在工展閉幕禮致詞稱 港貨須參加國際展覽 並加強宣傳拓展銷場

【本報訊】第二十屆工展昨宣告閉幕時，工展會主席黃篤修在閉幕典禮中致詞，指出下列各點：

㊀每屆工展會爲期不過一個多月，而投資超過二百萬元，動員二三千人，人力物力的消耗相當龐大，雖然吸引觀衆達一百四十萬人，海外選購的來港觀展遍及歐美東亞和東南亞，但爲甚麼永恆性所作廣泛的公開宣傳，應該有一個固定的具有規模的永久展覽場所，經常展出香港工業性的產品。

㊁我們出品，不單需要參加本港的工展會，還要參加世界各地的國際貿易展覽會，加強對外宣傳。

㊂本屆展出港製品，普遍地獲得好評，尤其是照相機、望遠鏡、塑膠花、毛織品、牛仔裝、收音機、不銹鋼餐具、五金製品、電動器、雨衣和醫療製品，均頗爲觀衆稱道。如果有人說，有些廠商爲防止別人仿製新出品，所以很多新出品不敢展出。那麼，世界各國的貿易展覽會，都無是顧了，大家他們忘記了製品有自己的商標，有政府的註冊保障，我們承認工展會的展品尚未達到理想，但是我們展出的，在香港不比任何展出爲孫色。

㊃爲着促進本銷，引起香港人用香港貨是無可非議的，在外國如華盛頓國際貿易展覽會，芝加哥國際貿易展覽會，甚至英國工業展覽會，都在展覽期間展售貨品云。

中共空軍地勤人員逃澳

【本報澳門訊】中共空軍「第七師二十團」地勤人員，去年底逃抵澳門時表示：國共「太原第十師」現安居澳門，步兵不再大陸。

【本報澳門訊】中共空軍航空學校「北京」的空勤人員（？）五洋酒店，並據稱該「第二團」地勤人員，原在空軍「揚州第十五步兵軍校」受訓，後再調空軍地勤部技術訓練，一九五八年退役返回原籍。

陳在定名張×儀，廿六歲，浙江寧波人，在上海中學畢業後，被迫參軍，旋返「揚州第十五步兵軍校」受訓，後調空軍地勤部技術訓練，一九五八年退役返回原籍。

各項比賽舉行頒獎

在實施閉幕前，下午六時舉行頒獎，包括攤位裝飾、貨品、包裝、新出品、改良品三項比賽，由工商署長、會長、商會、觀衆代表等頒發。

得獎者有：余漢之、朱石麟、黃克競、徐季良、黃之英、尹致中、黃恩修、蔡林根、成字、曹寶璽等。

裝璜比賽得獎名單

裝璜比賽優勝者獎狀：五金塑膠廠（五件）、錦榮五金塑膠製品廠、安樂吧公司、伊人免獎、九龍搪瓷廠（一件）、大平洋糖果餅乾公司（二件）、繁華金屬製品廠（二件）、門化工廠、利工民織造廠有限公司、鱷魚恤有限公司（三件）、吉奶粉公司、幸福藥局（二件）、香港自來水筆製造廠、香港化學工業有限公司、莊士敦餐具公司（七件）、發生貿易公司、長星工業社（二件）、開達實業廠、（三件）公司、安樂園萬國食品廠、（三件）公司、萬國製造廠、長城化粧品有限公司（三件）、瑞興公司、光明電筒製造廠、彩雲廠、梁介福藥行、南洋兄弟煙草公司、生生大班製造廠（二件）等代表。

位名：第一名獎狀：大金屬製品廠、第二名裝璜製品廠有限公司、第三名鱷魚恤有限公司、新永昌有限公司、嘉頓有限公司。

換領身份証

六五〇、〇〇一至六九〇、〇〇〇

【本報訊】港府在昨日之憲報頒發一項法令稱：香港、九龍及新界居民，凡其身份証號碼係由六五〇、〇〇一至六九〇、〇〇〇者，須重行登記換領新式之身份証，上述號碼之身份証持有人之家屬，亦須同時重行登記。

此命令將不適用於號碼後有「A」字之身份証，日後始行重新登記。

國際扶輪社社長抵港談 國際行動會計劃

教育下一代務獲眞正和平

【本報訊】國際扶輪社成立了一項「國際行動會」計劃，目的在培養下一代青年，使他們加深對人與人之間的認識與了解，以期對未來世界和平，寶貴有所貢獻。

國際扶輪社社長黎哈和昨日抵港時，對此項成立于去年七月的計劃，有所闡釋，他說：促進世界和平，方法雖然不是一朝一夕可以達到，但適當時機來臨時，會比計劃成功的因素，其他活動更爲有效。

黎氏「國際行動會」的組織經過說：首先由各地扶輪社在所屬地區內提倡，凡參加的十六歲至十八歲男女學生，均由扶輪社派專門人員指導，與輪人類互相了解的知識。

這種會社成立之後，可以隨時間性至國，由一地而推行至別地。這些受訓的青年在長成後，將會對世界和平有所貢獻。國際扶輪社的第二項計劃，是組織「小型事業」，指導個人小事人發展，這計劃實施地區，已有巴基斯坦、新德里及南美洲多國。

黎氏此行，爲國際扶輪社周期性訪問各地扶輪社，由澳洲經本港，扶輪社廣泛接觸到各地方，並與各地扶輪社會員討論，乘機往美國。

黎氏已於日前抵港，昨日由新加坡抵港，稍後將往美國。

油麻地各綫小輪部分碼頭 仍未有厠所設備 搭客須覓地解決

有等厠所經常十分污穢 咸望當局從速設法改善

【本報訊】相信大多數香港居民都聽過這句話：「只有外國人辦的公司才會辦得好。」

這句話，聽來非常刺耳，大大傷害了中國人的自尊心。可是，如果將天星碼頭和油麻地小輪各綫的碼頭比較，却會有「不幸而言中」之感。

十年來，天星碼頭的業務發展，和港九兩地碼頭的設備及管理，雖然無法全盤好評，却也差強人意。但是油麻地小輪公司屬下的各綫碼頭情況又如何呢？且撇開搭客秩序，碼頭設備：等不談，祗以厠所爲例，我們覺得該公司各碼頭「與人方便」之地，却是「大大不方便」。當然，各碼頭的建築物都爲政府的物業，缺乏厠所情況的責任，政府也要共同負。

下面便是各碼頭的情況：

各綫都有厠所 旺角碼頭獨無

旺角山東街的渡海輪碼頭，是唯一沒有厠所的碼頭，因此該碼頭的正入口處的中間，釘一塊黃底黑字的中英文告示牌：「厠所（二百碼）在旺東道與奶路臣街之轉角」。如果乘客在碼頭內候船渡海時，突有「三急」中之「大」、「小」二急，必須等待半小時後渡海到中環上岸後，才可找尋解決此急之所。

乘客們都覺得奇怪，該公司爲何單獨旺角碼頭沒有厠所設備？該公司每年盈利達數百萬元之鉅，何以對方便顧客的衛生設備，却獨付厥如。

旺角小輪碼頭，因地處九龍最繁盛之區，每日搭船來往的乘客甚衆，而每日早晚時間十五分鐘開出一渡輪，且航行至中環統一碼頭，過航行及靠岸的時間，至少也需廿多分鐘。這樣一來，倘乘客在碼頭裡有所急，必然狼狽不地。

深水埗碼頭 厠所地方太小

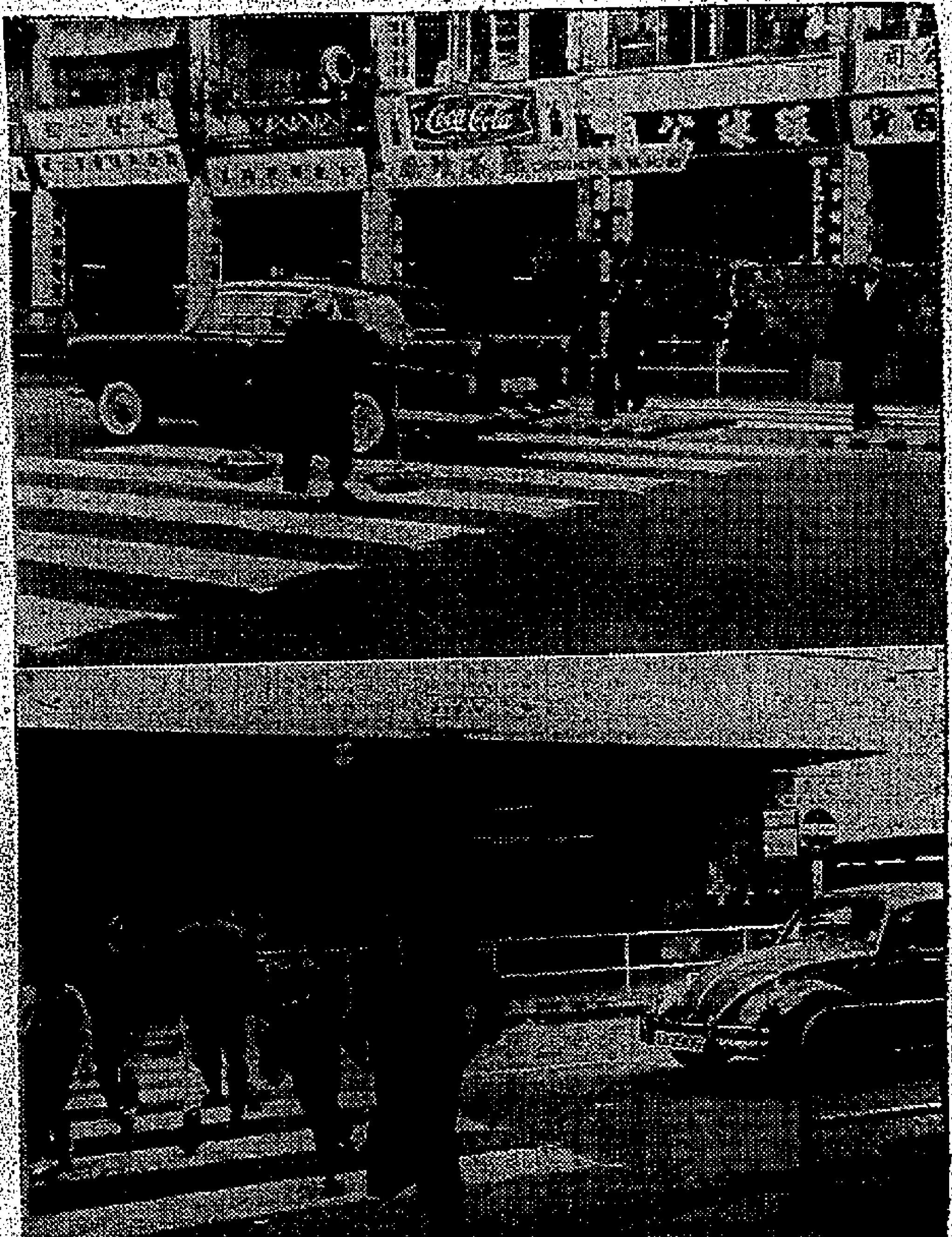
北河街深水埗渡海輪碼頭的厠所，設在碼頭的小門相連處，男女厠是用一道三尺高的墻隔開，男厠長約十五尺，闊約十尺，內設一個小便所和一個大便所。小便所可容納三個人並用，由於厠所裡面狹窄，假如候船的人站在厠所裡，外面的人想步出厠所，則必須轉身，大有得之感。同時，這個厠所是供應行走統一碼頭和上環威路麻街兩條航綫的搭客之用，經常同時抵達或開出的兩班船，相隔不及五分鐘，以這樣擠擁的厠所，實在難以適應搭客的需求。

九龍城新碼頭 三等客無厠所

在九龍城海旁的渡海碼頭，是油麻地小輪公司屬下最新的一座碼頭。這裡，設有頭等客的候船處，男女厠所各一，同時小輪公司屬下各油蔴地碼頭之中最清潔的了。男厠的面積，大約爲六呎乘十呎，小便處可排列五個人一同共用，大便處則只有一個。雖然，當候船乘客擠擁的時候，可能有不敷應用之感，但比起旺角碼頭來，這裡的乘客已算有福了。

而三等的乘客，像永不需解決大小便似的，雖然這是該公司屬下最新型的一座渡海碼頭，但三等客的候船處，却無厠所的設備，實使人大惑不解。

統一碼頭各綫，都有厠所，原則上還算「一方便」，不過，不論那一綫，都是那麽小，比方，大澳綫的厠所，面積大約是三呎半濶，十二呎長，但整重的佐敦道綫，大小還是相同，這是不大合理的。這些厠所，早於十多廿年前建成，無可修改，船公司仍應注意清潔問題。統一碼頭的旺角綫厠所沖洗太少，一片阿摩尼亞氣味，刺鼻欲發，其實，如果多些清理，情形一定會改善。



大路汽車搶路 小路汽車讓路

（葉伯垣攝）

（上圖）灣仔軒尼詩道的斑馬綫上，汽車不避行人，老婆婆沿着斑馬綫過馬路時，一輛汽車從她面前像閃電的疾駛。（下）大道東斑馬綫旁，汽車停下等候行人過斑馬綫。—（本報記者攝）

男子被控藏僞馬牌 准五千元保釋候審

【本報訊】被控藏有僞馬牌的男子，昨提堂候審時，法官批准被告以現款五千元保釋，延期一週審訊。

本案在式日下午提堂時，主控官指出此案牽涉人數頗多，警方將加控被告其他罪名。

被告男子伍文盛，經紀，住奕蔭街某號三樓。被控本月式日在大道中卅五號商業大厦五〇六號室，非無合法授權，藏有僞文件，此乃一枚作爲進入英皇御准香港賽馬會會員棚之馬牌，被告明知其僞。

農曆除夕及新春 港澳客輪改班期

【本報澳門訊】港澳客輪正計劃在農曆歲晚及新春期間，調整班期。

港澳星輪經已開始預售歲晚及新春由港來澳的船票，農曆年除夕由港開澳的全部房位，已被預訂一空。

該輪並已訂定歲晚及新春班期如下：年初一由澳祇開下午四時往港一班，香港仍開半夜十二時來澳（取消上午九時半開澳，澳開下午二時半班）；年初二、初三兩日班期：澳開上午九時半及下午六時半兩班，港開下午二時半，半夜十二時來澳；年初四照常行走各兩班。

及該輪時原期返港的早班，上午九時半，於下午四時半返港，是日改爲適應在港工作者及時趕回上班。至於佛山輪，亦已計劃預售新春期間船票及調整短期內航行時間，將可公佈。

西區扶輪社興建 摩星嶺扶輪村 今舉行開幕禮

由徙置事務署長主持

【本報訊】香港西區扶輪社鑑於去年九月一日溫黛颶風襲港後，有等災民因居住家屋被毀，流離失所，無家可歸，決定捐出一款項興建石屋六十間，予以救濟收容，並由徙置當局撥出摩星嶺地作興建之址。

在該社主席馮兆榮及各同人籌劃下，經於本月初宣告落成，名爲摩星嶺扶輪村，定期於今日上午十一時舉行開幕禮，請由徙置事務署長莫理臣主持儀式，並邀有關人士觀禮，將有一番盛況。

統一碼頭西邊之原日深水埗綫碼頭，已告拆卸，新的深水埗碼頭在較前一些海中興建中，希望當局在此新的碼頭計劃中正視厠所的需要，不至少，應與天星碼頭的相同才是。

上等煙質　聰明顧客
中等價錢　樂意選用

70¢

精美硬盒

TOBACCOS FRESH FROM U.S.A.

貧窮多生子
一肩重担百事哀
如要節育
請服

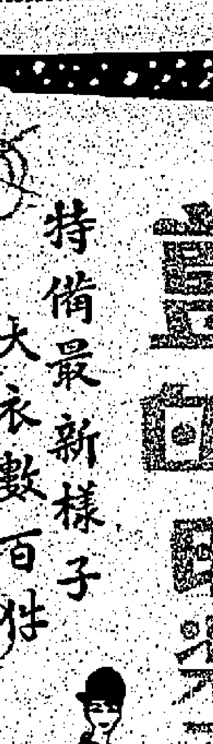
六合避孕丸
雙劍節育散
服用一瓶 終身不育
只服一瓶 有効二年

此藥早已風行各地二十餘年乃全用名貴中藥製煉而成，絕無影響，對於身體絕無影響，柔和故爲節育之良藥也。

周漢人監製
老牌避孕藥
總代理：瑞昌西藥行
香港永樂街四十一號
電話：四四四二四八
歡迎外埠郵購
備有說明書 函索即寄

敬啓者：自一九六三年元月六日起，敝公司港九兩地寫字樓開始實行每週工作五日制，星期一至星期五之辦公時間較前延長如左：
上午八時四十五分至下午十二時四十五分
下午一時三十分至下午五時十五分
嗣後星期六上午休息，敬希
各界人士注意
美國友邦保險有限公司謹啓

藍天白時裝公司
冬季大減價
持備最新樣子大衣數百件
短大衣五十五元起
中大衣七十五元起
長大衣九十五元起
九龍太子道一六一至一六九號
九龍太子道一五七號A



肝蟲病有救
痔痛患無憂
痔瘡三日脫落 肝蟲半月痊愈

【特訊】中國痔瘡專家殷氏醫所，最近發明痔瘡科學藥品，三日脫落，內外痔即止血止痛，一個月後根治。又時代新醫學，能治多年肝蟲、痔瘡、脫肛、便血、痔漏新病，每日由早上九時至晚上七時，在九龍彌敦道二〇七號中華醫所應診，外埠病人，亦可通函治療云。

飲請時時
虎牌啤酒 Tiger BEER
最佳啤酒 桶裝·罐裝·瓶裝
總經理：屈臣氏有限公司

外傳三狼伏法前曾企圖越獄
以五萬元購得監房匙模之說
監獄署長那文認爲荒謬無稽
三條鎖匙分別由三名獄吏保管，囚室外另有高級獄官看守，絕不可能以五萬元買通全部獄官。

監獄署長那文

【本報訊】本港一家晚報，昨以巨大篇幅，發表「三狼」就刑前曾企圖以五萬元購買獄內三重鐵閘匙模越獄，文內繪影繪聲，一時頗爲聳聽。但本港監獄署長那文，昨晚對本報記者指出：該項報導的內容，全屬「荒謬無稽」。

那文署長說：報導內對監獄官員曾被「收買」的暗示，絕不確實，因爲「三狼」囚室的建築物，直接由三名獄吏負責看守，每人保管鎖匙一條，建築物外另有更高級的獄官執行看守職務，因此，要以五萬元買通全部看守者，是絕不可能的事。

那文署長一再強調說：「我保証我所說的絕對是事實。」

那文署長並透露：在「三狼」被判死刑後，警方早經對監獄負責人通知，應採取一切特別措施，以防止「三狼」越獄，但警方並無表示是否已知三狼有越獄的企圖。

那文署長又說：由於警方的警告，我們在三名死囚上訴期中，在獄內佈置嚴密守衛，更派警衛駐在千日無人容守的警衛塔上。

本報記者於昨日下午四時，以「三狼」企圖越獄消息，詢問政府新聞處意見，據負責人表示：警方以「三狼」一案已伏法，對此亦不擬再有任何意見發表。

三狼分別隔離囚禁
同囚亦無法接近
不可能傳遞消息
監獄四週有人嚴密防守
外人不能走近圍牆邊緣

據昨晚發表「三狼」越獄企圖的晚報說：「三狼越獄計劃不能實現，是由於一個參與此項計劃在赤柱監獄服刑很久近出獄的人馬中途變卦；又說越獄計劃係由一個出獄的囚犯傳遞消息。

但據熟悉赤柱監獄內情者昨晚指出：這是百分之百無可能的事，因爲自「三狼」判處死刑送入死囚室以後，除看守的獄警和他們的家屬在探監時准在死囚室前談話外，其他任何人等，均無接近可能，其他服徒刑的人犯，更不能接近死囚牢房，即在「放風」一「行街」時亦一樣，連他們自己三人也被分別隔離，所謂利用「悄溜出獄囚犯傳遞「情報」是無可能的。

該項報導又說：「三狼企圖越獄，計劃由外面派人在圍墻附近接應，一俟「三狼」越獄得手，便將長繩擲下，給「三狼」使用，逃出圍牆。」

據熟悉監獄內情的人說：這也是不可能的，因爲監獄四週均加強防守，且每晚均以強力探射燈照射四週，外人在夜晚不能接近監獄圍墻邊緣，故所謂派人在外接應，亦無可能。至於報導內所說三狼以五萬元購買監房鎖匙模一節，也絕不可能，因爲赤柱監獄鐵閘的鎖匙，都是指定資深可靠的高級獄吏保管，一般獄吏是無資格保管的，因此，該文內所謂「出高價印取鎖匙模」也絕無此可能的。

夏令時間三月廿四開始

【本報訊】歲月催人，新年過後，當局又公佈夏令時間實施日期。該報昨日公佈：一九六三年夏季時間，定由三月廿四日上午三時卅分（本港時間）起實施，至十一月三日上午三時卅分（夏季時間）爲止。夏季時間是根據「一九五三年夏季時刻條例」所訂定者。

恒生銀行將賀禮十萬元捐贈慈善機關
委託三大報社分別轉送

【本報訊】本港恒生銀行日前舉行成立三十週年紀念，暨該行新落成啓用典禮，收到各方友好致送賀禮不少，現該行爲答謝各方饋贈盛意，特將全部賀禮所值，另由該行湊足港幣十萬元，捐送本港各慈善機關，以符與人同之旨。計由工商日報轉送東華三院港幣二萬元、博愛醫院港幣伍千元、香港保護兒童會港幣伍千元。此由華僑日報轉送助學運動港幣二萬伍千元、保良局港幣一萬元。此由星島日報轉交濟貧運動港幣二萬伍千元、香港防癆會港幣一萬元。計合共港幣拾萬元。

今天賽馬八場
小搖彩開獎
已購備馬牌人士入場前須辦眞僞

【本報訊】第六次賽馬定今日（星期六）下午二時正開跑，共賽八場。最受人重視者，當爲小搖彩，蓋新年小富翁，則在此一舉。如願「財神」，則可以發其財。本期小搖彩銷路甚暢，迄昨晚統計，銷出已逾六十萬張，今日在開彩前仍繼續發售。因此，估計頭獎彩金必超過四十萬元，除頭、二、三獎外，尚有十一個入圍獎，每個可得獎金五千元。此次之小搖彩，係由第二班馬任運財童子，跑一哩一七碼長途，以決定新年小富翁命運。

元旦賽馬公衆棚爆滿，數千人向隅，此因元旦日有不少行業休息，滋擾者倍衆，致造成擁擠現象。今日週末，有若干行業並無休假，雖仍可能爆滿，但相信必無元旦日之擁擠情形再出現。公衆棚今日上午十一時半開閘，准許觀衆繳費入場，因非假期關係，大家不必提早輪候，以免候幾小時。

假馬牌案仍未了結，今日會員棚仍將執行嚴密檢查，現已購備馬牌，如確知其來歷者，自可不必理會，但如不太明白其來歷，或有懷疑，最好持該牌，請求有關方面，先行鑑定，如被人搶爲妙，以免去馬證實爲僞者，以放棄坳不成，反而去警署。

報販總工會選出新職員

【本報訊】港九報販總工會昨舉行會員代表大會，選舉各部職員，名單錄後：主席鄧樹生，副主席馮大佑、馮南，總務主任伍炳廣，婦女主任梁李旋，財務主任李騰，副主任林松江，組織主任何剛，福利主任李國強，副主任余一鳴，副主任黃錦光，調查主任鄧昌球，副主任梁和，康樂主任黎志安，副主任黃瑞民，交際主任何盛、林長發、鄧健生、韓志明，文宣主任黃光，副主任黃錦初。

讀者意見

××× 吾人現爲中學生，亦爲香港一間電台聽衆之一員，因近日電台節目令人頗感失望，小弟乃爲一羣大專學生將此問題提出討論，並提出一點意見。

本港電台每日所播節目，以唱片節目佔多數，而且唱片節目中大部份時間，故其分費之實，現就對唱片節目提出討論：

唱片節目不外分四類：一、爲粵曲及外省雜曲部份；二、爲國語流行曲（時代曲）部份；三、爲歐西流行曲部份；四、爲古典音樂類。粵曲爲年長聽衆所喜愛之唯一音樂，故電台每日下午皆播一段粵劇唱片及其它粵曲並非太過。至於時代曲及歐西流行曲，由於內容簡單，故唱者甚爲普遍，惜近年歐西流行曲無論水準及製作今非昔比，日漸形成今日低級趣味之貨色。

歐西流行曲趨向低級趣味
有些歌詞太肉麻
讀者來函向電台提供意見
望提倡古典音樂改良社會壞風氣

……吹曲，因其歌詞就是露骨，胡亂唱，其肉麻之處實難入耳，以其粗作爲娛樂之用本屬無可厚非，但今日此類唱片對現時社會之影響，絕非如此簡單，首先在電台之應用技巧上，產生一個絕大之問題，乃爲因此類歌曲而產生之「點唱」節目。吾人不滿「點唱」之設爲何，以前不過是說說婚的方式，此近屆無傷大雅，但近日點唱之範圍與參加者大大擴展與普遍，參加者差不多全爲青年學生，而其點唱之目的，有者此互相表示情感者，更有某些非正式之青年會社組織，以此爲互相聯絡及招收會員之工具者，此類會社，多以牛仔族，星及俏意綿綿之曲名爲會名，彼等以印行流行曲詞，送歌星照片，搞什麼一星期會面一次，一月派對一次，三月旅行一次爲「會務」，其目的乃藉此吸引一些好動之青年，一起胡天胡帝地過其不正常之社交生活。此極不正常交誼式的派對對於青年的身心和精神影響至大，這個問題電台是應負很大責任的；又參加中文電台之點唱者，十之八九以其英文名點唱，這以中文電台的立場是說不通的，因爲要用英文最好到英文電台。

不過電台對此也有功不可沒的地方，例如在各種業餘的流行曲比賽中，「唱家」唱得隣邊怪氣，與貓王之本來作狀相比美，音樂水準大大提高，音樂人材大大增加，確也算是一件值得慶祝的事情呢。

香港目前的青年風氣敗壞，與使人趨之若騖的流行曲的組織有關連，雖然不能強求電台不播流行曲，但在播出之技術上起碼要有一個改變。至於古典音樂雖然並非一般人所能了解，但我希望本港電台能極提倡古典音樂，由淺入深，這無論對社會風氣和音樂水準均是非常有益的，故特此不自愧而冒，懇電台採此有所改善也。讀者黃興國（電台聽衆意見組組員一七五號）謹上

小兒麻痺症預防站
週末週日照常開放

【本報訊】所有政府醫局及流動隊，於今日及明日仍由上午九時至下午五時工作，供應沙賓氏小兒麻痺症口服預防劑與兒童。在過去兩日間，有年在六個月至五歲大，兒童十三萬四千二百六十七人，曾在各區服用該種預防劑。

港九新界昨日兒童服用預防劑共約七萬劑，計香港佔一萬七千劑，九龍四萬劑，新界一萬三千劑。

新界各區城市由流動隊下鄉工作，由於設站地點每日不同，故有不少人因當日無暇攜同子女到就近地方辦理，以爲流動隊遠去他處，鄉事會因此，除指導居民外，並將區內供應小兒麻痺症預防劑之醫局診所地點列出，以便查詢者前往領取。

新界各區贈藥地點

固定供應小兒麻痺症預防劑地點：荃灣：荃灣洪夫人健康院。西貢：西貢醫局，及調景嶺救會診所。元朗：元朗醫局、博愛醫院。屯門：青山醫局、青山合作事業及漁業管理處倉庫。大埔：大埔賽馬會診所。上水：石湖田醫局。沙田：沙田賽馬會診所。沙頭角：沙頭角醫局。長洲：長洲醫局。坪洲：坪洲健康院。南丫島：南丫北段健康院。大澳：大澳馬會診所。

關於流動隊今日開診之各區地點：（沙田區）A隊在沙田頭，B隊在沙田頭新村，C隊在沙田頭新村。（上水區）D隊在榮園村。（粉嶺區）E隊在吳屋村，F隊在雞嶺，G隊及H隊派往學校。

元朗七區方面，有流動隊七組，由今日起改變新地點工作，直至本月七日。計開：A隊在大旗嶺、深涌及鼎正新村。B隊到木橋頭、紅棗田、水蕉新村及水邊老圍。C隊到大塘村、白沙村及黃泥墩。D隊到元朗鄉地、上攸田村、下攸田村。E隊到蔡屋村、英龍圍、東成里、楊屋村。F隊到凰池村、水邊村。G隊到白花村、康樂路、蔴水坑、差館街。H隊到屏山坑頭村、坑尾村、塘坊村、橋頭圍、洪屋村。

西貢方面，今日有流動隊到北港、北港四、菠蘿𡍣、紅花村及均涌。

一批樓宇免受管制

【本報訊】港府昨日公佈：下述各處樓宇，經批准免除租務條例管制：上海街一三三號、一三三五號；租庇利街廿九號；勝發道三六號。

棄嬰查非蓄意
少女無罪獲釋

【新蒲崗】一少女被控棄嬰，以嬰孩之父親不認賬，忍心拋棄，法官以被告無蓄意棄嬰，宣判將被告釋放，頗意將被告帶返家管教。

被告女子梁美玲，廿二歲，無職業，住土瓜灣道某號六樓。被控於去年十二月十四日遺棄一男嬰（約一個月大）。被告認罪。

控方稱：十二月十四日下午八時卅分，一男子鍾家榮行經荔枝角道三三四號二樓梯間，發覺一男嬰兒被棄在地上，乃赴深水埗警署報案。警方在嬰兒身上檢獲一張字條，據此線索，於翌日覓得被告，被告承認其事，並指一男子張××爲嬰兒之父親，但張否認其事。

元朗鄉紳吳某
突接獲恐嚇信
內容光怪陸離耐人尋味
似係警告事主勿設新廠

【本報訊】新界元朗一名鄉紳，週前接獲一封恐嚇信，說要把他殺害。該鄉紳已向警方報案，並通知元朗理民府及鄉事會。

被恐嚇的鄉紳姓吳，是元朗某區鄉事會的委員兼村代表，住於元朗大馬路××號二樓。該恐嚇函並非郵寄，而且沒有封口，放在吳氏住所樓下的信箱中。

當天吳氏拆閱後，才知是恐嚇人恐嚇。該函的內容，開頭是：「甜言來到……無緣電報人出現了，立辭發官……拾香……勿做新廠……」等字句。函末署名「匪的」，似係出自男性的手筆字，頗爲光怪陸離，耐人尋味。

吳氏昨表示：平素與人並無怨仇，亦非富豪，推測可能是關於租批店舖事而被人恐嚇而已。

屏山警署接報後，已展開調查，迄目前仍未發現有可疑人物。吳氏曾把該恐嚇函交給警方，另抄一份底稿，分呈元朗理民府副理民官吳國泰及某鄉事會主席研閱。一般相信，該項恐嚇之程度有限。

冒認屋宇建設會調查員
謂可代取廉租屋
向人騙欵逾萬元
揭穿後騙徒判監十八個月

【本報訊】一男子詭稱爲屋宇建設委員會調查員，向人騙欵萬餘元，昨被判入獄十八個月。

這個騙徒住在北角新村，昨在銅鑼灣裁判署被控詐騙金錢罪共廿七項。被告認罪。法官表示被告前無犯案紀錄，但因觸犯控罪太多，終判被告三罪各入獄六個月，相繼執行，則共入獄十八個月，其餘廿四項則一併。

被告男子陳老三，四十歲，福建人，無職業及固定地址。被控三項罪名：㈠於十月廿日在灣仔莊士頓道某樓，詭詞向黃光宗騙取五百元之調查費，自稱爲屋宇建委會調查員，交欵後可獲進入居住廉租屋。㈡於十月廿四日在同上址，以同樣手法詭詞騙取黃光宗五百元。㈢於十一月十四日在同上址，又以同樣手法詭詞騙取黃光宗二百八十元。尚有第四項至廿七項罪，則於去年十月十日至十一月廿八日之間，以上述詭法相繼向七名男子共騙取欵項達一萬零五百七十五元。

宋控郭辦吳勇德稱：原告黃光宗於百德新街經營雜物業，惟後來將樓轉讓，欲搬居北角新邨，乃由朋友介紹認識被告，被告自稱爲屋宇建設委員會之調查員，可代原告「攬掂」入住問題。他們曾多次會面，被告且分別收取欵項。原告又先後介紹七名朋友認識被告，被告在去年十月十日至十一月廿八日內，先後向彼等收取欵項。直至去月六日，原告懷疑被告的身份，因爲他仍未能入住北角新邨。去月廿七日原告乃往報案，廿八日被告在鰂魚涌被捕。警方調查，証明被告並非屋宇建設委員會工作者，收取欵項後他均據爲己有。他在港約四十年，其母在大陸被扣留，因此被告設法迎母來港，故而犯法罪。並謂被告現患嚴重氣管炎，將影響健康，被告前在一家電影公司工作。

藥劑業管理局全部委員蟬聯

【本報訊】藥劑業管理局委員會，全部委員均獲蟬聯，本報已予公佈。

惠報昨公佈稱：港督頃再委任製藥委員會各委員連任，由本月十五日起生效，任期三年。

連任各委員名單如下：鄧炳輝、波狄里、劉仲麟、梁天賜、柳文海。

雞鴨行公會新員就職禮

【本報訊】港九雞鴨行職業公會第十七屆職員，昨晚在月宮酒樓舉行就職典禮，由太平紳士雨川主持監誓，禮成後抽獎助興。就職典禮中，由首席主席黃昌后致開會詞，繼由會務主任梁來賓致詞，由監事長于棠致謝詞。港九各市場雞鴨攤位，昨日全部休息，暫日無雞鴨出售。

由穗歧逃澳難胞透露
廣州軍械庫爆炸
共軍有多人死傷
石歧一大糧倉亦被炸焚燒

【澳門四日法新社電】據今日由中共區抵達此間之人士稱：中山石歧一龐大之糧倉，於去年十二月廿七日午夜遭受爆炸。隨後中共公安部隊將該地區封鎖，並逮捕百姓多人。

【本報澳門訊】據難胞總會接獲由穗歧逃澳難胞透露：上月廿六日，廣州郊區一個軍械庫發生爆炸，傳共軍一名炸死，傷亘僞多名。廿七日石歧郊外一糧倉亦發生爆炸，雖無死傷，但倉庫谷米全部被焚。

天氣潮汐

今日天氣預測：吹和緩北風至東北風，密雲，有微雨，天氣較冷。

昨日最高氣溫爲華氏表六三·七度，最低爲五六·三度。

今晨二時室外氣溫爲華氏表五七度。

高潮：上午五時零三分，下午五時十六分

低潮：上午十時五十分

農曆新年假期內
辦理喪葬者須知
對各項營葬事有特別規定

【本報訊】市政事務署公佈：農曆新年假期內各墳場及火葬場處理待下葬或焚化之骸骨情形概述如下：

廿四日提前除夕照常工作。

廿五日農曆新年，除與市政局秘書或墳場及火葬場監督特別洽妥外，須依照以下辦法：（甲）除跑馬地墳場（俗稱紅毛墳場）外，任何公衆墳場均不收納靈柩；（乙）所有公衆火葬場均停止工作；（丙）墳場辦理不收取運載任何屍體；（丁）需要時棺柩可由私人運往港島、九龍停柩所暫停；（戊）所有墳場辦事處、火葬場証件、與停棺事處，須繳付手續費；（己）廿六日公衆假期，依照公衆假期辦法工作；廿七日恢復通常工作。

博愛醫院下週售旗
利銘澤將廣播呼籲

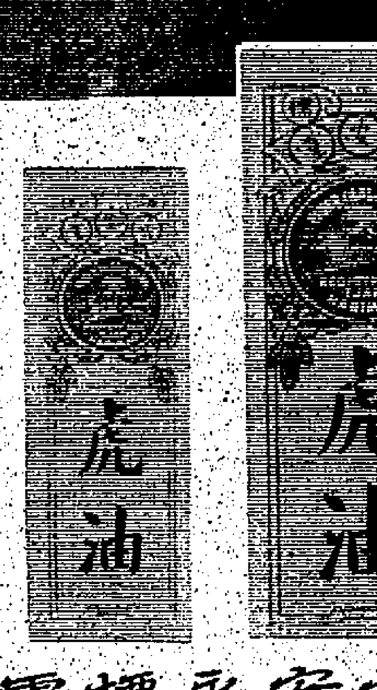
【本報訊】新界元朗博愛醫院本年度售旗籌款，經定於本月十二日（星期六）舉行，除由該院主席鄺國理、副主席陳日新、鄧英爺、甘光孝、賀錦平、總理鄧棠饒、歐煦昭、鄧乃文、周自亚、梁省德、鄧鑑育、柯榮麗、黎錦源、鄺朝周、陳德生、陳紹緯、張志剛、周泗、周桂根、廷宗黎、周環、陳崇、文富好、蔡能瑞、周挽、黃頌民、毛擢耀、江可伯、黃源章、林樹春、吳池等，分頭進行向善長親友募捐外，並商請港九新界各學校派出學生協助戶內戶外勸募工作，各校當局紛紛響應，派出學生參加。該院爲一所新界醫療機構，已有數十年歷史，每年收容病人數字甚衆，每年經費開銷至鉅，其來源係賴政府補助及社會捐助。該院在售旗日前夕，請行政立法兩局議員利銘澤，分於香港商業電台廣播呼籲各界人士，對該院籌款予以大力支持。

如刊登本報廣告者請撥電話二弍一大零洽

冬令大減價
先施公司
永安公司
大新公司
聯合舉行
在進行中

四代專門中醫
廖仲鵬
秘方激底根治
頭痛腦暈
男婦元氣虛弱

健美胸部
豪華露
HORVI BUSTEN EMULSION
促進自然發育，簡易安全。（壹瓶見效）
德國荷維大藥廠出品
東南亞總代理：東成公司（The Prosperus Trading Co., G.P.O. Box 241, Hong Kong）



隆重介紹
大號家庭裝
虎油
萬病回春·急救風驅
虎標永安堂出品　著名萬金油製造廠

三間師範專校招生 申請入學辦法公佈

【本報訊】教育司署昨日發表通告稱：羅富國（沙宣道）、葛量洪（加士居道）及柏立基（紅磡）三間師範專科學校，現經開始接受一九六三年九月入學之申請。申請人在一九六三年十月一日或該日以前年齡須滿十八歲；申請人如為女性，並應未婚。甄選時將包括學歷、在校成績、入學試、口試，及體格檢驗各項。除豁免全部受訓生學費外，政府可能對一部份學生酌助生活津貼。

羅富國師範專科學校，設有（一）兩年制之師資訓練，其目的為使各生能在高小及中學初級班擔任普通科之師資。除中文科目外，用英語授課。各生須研習基本師範課程及選修學術性與非學術性之若干科目，並習英文或中文及其教學法。選修英文者，其學歷須相當於香港大學預科英文及其他普通級三科及格；至選修中文者，其學歷須相當於香港中文中學會考及格，並獲中、英文兩課良好；或獲得港大預科普通級四科及格，其中一科須為中文。（二）一年制之師資訓練。此項訓練，與葛量洪及柏立基師範專科學校所辦者相同。

葛量洪及柏立基師範專科學校，設有一年制之師資訓練。申請人須持有香港中文中學會考證書，並應獲得中、英文及其他學科及格。或持有香港英文中學會考證書，並獲得中文及格。葛量洪師範專科學校，在一九六三年九月間，約可容納宿生數名，供來自鄉村或九龍新區學生寄宿之用。至羅富國師範專科學校，其學生可能須在校居住。此兩學校通常用粵語授課。

投考一年制之申請書，可向香港總合署一號教育司署領取。各校校長，請按校內英文第五班或中文高中三年級學生申請者之總數，領取表格；並請俟各生填妥後，於一九六三年二月九日（星期六）以前彙送教育司署；至申請人如不復在學校肄業者，請逕向教育司署索取申請表格，並將填妥之申請書，於下月九日以前，逕送教育司署。

投考二年制之申請書，可向香港教育司署領取；其填妥之申請書，則須於下月九日以前逕送羅富國師範專科學校校長。

所有資格適合之申請人，在適當時期將接獲關於入學試地點及日期之通知。

淋鏹水案被告婦人作供 否認與原告遊山 更無用鏹水淋人

講到原告受傷時即泣不成聲

【本報訊】獅子山上以鏹水傷人案，被告王純貞昨作供至原告鏹淑蓮受傷時，即泣不成聲。本案定七日續審。

由於被告陷於失聰，故作在證人台時，先由翻譯員將問題寫在紙上傳給她，然後由她作答。

王純貞由律師引導作供時說：去年九月廿二日上午八時卅分左右，在佐敦道碼頭候見鏹淑蓮。互相招呼後，鏹邀同乘巴士到黃大仙，她不同意，終於沒有去，事後鏹到那裡，她也不知道。其後，她想返工，但搭車不到，以致誤了開工時間，便沒有返工。她沿上海街進入彌敦道，再入過馬路去中僑百貨公司等處。下午二時卅分，她又轉返佐敦道，由佐敦道乘巴士到沙田，再由何東碼頭乘船到馬鞍山，這時已是下午四時，她便一直到山上找妹妹王鏹。

被告繼說：一九五五年，她在廣州認識鏹淑蓮，一九五八年冬天和鏹一同來香港。她曾經在深水埗盛隆紙所工作，但曾離職兩次。王純貞昨極力否認當日曾與鏹同到獅子山，更沒有用鏹水淋她。她承認曾和鏹到馬鞍山旅行兩次，而兩人只是一般朋友的關係。

元朗將興建徙置大厦

容納區內木屋居民

【本報訊】新界元朗區將出現徙置大厦，容納區內的木屋居民。此項徙置設施，乃發展元朗為衛星城市計劃之一。該徙置大厦的地點，位於元朗舊墟市場背後及大橋村之側，佔地十餘萬尺，該處土地，多屬私有民產，其中一鄉紳單獨擁有八萬餘尺，據聞官方準備以每尺九角收用，或以五尺換二尺之比率換地，詳細情形，雙方舉行磋商後，將有所決定。據說，各座徙置屋宇之建築計劃為七層，其形式大小，與市區的大同小異，一俟計劃完成，即行鳩工興建，預期可於年底竣工。

有偷竊吸毒十三次案底 紅棍被擒判監兩年 刑滿監視行為二載

【新界訊】九龍城探員於本月二日在牛頭角拘捕一名黑社會紅棍，昨解到北九龍裁判署，判入獄二年，刑滿後接受監視行為二年。

被告男子名張強，卅歲，住牛頭角復華村八段某號木屋。被控為和勝和三合會四二六紅棍。辯稱：被告於一九五四年參加，在石硤尾山邊木屋交十元零八角，加入和勝和三合會為「四九仔」。一九五六年六月，被告與十六名熟人一齊，在石硤尾村山邊木屋舉行儀式，被告交十二元紅包，被升為「四二六」紅棍。和勝和黑社會負責人共五千人，一向在中區及石硤尾區活動。紅棍在黑社會中負責打架，被告有十三次案底，有偷竊、打荷包、吸毒之類。

聖公會十八校 新年聯歡叙餐

【本報訊】聖公會轄下小學聖馬太、赤柱、聖公會、聖彼得、聖提摩太、聖米迦勒、聖多馬、基恩、使徒、西門彼得、基石、始南、基愛、靈愛、基信、呂明才、聖雅各、基德等十八校，前晚八時舉行新年聯歡宴會。

叙餐開始，首由聖公會小學聯校總幹事致詞，略謂此次叙會有兩項收穫：（一）使校董有機會與教師聚首一堂，認識本會獻身為宗之兒女服務之各同工，是面對面的認識。（二）當更有親切感，從此不復只從見教師之徵字而已。（三）在基督旗下，聖公會小學正如一大家庭，各教師每年有一天與其家長相見，其工作之熱誠當有更大之鼓舞云。

繼由何明華會督訓示，指出從事教育工作者，於艱苦與單調之過程中，目睹小孩在良好之教育下日漸改變，實為無可比擬之快慰，盼望教師們將其與基督之接觸再經由小孩而透到小孩之家庭，更盼為獻身於教育之同工有新決心、新興趣、新快樂。最後引用聖經教訓：「你是良好僕人，你所作的都是好的」改為：「你是良好的工作人員，要做良好的工作，我在後扶助你。」何會督訓示完畢，叙會隨即舉行。

香港紅卍字會 明日舉行賣物會 籌募贈診所經費

【本報訊】香港紅卍字會，定明日下午二時至六時，在銅鑼灣金龍台廿五號該會內舉行第十四屆籌募贈診所經費賣物會，屆時恭請周埈年爵紳主持剪綵。該會以港九各大商號熱力幫助，各大公司廠行商號踴躍捐贈大批貨物物品，表示極度感謝；該會負責人出錢出力，推銷物券，女會員等熱心協助，以助贈醫施藥云。

赤柱建衛生局

【本報訊】政府不久將在赤柱興建一所衛生局及職員宿舍，其地點座落該區前「赤柱公學」之校址，該區交通四通八達，並將建一停車場，一座獨立之貯油及危險品單層式貨倉，該衛生局及職員宿舍之建築工程，將於下月中旬動工，本年九月間可望落成。

東區午間停電 電車一度癱瘓

歷時卅五分鐘始告恢復

【本報訊】由灣仔大佛口至筲箕灣的電車，昨午因停電全部癱瘓卅五分鐘。這段路的電流由上午十一時四十分開始中斷，直至下午十二時十五分才告恢復。香港電燈公司表示：停電原因乃地底電綫損壞所引致。在沿綫中兩旁商店亦受停電影響，但祇是局部而已。

圖片說明：東區停電，不少電車駛到十字路口停下來，在電車上等候不耐煩的乘客，在旺十個道交通指揮亭落車情形。

龍岡黃族歡宴 美僑領黃仁俊

【本報訊】旅美僑領黃仁俊，日前從美抵港訪問，連日來酬酢甚忙，香港龍岡親義總會及黃族宗親會，分別設宴，為黃氏洗塵。席間首由張鑫濤致歡迎詞，對龍岡公所之歷史意義，及世界之龍岡組織，備致推崇，並由黃仁俊氏答謝，詳細報導全美龍岡親義總會之組織任務，及其工作之推進。

中文私校協會 中小學演講賽

明日在中國兒童書院舉行

【本報訊】香港私立中文學校協進會，定明日上午十時，在灣仔中國兒童書院舉行中小學演講比賽，分為高中、初中、高小及初小四組，參加者有數十間學校單位，該會各監理事，屆時將蒞會監賽。

國際筆會亞洲作家大會閉幕 香港代表團返港 十一屆年會可能在港舉行

【本報訊】參加國際筆會亞洲作家大會的香港代表團，現已全部返港。該團陣容堅強，大部份為本港著名學者及作家，計有團長黃天石（香港中國筆會會長及中國聖院院長），中文秘書李秋生（香港時報總主筆兼總編輯），英文秘書周學鋼（港大榮譽文學士，作家），總幹事貝季奧（聯合書院教授），羅錦堂（文學博士，香港大學講師），徐訏（浸會書院文史系主任），盧林（文壇出版社社長），羅蘭（華僑書院教授，作家），胡菊人（中國學生週報社長）。

港大講師羅錦堂講述出席會議經過稱：大會于上月某日上午九時在馬尼拉開幕，由菲總統馬嘉柏臬親自主持，黃天石代表香港代表團致詞，在致詞中再三強調發揚中國文化的重要性，並指出東西兩方文化應該綜合，總統深為感動，即席起立與黃氏握手。黃氏致詞，每一個字宛如一顆鉛彈，深入人心。副總統旋即加以申論，引述黃氏意見，對中國深厚之固有文化，備致讚揚。

廿七日下午，進入議程正式討論，第一次討論題目為：「傳統文學與現代文學」，由徐訏提出論文，周學鋼代為宣讀，及申述意見，對於西方文學思潮影響中國傳統文學，引據史實，論述詳明。大會指定香港代表團作總結，當由貝季奧教授，將各國代表意見加以綜合，指出各代表團于名詞的定義，缺乏協調，但一般意見，均認為宗教思想、社會科學與自然科學，已趨於現代化。

第二次討論的題目為：「作家與革命時代之任務」，由羅錦堂宣讀論文。羅氏認為一切有形及無形的革命，均為一種群眾運動，須以某些深入人心的思想為其主要動力，文學作品，一方面固在表現某些思想，另一方面又易以感情打動人心，故作家即使善於表現問題，但未必能解決問題，因此作家應以銳敏的眼光處理各項問題，正確地判斷及指出問題，而不必強求解決問題之道。

第三次討論的題目為：「作家應否接受政府援助」。港代表團由胡菊人起草論文，提出報告，指出亞洲各國的作家，除日本外，其他各國作家多不能維持生活，有賴政府及社會機構，對作家予以支持，以免其因生活困難，而低下作水準。胡氏同時指出不論政府或社會團體，對作家的支持與贊助，均不應干預作家的創作，作家本身應保持其獨立性與自由性，然後才會有偉大的文學作品產生。

第四次討論的題目為：「兩種文化（科學及文學）與亞洲作家」。此問題在三年以前，為英國名作家史諾爵士所提出，在英美兩國已引起廣泛的爭論。港方由李秋生提出論文，並首先說明其本人即為研究科學出身而改從寫作的人，認為科學與文學之間並不存在鴻溝，兩方面能相容，則本人即為例證。[illegible]

大會決議指出翻譯工作，必須慎重從事，應由有翻譯經驗的學者執筆，以保持作品的原有精神，及作品之藝術性。[illegible]

廿九日大會閉幕，由菲聯合國主席主持閉幕式，本港代表團長黃天石氏致答詞，感謝菲政府及菲律賓筆會的熱誠招待。此外，黃氏並用英語發表演說，討論問題，指出亞洲所謂「吳人京都」之論，妙趣橫生。[illegible]促進各國文化交流，希望今後各國作家在政治上，[illegible]

圖左起：怡和洋行董事長巴頓、何來祥、貝德、諾士、梁鑑衡在新酒會中合照。

怡和公司新設兩部門 原料及天然產品處

【本報訊】怡和有限公司新成立原料及天然產品處，附設棉花纖維部，及茶葉部、工業原料供應部及米業部。昨日在雪廠街十四至十六號四樓舉行開幕，酒會招待嘉賓，與會者數百人，該公司董事長巴頓及各部主任親自招待，賓主歡洽。

陳存仁等 三十一人准入英籍

【本報訊】國醫陳存仁，已獲准加入英籍。陳氏之名字，包括在該報昨日公佈批准加入英籍之人士名單內。全部名單如下：黃孟麟（工程師），陳承沅又名陳存仁（國醫），蘇紫（商人），蘇鏡（核數師），陳潤光（酒家東主），賈文源（銀行家），黃錦（公司董事），蔡培德（船員），林佩蓉（會計員），盧孟炫（秘書），胡兆瑞（交通[illegible]），[illegible]

蟬聯健身院 雷昌酒廠 今技術表演

本港健身院暨雷昌酒廠國術部，將於今晚在英皇書院禮堂表演醒獅、北方獅、北燈蟒、對拆等子弟。該院領隊為梁恭、梁元醒、何[illegible]、劉美好、鍾志強、黎鏡海、余錦明等名手。

美景牌香烟 新運港上市

【本報訊】美國製造新興烟草公司發表稱：美國製美景牌香烟，乃美國來樂兄弟烟草製造廠出品，烟枝特長，每包二十枝庄，現由美國新運到港，經委託設於大道中三一八號正興行為港九總經銷，原庄機械製造，並委託為東南亞總代理，每包原價一元二角，該烟草製造廠出品之「依芝活」牌庄烟絲，久已馳名世界，備受各界人士之歡迎。

尖沙嘴火車軌發現三截男屍

查明係綦漆工人 疑是跳車遭輾斃

【本報訊】尖沙咀火車站鐵軌旁發現被輾成三截的男屍，原來是一名漆工人，推測是跳火車時被輾斃。死者姓[illegible]，卅六歲，住[illegible]。該屍被發現時，已被輾成三截，上身與下身分開，左足則離體，死者身穿白衛衫，黑色長西褲，身上除了一張月台票外，無其他證明文件。[illegible]

藏有冒牌髮乳 被告罰二百元 另須入獄兩天

【本報訊】被控藏有冒牌髮乳而未到庭的兩被告之一，於法庭下令拘捕後，昨承認罪名，被判罰款二百元，另入獄兩天。被告湯鏗，三十七歲，住石硤尾S座十X號。昨在北九龍裁判署被控：⊖十月二日非法藏有一類似COUNTY LABORATORIES LTD.公司出品之髮乳兩打，⊜同日非法藏有假冒已註冊之髮乳四瓶。

呂節壽辰 歡宴親友

祖籍番禺呂節，昨為七秩晉一壽辰，其子呂安特設壽酒於北角豐華酒樓，全體歡讌親友。呂節乃粵海政界名宿。

港九新界各地修路工程概況

【本報訊】堅尼地城多利道共有三處地點進行修築路面：⊖近堅尼地城之域多利道正進行修築路面；⊜公共事業公司在近沙灣之域多利道附近，進行掘渠工程；⊜薄扶林道與域多利道交界處附近，正進行修路工程。

據工務司發表報告稱：公共事業公司正在般咸道進行掘渠工程；赤柱峽道與赤柱道交界處，亦進行改善路面工程，上述各地點，均實施單綫行車。

九龍城道迴旋處，及太子道與界限街交界處，因進行道路重建工程，故由警方負責交通指揮，車輛行經該等地方時，可能受延阻。

官塘道與勵業街口，原為雙綫行車，現改為單綫行車，因該處現進行建築一個新迴旋處。

寶山道由忽地角峽至發祥之間，每日上午六時半至下午十二時半及下午四時半，均進行爆石。爆石時，交通可能被阻一短時間。

設計新穎風格別緻 建業創製塑膠杯 全部獲得專利權

【本報訊】本港「建業五金塑膠廠」致力於塑膠水杯之創製，多年來已有成就，而被本港出口商所推許，該廠出品之各項塑膠水杯，暢銷歐洲、美洲及澳洲等地區。該廠主人孫建超稱：該廠最近不斷研究，精益求精，故該廠近年來所出品之塑膠水杯，為合適美術裝潢，[illegible]

本港「建業五金塑膠廠」出品的各種各類塑膠水杯及彩花杯托，全部均獲英國倫敦專利，註冊局批准享有專利權。

中德協會德文班 由歌德學院接辦

【本報訊】本港中德文化協會以前所辦之德文班，現已交由德國歌德學院主辦。德國政府向有設立歌德學院之設，專負責國內外德文研習工作，除在本國有數分院外，並在秦、緬、南美各地亦已設立分院，本港分院之設立，即在去年十月始派有效證件，前來設立分院。[illegible]

柴灣徙區開掘地盤 興建更多徙置大厦

【本報訊】港島東端柴灣徙置區之第三期發展工程，將於下月開工。該項工程包括將該徙置區東面之部份山邊，予以開掘，地盤工程將於本年七月完成，開拓之土地將用作建築更多之徙置大厦，供二萬八千人居住。

德佛社同人聯歡 慶祝教主聖誕 並募得大批實物濟貧

【本報訊】香港天德聖教一德佛社，昨晚舉行慶祝教主聖誕同人聯歡會，參加者七百四十二人。會中社長邱茂明宣讀自由祖國及海外各地天德聖教會同人祝詞賀電。繼由理事長黎少平發起捐助貧民，即席由男女社員紛紛捐助，捐得棉衣、衛生運動衣，及白米、油糖等一大批。

沈常福馬戲推出新節目

沈常福大馬戲上演以來，節目中以「師虎會」一場時有驚險，極受觀眾歡迎，因雄獅與猛虎互不相容，「師虎會」串節目上演之時，虎嘯獅吼之場面，每分每一場面都精彩緊張，若非馴獸師老練機警與巧妙之鎮壓，獅虎之間，難免發生搏鬥。

第二期節目中，有北極雪熊戲虎、空中飛人、鋼綫柔藝、花巧騎術等。據說北極雪熊演出節目，在港尚屬初次，該熊重一千餘磅，食量驚人，每日除其他食品外，食魚十餘斤，具有相等廿餘匹馬力之氣力，渾身雪白。

白廟同鄉會職員今就職

【本報訊】僑港新會白廟同鄉會，定今日正午在會所舉行成立十[illegible]

電氣大厦 廉價出售

據泰華置業有限公司發表稱：該公司在銅鑼灣電氣道一三零至一四零號興建之電氣大厦，內裝材料上乘，設有新型電梯，內部間格美化，樓下舖位宜作大小商業出廠之用，定價低廉，適應一般人購買力，每方呎約六十餘元，十天內已沽去七成，現尚餘少數舖，欲購者可至大道中廣安銀行大廈七〇六室泰華置業公司或建築地盤面洽。圖為電氣大厦外貌。

華南洋紙商會 卅七屆理事選出

【本報訊】華南洋紙商會，前日選三十七屆理監事，並定十日複選首長及各部職員。卅七屆理監事選出姓名錄下：啓泰公司黃拔凡、源興公司麥福興、福昌行譚國光、聯昌公司麥英佐、裕福公司劉森、先發公司何錫仁、聯發行蔡世芬、致生公司馮錦聰、恆興行胡家城、興利行黃永鋼、有裕行劉福成、中華公司屈志揚、惠來公司王來、益昌行江志堅、興發公司黃香、陳福興陳瑞鳴。

國文問答

陳景英、陳錫波講、陳教授合編的「英文中學會考國文解答」一書，現已出版。該書內容包括全部主旨、文法、文章結構，及試題解答，會考課文作者之姓名、字號、籍貫、生卒年、朝代、作品多篇。

燕大校友會今聚餐改選

【本報訊】燕京大學香港校友會，定今日下午六時半在麥當奴道女青年會舉行周年聯歡聚餐並職員改選大會。節目計有：粵劇、小提琴獨奏、巴蕾舞、邀請舞、男高音獨唱、徐仙子獨唱、山地舞、奏、鳳笛獨奏等。盼各同學向溫金銘、張國柏、李炎玲、高麗瑛、翁書光、陳錦如、陳北海、高若蘭諸校友購買餐券（成人[illegible]）。

出版消息

中國婦女　台北出版「中國婦女」週刊第二二五期出刊了，本期要目有：「新年新希望」、「好的開始是成功的一半」、「救命第一」、「談英國婦女的地位」、「各國女性的比較」、「忙碌的主婦必須注意的十條件」、「飾物的主題」、「孩子們要自由發展」、「我是點心店的老板」等佳作多篇。

中國評論　中國評論第卅八期內容有黃震遐的「中共攻擊現代修正主義」，「此外尚有一現代修正主義論」及「時評」「羅素與本社」等。

好少年　「好少年」半月刊第五十四期，元旦特刊，昨已出版。封面為七彩沙巴風景，內文有偵探小說、「蒙古的沉思」、「地球的[illegible]」、「獨不見」、名著選譯「悲劇父子淚」等。

簡悅強正式委任交通顧問委會主席

【本報訊】簡悅強議員已正式被委為交通顧問委員會主席，其委任令，在昨日之憲報公佈。港督委派簡悅強為交通顧問委員會主席，以補白嘉之遺缺。同時又委派市政局議員[illegible]為交通顧問委員會委員。各項委任令，由元旦日起生效，任期至十月十二日為止。

華僑書院四學會 合辦論文比賽 定本月廿三日截卷

【本報訊】華僑書院商學會、外文學會、社教學會、中文學會四會日前聯合主辦論文比賽，題目為「香港經濟或社會問題」，由該院三日截止。並聘請陶[illegible]、陳孔華、吳鴻照教授評閱。徵文文體不拘，全篇不超過四千字為限，以香港經濟或社會問題均可。

運動場內發現棄嬰

【本報訊】據警務處消息：九龍旺角運動場道門牌十九號前，上月十八日下午四時四十分，發現一名遺棄之女嬰。該女嬰約六週大，身高一呎八吋，口是大，身材中等。被發現時，身穿白背心，紅色毛衣及紅色衣褲，襪子以紅色布，衣服裡附有中文字條，寫明十月廿九日出生。任何人士能提供該女嬰之身世者，請與旺角警署值緝科聯絡，電話八〇三二二一，或向任何警署報告。

莫淦波黃美好結婚

【本報訊】香港莫氏宗親會會長、百貨商會副理事長、捷信百貨公司總經理莫錦之長男淦波，昨與新利鐵器製造廠總經理黃玉堂之次女黃美好小姐舉行結婚典禮。並於是夕在高華酒樓歡宴親友，參加者及致送賀禮者，有：周埈年爵士、周錫年爵士、陳開芳、柳子元等數百人，筵開六十餘桌。

圖為莫淦波黃美好新婚麗影。

王倫聯婚

【本報訊】香港中華廠商聯合會會董、香港製衣商會理事長、蘇璐製衣廠東主王英之公子哲明，與中華廠商聯合會會董、香港華商織造總會會長、中誠織造廠東主倫澤森之女公子麗萍，昨日上午十一時在聖德肋撒天主教堂舉行婚禮。圖為新人儷影。

娛樂

恐怖片「夜半歌聲」 哀艷的愛情悲劇

在恐怖片「夜半歌聲」裡，有許多令人戰慄的鏡頭，緊扣觀衆心弦，但是它所寫的，並不是什麼鬼怪之類，而是現實中一齣哀感動人的愛情悲劇。

本片故事，發生在一個戲院裡，這間戲院，附近的人都說它鬧鬼，於是戲院被荒廢了許久。夜裡，時常傳出歌聲，很像是被害死的宋丹萍的歌聲，因此附近的人們都說宋丹萍冤魂不散。[illegible]

其實宋丹萍並沒有死，他的死訊，是他特意傳出來的，[illegible]

（右圖為十俠客計議如何拯救巡撫。「穿心箭」一鏡頭。）

黑澤明・三船敏郎再合作「穿心箭」排期獻映

日本東寶公司出品的武俠片「穿心箭」已定本月十日在麗都、百老匯、快樂、大華、國際五家戲院獻映。[illegible]

失群驚魂

⊖加留（三船敏郎飾）是個宮家子，一夜，其師欲作解剖實驗，僱人盜屍，並携加留往參觀。開棺後，發現屍體死狀可怖，嚇得大叫。[illegible]（未完）

夜半歌聲

[illegible]（未完）

⑥

⑦

⑤

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
蘇珊馬士基（貨）	SUSAN MSK	曼谷	捷成	A八	上午
寶洋丸（貨）	HOYO MARU	日本	大阪	B十五	上午
蘇丹（貨）	SUDAN	日本	太平	A三	上午
柯士曼娜總統（貨）	PRES. OSMENA	馬尼剌	美邦	A十三	下午十時
佐賀丸（貨）	SAGA MARU	新加坡	天祥	九龍倉碼頭	上午九時
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	美國	美輪	九龍倉碼頭	下午二時
三鷹丸（貨）	MITAKA MARU	日本	天祥	B九	上午
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	[illegible]	上午十一時
芬景（貨）	FERNVIEW	美國	多利順	A十四	上午
東傑（貨）	EASTERN RANGER	日本	怡和	A五	上午九時
諾福克丸（貨）	NORFOLK MARU	新加坡	大阪	A泊	上午
北海（貨）	PAKHOI	華北	太古	B八	下午十時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
寶洋丸（貨）	HOYO MARU	紐西蘭	大阪	B十五	晚間
美麗塔巴克（貨）	MARTHA BAKKE	非洲西歐	捷成	A十五	晚間
元榮丸（貨）	GENEI MARU	星洲非洲	洛士利	A泊	晚間
佐賀丸（貨）	SAGA MARU	日本	天祥	九龍倉	晚間
天城山丸（貨）	AMAGISAN MARU	星洲非洲	香港東方	A十七	下午十二時
蘇珊馬士基（貨）	SUSAN MSK	美國	捷成	A八	半夜
機齊（客）	CHITRAL	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
馬奇森（貨）	MARQUISIEN	西貢非洲	法郵	A十	下午五時
三鷹丸（貨）	MITAKA MARU	星洲非洲	天祥	B九	晚間
太原（客）	TAIYUAN	台沖箱日	太古	九龍倉碼頭	下午
諾福克丸（貨）	NORFOLK MARU	日本	大阪	A泊	晚間

預告船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
角城丸	貨船	CAPETOWN MARU	日本	六日	大阪
芝保大士	貨船	FIBODAS	日本	六日	渣平
緬甸	貨船	BURMA	日本	六日	太平
杜娘娜	貨船	TUGELA	歐洲	六日	多利順
碧干芭郡	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	六日	怡和
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	星洲非洲	六日	香港東方
柯斯馬士基	貨船	CARS MSK	非洲	六日	捷成
披斯亞士	貨船	PERSEUS	歐洲	六日	太古
高棉	客船	CAMBODGE	西貢馬賽	六日	法郵
士打巴里	貨船	STR. BALI	星洲南非南美	六日	渣華
柯士曼娜總統	貨船	PRES. OSMENA	日本美國	六日	美邦
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	六日	美輪
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	六日	太平
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	六日	多利順
惠華朗	貨船	WAIWERANG	曼谷	七日	渣甸
印度怡美和	貨船	REBEVERETT	星洲非洲	七日	怡和
東傑	貨船	EASTERN RANGER	星洲非洲	七日	怡和
伊莎高	貨船	ISARCO	台灣日本歐洲	七日	天祥
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	星洲非洲	七日	天祥
浩生	貨船	HOSANG	山打根	七日	怡和
西獨士	貨船	CYCLOPS	歐洲	七日	太古
富寧	貨船	FUNING	星洲印尼	七日	太古
第七眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 7	金邊	七日	太平
北海	貨船	PAKHOI	星洲印尼	七日	太古
柯利崗	貨船	OREGON	日本美國	七日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
巴拿馬	貨船	PANAMA	日本	七日	福來
伯哈德	貨船	BAHADUR	星洲非洲	八日	鐵行
飛鷗	貨船	FLYING GULL	台灣日美	八日	和捷
桂林	貨船	KWEILIN	泰尼西澳洲	八日	太古
士特利吉	貨船	STREEFKERK	歐洲	八日	渣華
沙邦	貨船	SABANG	日本	八日	太平
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	菲島印度	八日	福來
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	八日	多利順
嘉娜娜	貨船	CANARA	日本	九日	鐵行
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美洲	九日	福來
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	九日	多利順
莎力仙	貨船	SARACEN	紐西蘭	九日	太古
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	九日	多利順
協榮丸	貨船	KYOEI MARU	美洲	九日	香港東方
大蘭德	貨船	TARANTEL	日本	九日	多利順
范海士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	九日	渣華
披耶薩	貨船	CHYEBASSA	非洲	九日	鐵行
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	美國	九日	香港東方
芝班捷	貨船	TJIBANTJET	星洲非洲	九日	渣華
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	西貢	九日	福來
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	九日	捷成
加提根些爾	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	九日	怡和
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十日	多利順
夏林	貨船	HIRAM	星洲非洲	十日	多利順
格蘭威利	貨船	GRANVILLE	美國	十日	多利順
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	十日	東來
芬山	貨船	FERNHILL	美國	十日	多利順
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	十日	巴拉多
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美洲	十日	鐵行
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十日	多利順
的富	貨船	TEAKBANK	日本	十日	鐵行
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	十日	渣華
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	十日	渣華
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	十一	大阪
鄱陽	貨船	POYANG	華北	十一	太古
寶瑪	貨船	BOMA	日本	十一	太古
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	十一	太平
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	十一	怡和
舟山	客船	CHUSAN	日本	十一	鐵行
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	十一	捷成
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	非星澳	十一	鐵行
萬利斯迪士	貨船	MENESTHEUS	中國大陸	十一	太古
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十一	捷成
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	泰國	十二	太平
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	曼谷	十二	巴拉多
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	十二	多利順
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	星洲印尼	十二	捷成
士打范迪門	貨船	STR. V. DIEMEN	日本	十三	渣華
士柏力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	十三	渣華
步高達	貨船	BOGOTA	日本	十三	[illegible]
羅沙士總統	貨船	PRES. ROXAS	馬尼剌	十三	美邦
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十三	捷成

預告船輪入口

船名	船類	西名	由何埠來	日期	公司
角城丸	貨船	CAPETOWN MARU	新加坡	六日	大阪
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	六日	捷成
伊莎高	貨船	ISARCO	歐洲	六日	天祥
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	六日	多利順
巴拿馬	貨船	PANAMA	星洲非洲	六日	福來
西獨士	貨船	CYCLOPS	歐洲	六日	太古
印度怡美和	貨船	REBEVERETT	日本	六日	怡和
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	七日	渣華
多蘭德	貨船	TURANDOT	美歐非島	七日	多利順
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	日本	七日	天祥
芝文定	貨船	TJIMENTENG	南非星洲	七日	渣華
伯哈德	貨船	BAHADUR	日本	七日	鐵行
第七眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 7	日本	七日	太平
士特利吉	貨船	STREEFKERK	日本	七日	渣華
沙邦	貨船	SABANG	歐洲	七日	太平
加提根些爾	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	七日	怡和
范海士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	非洲星洲	七日	渣華
披耶薩	貨船	CHYEBASSA	日本	七日	鐵行
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	七日	福來
協榮丸	貨船	KYOEI MARU	日本	七日	香港東方
萬利斯迪士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	七日	太古
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美歐非島	七日	和捷
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲	七日	鐵行
海明	貨船	HAIMENG	日本	八日	多利順
莎力仙	貨船	SARACEN	紐西蘭	八日	太古
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美歐非島	八日	多利順
士打范迪門	貨船	STR. V. DIEMEN	南美	八日	渣華
大蘭德	貨船	TARANTEL	歐洲	八日	多利順
萬力	貨船	VAN NECK	澳洲紐西蘭	八日	渣華
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	八日	福來
嘉娜娜	貨船	CANARA	非洲	八日	鐵行
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	八日	福來
的富	貨船	TEAKBANK	非洲	九日	鐵行
鄱陽	貨船	POYANG	印尼	九日	太古
夏林	貨船	HIRAM	日本	九日	多利順
格蘭威利	貨船	GRANVILLE	美國	九日	多利順
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	九日	巴拉多
芬山	貨船	FERNHILL	美國	九日	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	九日	鐵行
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	九日	東來
舟山	客船	CHUSAN	歐洲星洲	九日	鐵行
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	九日	怡和
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	九日	香港東方
成都	貨船	CHENGTU	日本	十日	太古
快富	貨船	FRANKFURT	日本	十日	捷成
福州	貨船	FOOCHOW	曼谷	十日	太古
寶瑪	貨船	BOMA	歐洲	十日	太古
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	十日	捷成
羅格芬	貨船	ROGGEVEEN	非洲星洲	十日	渣華
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	新加坡	十一	大阪
曉生	貨船	HEWSANG	山打根	十一	怡和
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	十一	巴拉多
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	十一	太平
芬州	貨船	FERNSTATE	美歐非島	十一	多利順
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	馬來亞	十一	太平
漢斯馬士基	貨船	HANS NSK	日本	十一	捷成
士柏力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	十二	渣華
奇諾馬士基	貨船	KNND MSK	非洲	十二	捷成
羅沙士總統	貨船	PRES. ROXAS	美國	十二	美邦
步高達	貨船	BOGOTA	歐洲	十二	[illegible]
朗渡	貨船	RONDO	歐洲	十二	渣華
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	十二	渣華
南京	貨船	NANKIN	澳洲	十二	太古
海順	貨船	HELIOS	斗湖	十二	多利順
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十二	渣華
安慶	貨船	ANKING	澳洲新島	十二	太古
邊海安	貨船	BENHIANT	歐洲	十三	[illegible]
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	新加坡	十三	洛士利
蘭尼	貨船	RANEE	非洲星洲	十三	鐵行
巴丹	貨船	BATAAN	日本	十四	太平
漢敦丸	貨船	HAMPTON MARU	日本	十四	巴拉多
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	十四	捷成
派利士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十四	太古
葛蓮利安	貨船	GLENLYON	日本	十四	怡和
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	十四	美邦
伊連那士	貨船	ILLINOIS	美國日本	十四	怡和
紐嘉素城	貨船	C. NEWCASTLE	歐洲	十四	鐵行
士打邦嘉	貨船	STR. BANKA	南美南非星洲	十五	渣華
名和丸	貨船	MEIWA MARU	日本	十五	巴拉多
日川丸	貨船	HIKAWA MARU	日本	十五	太平
大維亞達	貨船	TRAVIATA	美國	十五	多利順
新加坡	客船	SINGAPORE	日本	十五	鐵行
邊羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲	十六	[illegible]
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	十六	[illegible]
巴里	貨船	BALI	歐洲	十六	渣華

民航公司 香港曼谷航綫 發售遊覽客票

【本報訊】民航公司頃宣佈，自一月十日起，香港至曼谷間超級星座號經濟座位[illegible]。換言之，旅行者於香港及曼谷間之旅遊，[illegible]經濟座位遊覽票價為美金一百四十一元六角，該機票有效期間為二十日。香港曼谷間超級星座號經濟座位往返票價為美金一百五十一元二角。

印航班機 時人行蹤

韓國最高經濟委員會[illegible]朴泰俊，因公來港三天，已於前（二）日乘印航抵港，[illegible]

圖為英航公司太平洋總經理[illegible]

多利順代理貨輪 芬景自美運貨來 今日抵港泊A十四泡六日回航 芬山九日可到埠落貨翌日返美

【本報訊】多利順洋行代理貨輪芬景號（FERNVIEW）由美國載運貨物前來香港，今（五）日可能抵埗，該輪在港停留一日，放在中環海面A字十四號浮泡，上落貨件後，於六日離港，航返美國。另艘芬山號貨輪（FERNHILL）亦自美國開來香港，預定將於本月九日可航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，預定翌（十）日離港，回航美洲。

英航太平洋綫 副經理陳杜書 今飛澳洲訪問

【本報訊】英國海外航空公司太平洋綫副經理陳杜書，定今（五）日下午乘機飛澳洲，作[illegible]

旅日美國教師 暢遊香港馬來曼谷 昨日乘機飛返東京

[illegible]

德國慕尼黑人士 乘專機來港遊覽 小住三日後經曼谷返歐

[illegible]

九廣鐵路時刻 英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

今日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時十分
泛美	三藩市東京	下午十時卅分
英航	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	印度曼谷	下午四時一刻
國泰	永珍	下午一時卅分
國泰	印尼星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	大阪台北	下午一時五十分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
[illegible]	東京	下午八時三刻
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	中午十二時五五分
日航	東京台北	下午一時四十分
法航	印尼星洲曼谷	下午二時十分
菲航	巴黎印泰越	下午三時三刻
印航	馬尼剌	上午十一時卅分
	東京	下午四時五分
泰航	馬尼剌	中午十二時卅分
馬航	印尼星洲	下午七時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分
越航	西貢	下午六時三刻
印尼	耶加達	上午八時三十分
阿聯	倫敦印度曼谷	下午六時十分
荷航	澳洲	下午五時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時
國泰	永珍	上午七時
國泰	越泰緬印	下午二時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時卅分
國泰	曼谷星洲	下午七時一刻
泰航	馬尼剌[illegible]	下午九時卅分
民航	台北	下午八時卅五分
德航	東京	下午一時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	東京	下午三時
日航	東京沖繩	下午三時四十分
法航	東京	下午四時三刻
印航	曼谷印度	下午四時五十分
泰航	曼谷仰光印度	下午一時一刻
泰航	馬尼剌	上午八時二十分
瑞航	東京	下午四時卅五分
印尼	東京	上午九時廿分
阿聯	東京	下午七時

【有關此間遊程，概由國際遊覽社代為編訂。該團於昨（四）日離港，飛返東京。】

截信時間

今（五日星期六）空郵

越南、泰國、寮國、緬甸、印度 信件包裹上午十一時
菲律賓 信件包裹上午十一時
台灣、日本 信件包裹上午十一時
巴基斯坦、伊朗、東非洲、瑞士、義大利、荷蘭、英國 [illegible]
中東、埃及、歐洲 信件上午十一時、包裹下午一時
非洲 信件下午一時
美國、中南北美洲 信件下午三時
[illegible]

平郵
[illegible]

明（六日）空郵
[illegible]

日本郵船公司

天祥洋行代理

淺間丸 "ASAMA MARU" 船泊A—5泡 元月五日晚往星架坡

佐賀丸 "SAGA MARU" 船泊九龍倉 元月五日晚往神戶、名古屋、橫濱

三鷹丸 "MITAKA MARU" 船泊B—9泡 元月六日晚往石叻、庇冷、仰光、吉大港

銀陽丸 "GINYO MARU" 元月七日晚往石叻、庇冷、可倫坡、孟買、喀喇蚩、哥林沙、巴斯拉、古異德

客貨付運請到本公司接洽 德輔道中二九二號 電話四四一五五一

貨倉代理處 合記公司啓

四川快輪

每逢星期四由香港開基隆 星期六由基隆開香港

貨客接洽處 太古輪船公司 台北中正路一八〇〇號

利士碧琪輪 M.S. "KRISTIN BAKKE"

一月十日落貨 十一日啓行

前往小呂宋，石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠

我號付貨搭船請移玉本公司下列貨務部面洽為荷 電話三三二一[illegible]

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

「來利碧琪」輪 M.S. "LLOYD BAKKE"

政府快船「股度郵船」

準期一月八日落貨九日啓行

直航：經日本往溫哥華，西雅圖，德金馬，砵倫，郎非路，羅省，三藩市，並轉駁加拿大及美國內地各大城市

貨務部經理周孝冬 電話：三五二三四四 轉二四號分機

香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

芬景 FERNVIEW

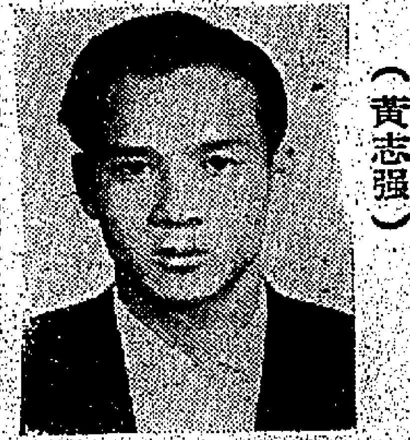
一月五日落貨 六日開行

往紐約、波士頓經維省、巴拿馬、費城、波的摩、并轉駁南美洲西印度群島

於仁大廈十九樓 電話三五二一三一 多利順洋行啓

選舉「最佳球星」昨日圓滿結束
姚卓然最多票當選
第二名黃志强・第三名何祥友

（姚卓然）



（黃志强）

誰是本年度最佳球星已揭曉了，「香港之寶」姚卓然果如其名，以一二四二九票當選。第二名爲南華黃志強，第三名爲南華何祥友，第四名爲九巴周少雄。

本報與吉百利朱古力廠合辦此項選舉，前已辦三屆，均爲姚卓然當選，本屆復再蟬聯，殊屬難能可貴。姚君本季表演，球德、球技，確仍爲最出色者，亦足見球迷之眼光獨到。惟盼姚君保持此項殊榮，繼續努力，百尺竿頭，再進一步，以毋負球迷之愛護熱誠。

茲將前十名最多票數球星姓名列下：

姚卓然（傑志）：一二四二九票
黃志强（南華）：一〇五四五票
何祥友（南華）：七四九七票
周少雄（九巴）：五四〇一票
莫振華（南華）：四九四八票
劉　儀（光華）：二五一九票
高保强（傑志）：一九五九票
黃文偉（愉園）：一六九〇票
張子慧（光華）：一三九七票
劉建中（南華）：一〇五二票

第九週選舉，於昨日下午二時，在本報會議室開票，結果共得一三五四〇票，打破過往紀錄。

茲將第九週選票結果列下（括弧內之數字，爲以前各週合計總數）：

傑志姚卓然三三九七票（九〇三二），南華黃志强二四七一票（八〇七四），南華何祥友一八三五票（五六六二），巴士周少雄一六三一票（三七七〇），南華莫振華一〇〇二票（三九四六），元朗李德添四三二票（四五七），南華劉建中三七五票（六七七），愉園黃文偉三六七票（一三二三），光華張子慧三〇四票（一〇九三），光華張子岱一八〇票（三六三），傑志黃兆和一七一票（五二三），星島郭秋明一五六票（一一一），元朗劉志霖一五二票（五五六），愉園朱永強卅一票（十），愉園郭滿華十五票（五九），愉園李國強六票（一），翁培佐六票（十），南華梁金鏞六票（三），南華蘇文啓五票，南華陳志剛五票（二），愉園陳鴻平四票（二），南華謝賜照三票（廿），南華羅桂生三票（七），光華林錦棠三票（一），愉園劉添三票（十五），東升劉耀光三票，南華劉煥湖三票（七），南華黃卓樹三票（九）。

以下各人，各得二票：光華梁維康，南華郭有（一五六），南華郭錦洪（二五八），東華楊偉業（廿三），光華李國華（二），元朗陳彭年（廿五）。

以下各人，各得一票：元朗蘇滿才（一），星島李來，五一七梁銳淮（二），警察劉振波，警察伍贊士（八），警察陳挺輝，星島李磊光（四），星島劉同興，東升甘焯柏，東升胡少賢，東升林良，東升陸永球，東升黃炳成（一），東方劉希一（一），東昇林健堅，五一七邵榮，元朗孔繁熙，東方方志才（二），東華曾錦洪（一三），警察林細蘇，東昇羅炳宏，警察陸利士，東昇林衛，鐵私何志強（一），陸軍苗偉，警察劉守正，東方利國傑（二），警察阮海邦（一），東方黃成，星島廖錦明，東昇鍾佩文，星島李富來，東方張耀東，東方于沛榮，星島阮家富，東華吳澤霖（一四），五一七何國芬（二四三），傑志陳強（一一），傑志羅國傑（四〇），光華劉儀（一六〇八），元朗盧松江（四），南華鮑景賢，南華劉錦培，南華黎成釗，九巴衛佛儉。

最後我們要多謝各位讀者，在這九週來的熱烈支持，投票又投票，使我們的精神，感到無限興奮。所以毫不誇張的說，這次選舉能夠順利完成，和有這麼好的成績，完全是各熱心讀者的大大幫忙。希望以後對我們有更多的意見提供，和有更大的支持！

（何祥友）

姚卓然當選本年度最佳球員，將可獲得「吉百利」杯一座，第二名黃志强，第三名何祥友，亦將獲得名貴獎品。此項頒獎禮，將在電視中舉行。

本年度選舉，因須趕及於農曆年前結束，時間共爲九週，比去年較少兩週，但票數並不弱於去年。茲將各週票數列下：

第一週：六一五九票
第二週：四一一四票
第三週：四一三六票
第四週：三三二七票
第五週：五〇三八票
第六週：五五四〇票
第七週：五七七七票
第八週：七一七一票
第九週：一三五四〇票
合計：五四八〇二票

在整個選舉過程中，姚卓然大部領前，間或爲黃志強所領先，然姚卓然爭競擁護較多，在最後兩週中，選票大量投來，後勁與當發展，亦獲選爲最佳球星。

聯賽今日三仗不淡
光華 東華 警察 應勝

【本報訊】甲組聯賽第二循環形勢有大變動。前居首席的元朗，因敗給愉園而被「降級」，現在第一交椅有兩隊，光華與東華同失五分，其次爲元朗、愉園及傑志三隊同失六分，南華則失七分。

甲組比賽今天的三場戰事有光華對星島、東華對東方，及東升對警察，但全部欠精彩。

光華在花墟對星島一場是強弱懸殊的比賽，光華現在經是甲組成績最好的一隊，但丙部未見團結，該師部認爲劉儀、莫振照及駱國榮等未盡全力，打算今日要他們休息一天，並由李國華當中鋒，盧瑞麟任守門，張子岱改打右翼。這個編排雖然不及原陣，但對付那些戰意散的星島，當不成問題。

現在光華所處的地位很好，如果全班人馬肯繼續奮鬥，則在聯賽與銀牌兩項錦標，均有希望，否則可能在聯賽的第二週陷於谷底了。

星島要了十場，只得一分，然終不能把地位改善，今天光華勝多，故光華必贏無疑。

東華對東方，東華已在銀牌賽被淘汰，並決意在聯賽努力，希望爭取最高的榮譽。東方雖然人材散失，但各將的戰意不弱。不過，今天「變陣」出戰，但實力仍比東方強得多，故東華必贏。

東升對警察，東升是聯賽的最弱一隊，早已注定降班。警察的前鋒伊云士最近甚爲進步，成爲有力的射手，東升難以一比三敗於警察。

光華同失五分，變爲甲組成績最高的隊。東華已在銀牌賽被淘汰，馮氏兄弟與曾鏡光等，保持良好的狀態。其中一部分球員的鬥志，是好打「辣」波，如改變這種作風，前途有望。東方雖然人材散失，但各將的戰意不弱。東升對警察，東升會以一比三敗於警察。

體育

東華三院轄下所屬學校運動會，男子甲組冠軍黎瑞麟跳遠姿勢。

足球員昨研究改制
但未獲結論
謂待足總決定以後始再研究取捨問題

【本報訊】足球員聯誼會，昨舉行座談會，討論足總改制問題，但無結論，容俟足總的決定，是後足總改定制度後，仍由本會研究取捨，在足總未有完善計劃前，未便表示意見。

關於職業問題，則不能參加世運會及亞運會。委員梁國輝稱，所謂職業球員，是由主席分析職業制度之優劣及疑問。他再指出，陳東澳洲來信，所謂職業，非業餘，業餘，香港足總都弄不清楚，如果改爲職業，如南華會參加職業足球賽，會亦須改招牌，改爲球員勞工會。

主席鑑間及職業與業餘，一由是，職業選手是有權不派其出場，不能出場，少收獎金，利益損失，無形中減少「未盡全力」。但主席認爲「未盡全力」是無論如何，可參加職業賽，談到改爲職業可減少「未盡全力」，若干球員認爲還有一個期不錯，未代決定之前，他說球員恐怕接受，但有主張打波法，如球員認爲收入可以參加職業賽，否則可參加職業賽。

聯賽今日三仗陣容

（光華）
張子文梁煥維 林錦棠
黃禮昌 李國華張子慧
吳添旺 梁桂康
吳添來 梁建中張子岱

（東昇）
羅耀安袁耀
葉仙霖 劉煌亮
鍾佩文 譚國偉林衛
黃炳成 陸永球
甘榮柏林英傑

（東華）
馮紀良李炳球
吳偉文 楊偉業
曾煥旋 馮紀魂陳振權
吳澤霖
吳偉華 曾錦洪曾鏡光

（星島）
李 來阮家富
廖錦明 李德桐
郭秋明 李磊光馮瑞能
張文治 黃權益
李富來黃 盛

（警察）
陳挺楠劉海波
鄭榮根 張騮强
張國駒 謝偉伊煜士
阮海邦 蔡利士
林細蘇鄧泰航

（東方）
張耀東黃 成
李炳熙 王沛榮
劉如熙 梁榮輝利國傑
李定國 馮俊德
方志才黎漢雄

選舉最佳球星 熱心投票讀者 本報與吉百利朱古力廠合辦「最佳球星」選舉經於昨日全部結束，同時並頒發獎品與去週最熱心投票讀者。圖爲去週最熱心投票讀者於領獎後，與湯臣廣告公司營業主任金保（後排右起第一人）合照留念。

最佳球星選舉最後一週
熱心投票讀者
十人昨日揭曉
去週獲獎讀者昨已領獎

本報與吉百利朱古力廠合辦「最佳球星」選舉，已於昨日全部結束，湯臣廣告公司營業主任金保，並蒞臨本報主持開獎，最熱心投票讀者十人亦同時產生，姓名如下：

梁淑芬、伍于淨、歐陳鏡方、朱炳衡、孔昭桂彬、王德偉、駱詠、李淑德、駱以英、區慶志。

上列各獲獎者，將另發函通知領獎日期。

又去週最熱心投票讀者，昨日已前來本報領獎，計每人獲得吉百利六味朱古力一盒，玫瑰朱古力粉一罐，維他朱古力粉一罐。茲將昨日到本報領獎的去週最熱心投票讀者姓名分錄如下：

容詠夢，廣東新會人，香港北角電氣道一一九號三樓，堅道山官立小學六年級肄業。梁彩，廣東開平人，香港壽山村道六號B二樓，家庭主婦。歐陽見，廣東順德人，九龍福榮街五六一號七樓。

寶文，廣東南海人，九龍青山道福華街五四八號明德雜貨店。梁惠玲，廣東中山人，香港卑菲道三三五號三樓，培中英文書院英文一年級肄業。王麗容，廣東南海人，香港加咸街十九號二樓，家庭主婦。胡光裕，廣東開平人，九龍紅磡榮光街七號四樓，威理斯英文書院英文二年級肄業。黃立先，廣東潮州人，九龍牛頭角佐敦谷N座三樓二三五號。黎德賢，廣東新會人，九龍彌敦道五七一號A四樓。周鎮勝，廣東潮州人，香港德付道中二七六號，成靈頓中學附小六年級肄業。

今日足球秩序

（甲組）	下午三時一刻	
東升對警察	香港會場	
東華對東方	南華球場	
光華對星島	警察球場	
（預備組）	下午一時半	
東華對東方	南華球場	
（乙組）	（下午一時三刻）	
香港會對大東	香港會場	
漢英對陸軍	（下午三時半）	擂揮球場
流浪對聖約瑟	（下午二時）	跑馬地場
鐵私對電話		跑馬地場
中華對獄吏		跑馬地場
太古對空軍		跑馬地場
（預備組銀牌）	下午一時廿分	
東升對星島		警察球場
（乙組銀牌）		
郵局對加山	下午三時	跑馬地場

三院校運昨結束
十一項打破紀錄
由簡悅强議員主持頒獎禮

【本報訊】東華三院屬校運動大會，昨打破十一項，和平等一項紀錄，圓滿結束。紅社和九龍一校下午部，分別贏得中學組和小學組團體冠軍，陳有娣和盧詠嬋，分別贏得中學組和小學組個人全場冠軍。該運動大會昨日閉幕時，由立法局議員簡悅強主持頒獎。簡悅強與前三院主席鄧鏡泉和簡悅強分別致詞，勉勵各運動員勝不要驕，敗不要餒，並希望政府多撥公地，多建體育場館及公園，以供市民及學生作遊玩及體育之用，使體育運動能夠普及和提高。

各項比賽結束後，由小學校友和中學學生舉行小型足球賽，結果，小學校友隊以三比零獲勝。

本屆打破紀錄的，全屬小學的學生，因爲中學生首次參加，過去沒有紀錄。這次運動成績，以甲組爲佳，小學比中學爲佳，小學女子全部成績，都比中學女子的好，小學男子也有一半以上項目的成績，比中學男子爲好。

盧詠嬋是大會中突出人物，她個人獨得女子乙組六十公尺，一百公尺，和跳遠三項第一，而且三項都打破該校紀錄，榮獲小學組個人全場冠軍。

個人獨獲三項冠軍的，除盧詠嬋外，還有陳有娣、盧美容、劉美玲、黎瑞鑾等人。

茲錄各項成績如下：

團體總分：小學組冠軍九一下，二四六分。亞軍港一上，一八九分。季軍港一下，一六九分。殿軍九二下，一六六分。

中學組冠軍紅社，二四三分。亞軍黎社，二二四分。季軍藍社，一八三分。殿軍綠社，一八一分。

（個人總分）小學組冠軍盧詠嬋，劉美玲，季軍黎穗雁。中學組冠軍陳有娣，亞軍盧美容，季軍鄒容鏗。

打破紀錄的項目計有：

男乙二百碼，廿七秒二，鄧均滿（港一下），舊紀錄廿七秒四。男乙跳高，一碼三七，馮桐生（九一下），舊紀錄一碼三六。男丁跳遠，三碼三二，莫沛有（九二下），平等紀錄。男丁擲被球，一〇點一呎，岑志榮（九一上），舊紀錄九點九五呎。女乙六十碼，八秒八，盧詠嬋（九一下），舊紀錄八秒九。女乙一百碼，十四秒一，盧詠嬋（九一下），舊紀錄十四秒二。女乙跳遠，四碼二八，盧詠嬋（九一下），舊紀錄四碼零三。女乙擲壘球，卅六碼，黎秀娟（港一下），舊紀錄三十碼四。女乙四百碼接力，六十秒八（九一下），舊紀錄六十一秒。女丙擲壘球，廿三碼六，曾婉瑕（九一下），舊紀錄二十碼九。女丁跳遠，三碼零四，何麗貞（九一下），舊紀錄二碼九九。女丁擲被球，六八碼五四，李玉娟（九一下），舊紀錄六五碼七吋。

公開網球賽
今日上演兩場雙打

【本報訊】全港公開網球賽，兩場雙打，今日在京士柏球場上演，首場二時半，由潘世安、周田成迎戰，對周德仁、徐紹楣；次場三時半，由頭場得勝之一組，對梁謙紹、梁謙謙。

籃球聯賽昨開鑼
南華勝鯉城
流星挫自力
幸運不幸敗於培爾

【本報訊】南華激戰後勁，此爲鯉城，球聯賽「頭羅戰」的主要戰事，在灣仔修頓球場舉行，另兩場比賽，戰情在平淡中渡過，培爾以七十六比五十七，幸運以五十三十六擊敗自力，前半場成績三十八比廿七，流星則以七十二比五十六比廿七。

昨晚氣候寒冷，賽前復降一陣「驟門雨」，排在尾場的「南鯉」對抗，雖屬「重頭戲」，可是在寒風冷雨下，球迷要定不前，修頓上座，祇得二百人左右。而氣候轉變所引致的影响，亦使各隊球員未能演出正常水準。例如「南鯉」一役，雙方的球員每有接球脫手的情形，氣力的消耗，也較平時爲甚，故在決勝時期，有些球員，已陷於「英雄氣短」的境況了。

「南鯉」之戰，論身材陣型與默契，南華皆較鯉城爲優，但昨晚初次上陣，上屆「變料冠軍」，邦是現操練未足及唔熟的現象。身材較爲吃虧的鯉城，竟然也能取得制空權的均勢，而「刷板王」周修浦倚華，鍾振沛也恢復「神射手」的本色，造成了積分曾經相當接近。然而由於鯉城昨役是「祖軍」後的初次合作，仍未取得默契，祇能利用個人技術，配合「機遇戰術」，在這種情形下，怎能門得過南華？南華勝然逆流後勁，鯉城在上半場亦取得比三十，半場的成績廿九比三十，鯉城領先一分。惟下半場三分鐘過後，南華又告超前，繼在一個長傳急攻下，至十分鐘成五十五比四十六，此後南華已節節領先，結果以八十五比七十擊敗鯉城。

女子組聯賽，今夕有三場在修頓球場舉行，七時，大同對公民，八時，東聯對長虹。九時，閩青對鯉城。惟迄至昨晚止，鯉城仍未將球員名單送達籃聯比賽小組，今夕能否派隊上陣？仍未有「可用之兵」？仍難逆料。據聞該隊或將棄權。此場大同對公民，前者由僑聯原班人馬組成，復有楊麗霞、汪醫秋參加作戰，江亦英亦決出，公民將難擺其鋒。次場東聯遇長虹兩隊均爲新組之師，預料氣力要現多於技術表現。

銀牌賽序
略有更改

【本報訊】足總本屆銀牌第二週，原定於週末在花墟場上演之九巴對光華一仗，調於週（十三）日仍在花墟舉行。原定週日在花墟上演的東方對星島一仗，則調於週（十二）末改在南華球場舉行。這一次將銀牌賽序改變，原因是警察花墟球場，下週末早已借出舉辦徵聯球賽，而九巴與光華，本屆均以花墟球場爲主場之故。（進）

倫敦好萊塢 四大影城 滿堂紅

大俠金葫蘆

影壇七大新紀錄 世界歌唱 世界武打 世界最新
璇宮 滿場 七映院 續映
（週末加映早場）
桃源古裝歌唱俠情艷巨片
任劍輝 羅艷卿 鄭君綿 任冰兒 劉克宣 少新權 聯合主演
一把蠻奸劍，縱橫天下！兩個金葫蘆，震驚武林！
監製：羅舜華 製片：黃鶴 導演：胡鵬 李潔芳
桃源電影企業公司

中央
昨日狂滿 即映四場
二點半、五點半、七點半、九點半
科學鬥勇傳奇巨片
海底電國
下集大結局
全部同時上映之下集比上集更緊張
今日粵語片早場
情寶初開
林家聲・吳君麗主演

大成 七彩 歌唱 片王
金國 明星 新 陸 民 華 屋 合 獻
今天 隆重 獻映
大成影片公司 榮譽出品 佳片
大成七彩片大集會
芳艷芬 新馬師曾 羅劍郎 任劍輝 吳君麗 李海泉 任冰兒 少新權 金影憐 黃楚山 江一帆 監製：關家柏 製片：關志堅 主演
四齣戲內・有頭有尾
大地・三王・二喬・火燒・連環・諸侯・長坂・壽宴

惠刊廣告者請電二一六零二式

利舞台 樂宮 今天映！
聯美公司偉大巨製悲壯激昂歷史傳奇西部戰鬥巨片
「山河淚」「血恩仇」主角：卓納．干斯 印度西施 卡拉瑪 黛薇 聯同過萬演員傾力演出！
特藝七彩・特藝體透視・中文片上字幕
抗戰英雄傳
以寡敵眾 勇冠萬軍 四面包圍 炮火連天 龍爭虎鬥 衝鋒陷陣 血肉橫飛 震動大地
爲正義！戰鬥爲自由而流血！有人有情有血有淚！
李五十勇猛無畏之士，長抗美兩國，墨聯合大軍！美國歷史上的英雄人物朱龍，念一生轟烈長事跡搬上銀幕！磅礴正氣，永留青史。
高寨抗軍 月夜偷營 英名震全國 一箭保山河！
GERONIMO!
預售明後天各場座票！利舞台明天加開早場十二時半「抗戰英雄傳」！

英倫銀行連續減息 對港影響好多於壞
有利對外貿易及工商業貸款 港存放款利率將作輕微減低

【本報訊】英倫銀行於前天（週四）宣布減低銀行利率半厘，即由週息四厘半減爲四厘，這消息傳到後，引起本港銀行界的重視。雖然減息半厘，限幅微小，但英倫銀行經過去十個月間，連續作六次減息，而現在減至週息四厘，與本港銀行現有的存放款利率，距離很遠，故今後本港的利息是否作新調整？實成問題。銀行公會的有關要人爲此問題，昨天曾發表意見：

據銀行界權威表示：英倫銀行這回作第六次減息，即顯示英國經濟及英鎊日益穩定，而毋須國外游資大量流入，一方面還有鼓勵其出口貿易的作用。照此情勢看來，本港銀行的存放款利率，也有考慮調整之必要。

雖然，英國環境與香港不同，英倫銀行減息，本港銀行不一定隨之而減，過去也曾多次沒有隨着英倫銀行減息，但現因雙方利率距離太遠，故港方銀行利率可能作輕微調整，減低半厘至一厘，亦未可料。

查目下本港的出口押滙貼現利率爲週息六厘半，入口押滙貼現利率爲五厘半，英國銀行利率比英國錢貶低，本港英商銀行的抵押貸款利率，則爲週息七厘半至八厘，借用透支利率也要八厘左右，存放利率，一年期者爲週息五厘半，三個月至半年期者爲週息五厘，但華資銀行的存放款利率，則高低不一，按揭利率大部份爲週息分一至分二，也有高至週息分四五分半者。存款利息，除儲蓄存款普遍爲週息三厘外，其他定期存款利率，也大部份定爲一年期者週息六厘半至七厘半，三個月至半年期者則定爲週息五厘半至六厘半。

由於爭取收存款，故過去一般所定利率較高，若放款利率降低，實不合化算，故如實行減息，存款利率也可作隨着放款利率作輕微的改低，以減成本。

說到英倫銀行減息，對於本港所帶的影響，則好多於壞，最低限度也可因押滙息減而使出口貨品成本減輕，若港方利率減低，更有利於工商業發展，因工商業向銀行申請貸款，以應周轉需要，是經常而很普遍的現象。

目前的經濟情況，該爲港方存在英倫的息資金，則滙回港增多，同時對於股票市也有好的影响，故自英倫銀行減息的消息傳到後，港方的股票市交投，已有轉旺之勢。

在本港中外銀行辦理年結，已告完畢，對於各種放款，已恢復常態。最近兩日，一般華資銀行以接受物業按揭者增多，但對於借用透支，仍極謹慎，因農曆年關快將屆臨，本港市場習慣，是以農曆年底結賬，除出賬項，尾碼過後，便加緊催收，銀行也加強催促還賬，到時市面銀根必更緊縮，故各中外銀行對於各方申請貸款及透支審查，特別嚴格。

又據銀行界透露：一九六二年本港各中外銀行業務普遍增進，預料在今年內，仍有一番作爲，不過分支行之設立，已逐漸和緩，今年分支行之開設，勢將減少。

日股新年紅盤 走勢先好後挫
收市指數跌二點一八

【本報訊】據日本大阪證券株式會社香港經理太平洋證券公司昨（四）日接到東京電：日本東京股票市場新年開市，初時走勢相當堅強，鄰船類等主力股及若干業爲前景秀麗之股票，紛紛趨高，郵船、紙業等股價普遍趨升，其後，大企業股及對自由化貿易反映較大之股受拋售影响，市勢轉下挫，收市指數一四一八點二二，跌二點一八，成交五千萬股。

第一市場之動向，初時受化學、機械、電氣類股領先，其後來拋售之增加，使進勢受阻。食品、鐵類股條件，進穩類股川下調，股市指數三零八點。

一月四日

東京證券交易所

道瓊新指數，一四一八．二二，跌二．一八。成交股數五千萬股。

東京海上保險	一三二
新三菱重工業	七二
三菱地所	一六六
三越百貨	三二九
味之素	三三五
日本郵船	五一
日清紡織	二〇五
麒麟啤酒	三〇八
平和不動產	一二六

日造船業活躍

一九六二年，日本造船居首位，茲將統計一九六二年全年十一家造船廠商承受訂單總額列后：

公司名稱	噸數	船隻
石川島播磨	六五二、三〇〇	二一
三菱造船	三三四、四七三	一二
三井造船	三三七、一〇〇	七
佐世保重工	一七六、二六〇	五
日立造船	一六五、三〇〇	七
川崎重工	一二六、三〇〇	三
日本鋼管	八〇、四三〇	四
呉造船	七〇、八〇〇	五
三菱重工	六四、一〇〇	二
新三菱重工	三七、八五〇	四
三菱日本重工	一七、六五〇	三

海產市況 普呈疲淡

【本報訊】海產市大勢仍呈平淡，目前之魚翅市道雖能靠穩，然因成本價高，銷路殊窄，故海參亦鮮人問津。魚肚亦因市道而告滑落，市上有一宗湖米吐沽出，價格祇成九百元而已。

日本鮑魚，市況亦之力伸長，如蟻冠牌十二頭者品晌價值成四千七百元，十五頭成三千九百七十元，二十頭成三千七百，卅頭成三千八百元，廿五頭成三千四百元，卅頭成三千四百元。又廿六頭禾麻鮑每担成三千八百五十元，一百頭禾麻鮑成一千八百元。

日本沙黃步鮑除時，銷路，然因供源不繼，價雖而欠行，特大雙鼠價每担成五百七十元。

地魚市道品穩健，瀋省大地魚每担最高成六百二十元，最低成五百七十元，地魚仔成五百一十元至五百四十元。又福江大地魚每担成四百一十元，中地魚成三百七十元。

鰵肚市道仍滑，較爲好色之南韓排肚，大體每担一百卅六元，市上一般僅沽一百卅八元。

蝦米市道呈疲，貨價目前以價貨比較疏，其他中下貨式則欠行沽，東平二級蝦米每担成八百七十元，甲級中蝦米成七百元。……廿八元，丙級蝦米每担成三百四十元，……校蝦成五百元，安南田蝦成三百四十元。（金）

股市人心轉興奮 昨行情普遍上昇

【本報訊】昨日股票市況，由於傳出銀行減低利息關係，人心頗呈興奮，成交總值雖僅得二百零四萬元，但行情普呈上昇。

價升者有：聯合企業升一角，萬國企業升七角，九龍燈升一角，太平升五分，南洋紗廠升二角，聯合企業升一‧五元，屈臣氏升一‧五元，思富利士升四角。

價下挫者有：黃埔船塢挫二角半，均益倉挫二角，電車挫一角半，香港燈挫一角，城市酒店挫二角。茲將昨日成交數額列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三三四・〇〇	三三四・〇〇	三三四・〇〇	三九〇
會德豐	一〇・八〇	一〇・九〇	一〇・八〇	三三、〇〇〇
黃埔船塢	三七・二五	三七・五〇	三七・二五	一、八〇〇
太古船塢	六一・五〇	六一・五〇	六一・五〇	一、二〇〇
均益倉	二五・四〇	二五・六〇	二五・四〇	一、一二五
大酒店	三六・〇〇	三六・〇〇	三六・〇〇	二、〇〇〇
置地公司	六六・五〇	六七・〇〇	六六・五〇	二、四〇〇
[illegible]公司	一・八〇	一・八五	一・八〇	九五、五〇〇
電車公司	三八・七五	三八・七五	三八・七五	一、四〇五
九龍巴士	六二・五〇	六二・五〇	六二・五〇	七七〇
油蔴地小輪	一一一・〇〇	一一一・〇〇	一一一・〇〇	二〇〇
九龍碼頭	二三・七〇	二三・七〇	二三・七〇	四〇七
香港電燈	二七・九〇	二八・〇〇	二七・九〇	四、五九〇
電話公司	三四・五〇	三四・七五	三四・五〇	一、五〇〇
煤氣公司	一五・六〇	一五・七〇	一五・六〇	一、三〇〇
怡和公司	一一・一〇	一一・一〇	一一・〇〇	二、八〇〇
青洲英坭	六九・五〇	七〇・〇〇	六九・五〇	一、四五五
牛奶公司	三三・五〇	三三・五〇	三三・五〇	五〇〇
連卡佛	二一・九〇	二二・一〇	二一・八〇	七、二〇〇
會德豐紗廠	四・〇〇	四・〇〇	四・〇〇	一、〇〇〇
泰國信託	五・一五	五・一五	五・一五	一、〇〇〇
城市酒店（除名項）	八・八五	九・一〇	八・五〇	八、三〇〇
南洋紗廠	七・六五	七・六五	七・五〇	六、〇〇〇
聯合企業	八・一〇	八・一〇	八・一〇	二、〇〇〇
聯合國際	四・二〇	四・二〇	四・一五	五、〇〇〇
萬國企業	一一・八〇	一一・八〇	一一・八〇	三、〇〇〇
九龍倉	二九二・〇〇	二九二・〇〇	二九二・〇〇	五〇〇
榮古	三七・〇〇	三七・〇〇	三七・〇〇	三〇〇
中華巴士	六〇・〇〇	六〇・〇〇	六〇・〇〇	一五〇
太平	三・二〇	三・二〇	三・一五	四二、〇〇〇
屈臣氏	五七・五〇	五八・〇〇	五七・五〇	三〇〇
新加坡	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇	二、〇〇〇
於仁水險	二五・一〇	二五・二〇	二五・一〇	五〇〇
思富利士	二六・三〇	二六・三〇	二六・三〇	四〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

人心向好淡友補進 金鈔市均告扳硬
K金尾盤二四九．七五 期鈔尾盤五．六九七五

【本報訊】昨天中港有新聞，但具倫特金有點高過鑪，遂天單價却還是報三五．〇〇六（前市報三五．〇〇七五），價係稍跌。當買金價報六八．七二（跌），大盤金價報三五．〇六一三五．〇八（乙式）。金市續行微挺因：㈠因市續訂平息；㈡淡友部份補進；及㈢少數散家炒短線搶花。鈔價抄至五．六九八七五，因美電微挺（五．七一二五）。倫敦証券商報半厘（二．七九七五），紐約證券商報二厘（二．七九七八）。美電成五．七一一二五—五．七一二二五，電鈔差價．〇二三七五，大鈔加水五元。期鈔價實被炒得有點高過鑪，遂天單．六九七五。去息六角，上牌現貨交收三按五．七〇五—五．七〇二五，加單按五．二九五—二五．二九二五，宋電按一．四六。宋紙按一．四五，上牌無現貨交收。期鈔頭盤五．六九七五，最高五．六九八七五，午市尾盤五．六九七五。千美元，美電價如不飄升，期鈔價仍然不易多好，去大息其亦爲一原因，全日波幅．〇〇一二五。K金早市頭盤二四九．六二五（前收市二四九．五），最高二五〇．二五，因淡友情形不容多跌，有人補進，尾盤二五〇．七五，上牌現貨交收五五〇司兩，平息。午市頭盤二五〇，最低二四九．八七五（再度跌回二五〇關內），尾盤二四九．七五，兩市的波幅計有．六二五。（恒）

布廠及製衣廠新單 較前已提高
遠期訂單仍多不願接入 昨日棉紗行市上落仍微

【本報訊】踏入本年，但有關輸英及輸美配額的廠家，已接一至三月份期內生産訂單，故此廠家的開工狀況，在三月份以前，尚算足以支持，但四至六月份的訂單，現時布廠及製衣廠尙未敢大量接入，因爲接入訂單用以維持近期生産，則製成品將要儲入貨倉一個時期然後才可付出，故布廠及製衣廠暫時忍耐未願接入遠期訂單。

據廠家說：布匹與成衣最近輸英的訂單價，是比從前較好，但廠家尙未願意接入遠期訂單，亦因製成後寄倉要四個月或三個月，然後付出，對於銀行利息以及貨倉租都是負担很大的，所以，現在尙可勉強維持生產正常的時候，對於遠期訂單尙未急於接入，價錢有一定配額，接單較爲有利。

昨日棉紗行市，疲企不變，港紗十支發比接單較早有利，新能每包七八〇元，彩花球七四〇元，銀山七五〇元，廿支飛魚九四〇元，金杯紅藍石九二〇元，觀音八〇元，彩花球八七〇元，陀島八四〇元，財神八六〇元，卅二支紅玫瑰一一二〇元，紅寶石一、一二四〇元，牛精梳紅玫瑰一、二二六〇元，四十支……

外滙牌價 榮辱互見

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（四）日又將瑞士、西德及倫敦美滙三項匯價加以調整，計調整後之瑞士與倫敦美滙略較前提高，西德滙率則較前降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

瑞士匯買出價由七二．五瑞士法郎，即每百元港幣較前少兌〇．〇六二五瑞士法郎。

西德滙買出價由六九．五九六五馬克改爲六九．六二五馬克，即每百元港幣較前多兌〇．〇六二五馬克。

倫敦美滙買出價由二．八〇三二美元改爲二．八〇三〇美元，買入價亦由二．八〇三五美元改爲二．八〇三三美元，即每美鎊均較前少兌〇．〇〇〇二美元。（金）

瑞士 滙提 高西 德滙 降低

泰產區報漲影响 港新米價續微升
其他米價堅挺大陸舊米反順 昨交投暢盛大盤成交達萬包

【本報訊】泰國新花米消息傳到本港後，米出口價略爲提升，昨由前天起已略爲回升，新米每包升高一元左右，泰國新米市價，昨日成交報價如下：泰國新大米十二元，黃三碎新米，……纖地頭新大米十三元，……新米……

天（四日）仍顯續微漲，每担漲三數角，惟大陸舊米價反爲平順。其他舊米價則依然堅挺。

昨天成交額，有意……一萬包之多，全日成交，可說已成交如下：泰國遲爪米一……

（其餘米價數字從略，原文字跡多不清）

雜貨市況

【本報訊】雜貨市，……KY厚菇成一千三百九十元，……元，市上一般通貨，……七十元，現貨價格仍行……

大阪屋證券 香港總代理 太平洋証券公司 地址：中環大廈四一六號 電話：二三一八六

本報廣告部電話：二式一大零

新世界 香港 光明 寶石 皇宮 英京 龍城 華盛 基隆 今天加映 滿 第五天 仙劍神魔 主演：黃玉麟 黃鶴聲 鄭碧雲 曹達華 蕭芳芳 石堅 洪波 李紅 …

東方 百樂門 麗斯 今天四場 獻映 …夫婦恕曠 …大江東去 銀色私生活 探偵小一家歡 …

荔園遊樂花園 門票六毫 小童三毫半 第一劇場：小人國 第二劇場：荔聲粵劇團 狀元食駙馬 周瑜歸天 第三劇場：金粉霓裳 音樂歌唱 新型話劇 將軍夫人 粵語新聞片 馬騮精出世 荔園舞廳 動物園 機動遊戲 兒童園地 溜冰場

英京 東樂 大華 …仙劍神魔 風流市場 …

六大紅星：畢蘭加士打 傾力合演 鋼鐵陣容．光芒萬丈 轟動全球！同聲讚美！上乘之作！ 電影皇帝 畢蘭加士打 榮獲威尼斯影展最佳演員之代表作！ 聯美鉅製 注意映期

仙樂 狂滿 今天四場 十一點半 …哥倫比亞七片王 注意不加價 …六壯士 THE GUNS OF NAVARONE 本院此次放映全部本片 …

大象行 總代理及安裝之美國出品：SIMPLEX X-L 最新型大號聲機．與別不同

樂都 黃金 京華 三院仍映 滿 預售各場門票 袁秋楓 李樂 趙雷 張冲 唐菁 麥基 洪波 蒂香 聯合主演 特工天門過海 神秘槍首 敵營智擾 聽過上集不能錯過下集 下集比上集更精采動人 爲國家 爲民族 善養浩然正氣 爲國 爲家 義不容辭 爲愛 爲情 赴湯蹈火 擲頭顱 灑熱血 不惜有用之身 夠緊張！ 夠刺激！ 夠恐怖！ 邵氏兄弟 SHAW SCOPE

樂聲 大華 第一部正現爭烈鉅 一真表戰慘的片 攻擊戰術．衝鋒陷陣．包羅萬有 碧血長天

昂然進入一九六三年 今天第五十八天 明天星期 早場廉價 樂聲 大華 奪婚記 手足英雄 霍士公司二千萬美元鉅製．英美法德四國國語協助攝製！ 創九二年度房錄本收已過百元 一六年紀票！港入超一萬！ 今第九週 依然佳評 好片賣座 萬難錯過 大製片家「大利柴納克」精心傑作．四十二位紅星主演 是期辦券停用 觀眾輿論讚揚一致 横掃一切．戰片之王！

季中兼歲暮利半冷
高班馬爭長途
天氣轉寒馬多混戰形勢複雜
龍潭老鼠昂頭濶步羣起圍攻

·老溫·

馬經　老溫主編

今天，是第六次賽馬的次天，由下午一時半鳴鐘，二時開賽，全日共賽馬八場。分由第二班、第三班、第五班馬匹擔任節目。

看形勢，高班馬雖然演出有準。但對手太強，大熱門如有近十五塊錢的派彩，始有化算，第五班是中班馬，對時形勢也大同小異，全日熱門，次熱門機會較高，間有半冷門出現，是必然的趨勢。

這兩天，氣候轉寒，場地多屬好地，乾地馬未必有利。加以賽事進入季中，大熱門馬依然無利可言，退而思其次是明智之舉。

高班馬出短途的場合，最重要是排位問題，比方，排在第六位以外，起步後要走半段路始能埋欄。長途則無甚影響。即場紅牌生涯起而至尾場第二班的九化郎，除了第六場的場面較為馬少之外，其餘都是馬多的場合，混戰難免，有相當派彩率才可應手。

第二場短途快馬，郭子猷於最後試跑時出試新劑使然個形勢突起而制，新劑因少名師助陣，各方矚目，成大熱門，為未卜先知的事，但排位在第九位，未免有些影響，第三場好快，昨晨最後試跑始見告發士過程出試，狀態仍佳，在此場號稱外晉，得越磅之利，第四場第三班馬九化郎。大部份是頭馬，鮮綠相對，不宜過份重視大熱門，此場馬必然倒戰，人與馬均應重視。第五場第二班六化郎四十碼的龍潭老鼠，表面看來，雄視實駒，大凡此類場合，因成衆矢之的，必然引起各駒的搏鬥雄心，以謀推翻巨無霸而沾利益，紛紛抗冷，亦屬人之常情。第七場第三班五化郎與第八場第二班九化郎，均是混戰之局。阻搭仍不斷有些變動，爭中樂亦難入白刃戰，除非久疲不起的馬，難以爭雄，否則，鬥志之強可以想見。

全日雖有兩三場有重心馬，亦因敵情緊張，不易言穩勝，郭子猷因兩駒實力昔通，大熱門的形勢早已擺出，但不能連場贏事，對於單純搏人似非所宜。

梅道發的機會似屬大之，洪雯康近兩次未建功，有半冷形勢時，宜留意動態。

茲將各場的機會簡述如下：

勇敢躍起後勁強
好穩分段有高速

頭場紅牌生涯，八駒上陣有過半數馬匹在勇況中，疑成勢均力敵場面，忠靈山過去氣成甚盛，一度久沉，很難躍起，本季初期亦緩慢，其後漸漸加工，最近稍見好轉。

梅德綠與唐璜，均是久沉之馬，看來實力已次一籌。鳳齋美不俗，但無一段特強的個刺，美中不足。

好穩近期多操，體力已回復，在盛時的水準，上次跑長途能夠頂游始終，直放到底，前速一向敏銳，後勁亦強，愛後能及早出閘，步然活躍可愛，溜脆玲瓏，近況甚勇，此程是半冷門佳選。

惠安質素甚高，對於短途夠快，前速敏銳，能作三段決，過去曾六化郎平署佳績，其後多時失準，乃係脾氣未馴，本季好轉，復為馬性乖巧，活潑可愛，上次長途分段夠快，前收於十足收成，近期狀態依然是勇，在此程有力突擊。

勇敢質高，上次被捧成次熱門，倘圈內人所重視，未能發揮高潮，賽後操練正常，振勢雄運，除勁猛雄，今由手風順的鄭棣池出策，中繭出軍，可逞凌厲後勁取勝，機會甚高屬於首選。

綜合結論：勇敢質高機會最大，惠安路合，機會次之，冷馬好穩。

大胆質狀均佳優
來人証券望兌現

第二場：多駒爭短途，電光火石的場合，瞬息即逝，大熱門如無分明，不如改向次熱門或半冷門搶冷。

來人証券快速凌厲，場地變化，則應留意動態。不難放到底，一氣呵成，雖然班次無利，但馬性乖巧靈活，步大力雄，氣勢如虹，長短，仍屬有利，近況甚勇，是冷門佳選。

大胆近期復操，腳法輕鬆，活潑可愛，前速後勁均優，五化郎冠軍之氣呵成，論質在此班有利，論態亦勇，排檔適中，能作後勁爭持，出奔此程，機會最大。蔡克文對此駒甚熟，出策得宜，得越磅之利，屆時如脫穎而出，未始不可。

紀夫人狀態保持，不妨少破。

新釗得郭子猷之助，如魚得水，本季經常操練，循序漸進，近幾課大勇，雖勁外，差在排在外檔，否則機會更高，此番加速夠快，早在新馬時期已見之，此番加強，有力爭雄。

綜合結論：大胆質狀均佳，機會首選，新釗次之，冷馬來人証券。

神箭離弦如追風
幼童分段勁力足

第三場：此場馬對手亦強，有狀態的馬過了半數，大熱門亦難佔百分六十以上把握。

神箭步大勁雄，氣勢甚盛，步幅較寬濶，二段有平均在廿秒左右，後勁亦強，常以半力取勝同程，更宜負重，排位有利，本季以殺手法操練，進可以攻，隨時致能凌厲後勁，如有分明，不妨少捧，機會較大。

好快頗頗鬧兵變，今由告發士出策，寬能配檔子的配合。狀態漸勇，排檔不利，機會充其量僅冷位。

幼童分段快，而有毅力，對此程亦可扳高前速，後勁不弱，目前經有進，濶爽活潑，近況仍勇，有力突襲，是冷門佳選。

馬亨質新，多時從緩操練，前段得先，得人之利，但質素甚高，贏得證力雄壯，是大選之材。

綜合結論，神箭腳法爽朗，機會甚高，冷馬幼童。

飛后質高朝氣盛
好希望分段夠快

第四場：此程馬對時，均是雄勇戰之衆，其中不少立下汗馬功勞，是新舊馬兩大勢對抗。

友愛質高而不肯下苦功，斯爲美中不足。

海上霸王擅慢地，重磅是弱點，但場地有助，狀態在水準之間，有分明時可以攻。

正路選馬是飛后門忠誠之局，飛后的潛質，到目前仍未盡露，步寬，三段之後可以加速，前三段亦能跟隨任何快馬，末段有強烈個刺，狀態甚勇，機會甚大。

忠誠前三段不夠快，以後可以加速追趕，更能凌厲後勁作爭奪本錢，路有失，未免吃虧，但跑長途有特殊後勁仍是取勝之資，目前態勇，機會屬於次選。

好希望的力雄壯，活潑爽，雖然屢次取勝短途，但步大而有長途因少人注視，路程雖長，仍有潛質未盡的潛質，提防突然而來，是半冷門佳選。

綜合結論，飛后活躍強勇，狀態取勇，機會首選，忠誠機會次之，冷馬好希望。

龍潭老鼠機會大
中庸宜于敲冷

第五場：第二班短途馬多，混戰之局已成，但有龍潭老鼠在，仿如巨無霸，各駒均欲進襲，以爭利益，若有任何一匹能推翻老鼠，則運好命。

福將龍潭得段而得輕磅之利，提防突然放到底，飛輪亦非弱者，差在未大勇。

龍潭老鼠在此程而論，雖視一切，然有空位出一段之勢，是的，龍潭老鼠有過頭段快，第二段一四秒另，再而第三段作強烈個刺，濶開大步，雄壯奪目，然到尖手，是意中事，輕易取勝此程，機會最大。

儲君寶亦有高速，前兩段必快，每次操放盡腳力，但後勁不能發揮高速，是美中不足，近期多爲放加快馬，與勝一哩時不可同日語，走短途適合，此次有力突襲多駒。

中庸質素亦高，潛藏未盡露，能作分段快放，三段有一氣呵成之力，腳法爽朗，近況大勇，是冷門佳選。

綜合結論：龍潭老鼠機會最大，儲君寶次之，冷馬中庸。

前奏曲質新有利
神童長途後勁強

第六場：全日最少馬的一場，重磅馬甚適宜，但無一匹特別輕磅，好得輕磅，但步幅太大，亦不適宜。

美善同的質素太新，雖未盡見底，畢竟少駁亦支持，跑長途少經驗。

前奏曲的征戰是狀態豪勇，前速後勁均佳，步大勁雄，有凌厲個刺，腳法美妙，運動裕如，過去以一哩最佳，其後氣力拉長，本季初期就輕易取勝九化郎，輕易完成，其後多時，操練盡力正常，狀態較進，目前以雄壯氣力出爭此程，雖然重磅一些，仍是機會最高的一匹。

神童質高長途有凌厲後勁，對於前速不快的馬更爲有助，如場地變慢，放甩，此駒跟得容易。上次包尾歸來，但狀態依然多勇，由柯富達出戰，機會宜於突襲。

幸福慢地甚合，前速也是不快，但有中段個刺，雖然非目，分段加速正爲之，目前多番熟，長途最合是冷門佳選。

綜合結論：前奏曲後勁凌厲，質新力強，機會最大，神童長途有利機會次之，冷馬幸福。

騎警輕磅短途夠快
良辰回勇氣勢雄

第七場：太陽神上次跑一哩，放到下山未足，此次機會仍弱。

勤王有勇，氣力甚足，出短途恐難發揮高速，錦繡擅長慢地，惟長前離開瑣落一點見遲，經驗不多。

醒目質新，狀態亦漸趨活潑，但慢地未見良好，腳法靈活，活潑可愛，溜脆玲瓏，由朱賢明操足，近幾課轉勇，豪放疆韁，由郭子猷出策，機會合於半冷，蓋處年漸過了。

恆快對短途有獨沾一味的路程，過去每在此程建功，本季多操，經常操足，豪放悅目，狀態不足惜，衹是慢地稍有影響，但路合態佳，仍有力突出，同時處年漸過。

騎警輕磅有利，對於短途最爲適合，近期操練放馬最佳，前一段可以爭先出頭，適逢勇態跨進一步，機會甚大。

綜合結論：騎警機會較大，恒快甚勇，機會次之，冷馬良辰。

昭景雄勁氣力強
西施路合宜敲冷

第八場：尾場馬多混戰，有爆冷門可能，大熱門不甚突出，除非熟極而流，仍有分明。

兩駒之間，從任何角度看，均是昭景較優。昭景對長途有毅力，分段加速俱佳，前三段雖然稍爲吃虧，後勁有凌厲個刺，負磅不重，此番得宜。

安全第一的動態亦堪注視，此駒的長途毅力亦足，近期已好轉。

旺財質素甚高，腳法活潑，走長途預計適合，氣力一度轉弱，近期用緩操手法求進，最易有進展，前速不甚快，可能越快一課，未勝一哩以前，追逐龍潭老鼠，走回第二，目前仍擁高質，此次有力爭雄。

西施對慢地最爲適合，長途亦最適宜，分段有高速，雖然處年漸過，但本季轉勇，回復佳態，上次亦走回位置，今得地利，是冷門佳選。

綜合結論：昭景氣勢充沛，勇態外露，機會首選，旺財次之，冷馬西施。

各場排位及配磅

第一場　第五班，六化郎四十碼（紅牌生涯）

號	馬名	磅	練馬師	排位
1	忠靈山	一四六	莫華均	2
2	一帆風順	一五二		
3	梅德綠	一四六	蘇國仁	
4	唐璜	一三九	斯勿斯	4
5	快樂霸王	一四六	周振雄	8
6	好穩	一四九	陳仕高	6
7	凱兒	一四五		3
8	關花	一四八		
9	惠安	一五二	施露華	1
10	鳳齋美	一四七	聶志榮	5
11	勇敢	一四六	鄭棣池	7

騎師：張 米 羅 脫 皮 趙 蘇 米 朱 朱 貝 吳

第二場　第三班，半里一七〇碼

號	馬名	磅	練馬師
1	愛國先驅	一五〇	
2	地上飛	一四五	陳　杰
3	玉屋寶	一四〇	柯富達
4	從心所願	一四八	
5	來人証券	一四七	衛林士
6	大胆	一四六	蔡克文
7	飛燕	一三八	鄭棣池
8	娛姑	一三四	莫華均
9	佳利	一三八	林國強
10	及時	一四六	
11	紀夫人	一三七	梅道發
12	新釗	一四八	郭子猷

排位：2 3 …… 6 4 8 7 1 …… 5 9
騎師：皮 托 朱 羅 貝 李 吳 蘇 托 張 皮 吳

第三場　第五班，六化郎四十碼

號	馬名	磅	練馬師	排位	騎師
1	神箭	一五〇	梅道發	4	羅
2	東岸	一四六	陳浩祥	11	脫
3	隨我來	一五四	林國強	7	米
4	好快	一四二	告發士	9	趙
5	幼童	一四四	衛林士	2	貝
6	馬亨	一四五	洪雯康	6	蘇
7	銀河	一四四	柯富達	5	趙
8	必達	一四三	郭子猷	1	蘇
9	紋外香	一四四	莫華均	3	朱
10	威雁	一四〇	鄭鴻鈞	8	朱
11	一定能	一四四	蔡克文	10	脫

第四場　第三班，一里一七一碼

號	馬名	磅	練馬師
1	友愛	一四〇	陳　杰
2	海上霸王	一五〇	甄振輝
3	捷遜	一四五	洪雯康
4	首獎	一五一	
5	飛后	一五〇	郭子猷
6	喜相逢	一四六	鄭鴻鈞
7	金僮	一四〇	莫華均
8	好希望	一五〇	何依航
9	忠誠	一四七	蔡克文
10	太白	一四八	衛林士
11	人造衛星	一五四	
12	泰祖	一五〇	

排位：7 6 3 …… 1 4 5 9 2 8
騎師：托 吳 蘇 貝 托 紅 紅 亮 李 脫 蘇 羅

第五場　第二班，六化郎四十碼

號	馬名	磅	練馬師
1	福將	一三九	林國強
2	好天使	一三八	郭子猷
3	山茶花	一四四	陳浩祥
4	飛輪	一四〇	洪雯康
5	金銀島	一三六	布迪盛
6	龍潭老鼠	一五〇	林國樑
7	中庸	一四九	柯富達
8	滿冠	一三五	甄振輝
9	儲君寶	一四八	衛林士
10	星灣	一四五	陳毓麟
11	驊騮	一四〇	
12	威靈登	一三八	梅道發

排位：5 9 8 7 10 3 2 6 11 1 4
騎師：張 紅 張 蘇 李 亮 趙 李 紅 托 李 羅

第六場　第五班，一里二五

號	馬名	磅	練馬師	排位	騎師
1	神童	一四八	柯富達	6	蘇
2	好滿意	一五二	梅道發	4	羅
3	好得	一三〇	周振雄	5	蘇
4	美善同	一四五	林國強	3	貝
5	前奏曲	一五二	蔡克文	7	李
6	幸福	一四四	岑啟常	8	托

第七場　第三班，半里一七〇

號	馬名	磅	練馬師
1	太陽神	一四〇	布迪盛
2	勤王	一四六	林國樑
3	錦繡	一三八	陳毓麟
4	醒目	一四〇	陳　杰
5	良辰	一四七	郭子猷
6	和平萬歲	一五〇	
7	郵啟太子	一三七	柯富達
8	恒快	一四二	何依航
9	信友	一四三	甄振輝
10	祥雲	一四五	
11	天馬	一四五	衛林士
12	騎警	一三六	梅道發

排位：7 5 8 6 3 4 1 10 9 2
騎師：脫 紅 吳 托 朱 張 皮 亮 趙 蘇 貝 羅

第八場　第二班，一里一七一

號	馬名	磅	練馬師
1	福限	一三七	洪雯康
2	好趨	一三八	
3	樂民	一四一	鄭鐵祥
4	喜寶馬	一三九	陳浩祥
5	幸運號碼	一四三	
6	獎輪	一五〇	衛林士
7	昭景	一四二	何依航
8	安全第一	一四八	林國樑
9	沙樂美	一三八	告發士
10	識途老馬	一四〇	梅道發
11	西施	一四三	蔡克文
12	女人世界	一五四	
13	旺財	一四五	郭子猷
14	天涯海角	一五二	

排位：10 5 7 1 8 9 6 4 3 2
騎師：張 亮 亮 李 貝 亮 張 吳 羅 李 亮 貝 紅

最後貼士

·老溫·

第一場　第五班　紅牌生　六化郎四〇碼

十一	勇敢	一四六	鄭棣池
九	惠安	一五二	施露華
六	好穩	一四九	陳仕高

冷馬

第二場　第三班　五化郎

六	大胆	一四六	蔡克文
十二	新釗	一四八	郭子猷
五	來人証券	一四七	衛林士

冷馬

第三場　第五班　六化郎四〇碼

一	神箭	一五〇	梅道發
六	馬亨	一四五	洪雯康
五	幼童	一四四	衛林士

冷馬

第四場　第三班　一里一七一碼

五	飛后	一五〇	郭子猷
九	忠誠	一四七	蔡克文
八	好希望	一五〇	何依航

冷馬

第五場　第二班　六化郎四〇碼

六	龍潭老鼠	一五〇	林國樑
九	儲君寶	一四八	衛林士
七	中庸	一四九	柯富達

冷馬

第六場　第五班　一里又四份一

五	前奏曲	一五二	蔡克文
一	神童	一四八	柯富達
六	幸福	一四四	岑啟常

冷馬

第七場　第三班　五化郎

十二	騎警	一三六	梅道發
八	恒快	一四二	何依航
五	良辰	一四七	郭子猷

冷馬

第八場　第二班　一里一七一碼

七	昭景	一四二	何依航
十三	旺財	一四五	郭子猷
十一	西施	一四三	蔡克文

冷馬

晨操播述

·陶樂駿·

快樂霸王轉勇

昨天的早課，試馬甚多，最後試跑，如狀態有特殊起落，影響此程機會甚大。茲摘述如下：

周振雄試快樂霸王半哩，前段按住，末段加速，氣力甚強，步幅濶開而有凌厲個刺，勇態突呈，過去幾課祇此突氣，適逢地轉變，宜於敲冷。

畢志榮試盛善美兩段，運勁均勻，活潑輕爽，狀態仍佳，但未盡顯態。

施露華試惠安半哩，腳法雖佳，但勇態未足，場地多變化時更不宜熟捧。

陳杰試地上飛一段，氣勢豪放，突然呈勇，個刺近斜坡，新質之馬而用緩進手法，宜留意動態。

至尊寶進步多

柯富達試至尊寶半哩，末段跑順，濶開大步，雖運著目，近期不斷勤操，進展甚多，是冷門對象，場地變化，更多有利。

蔡克文試大胆半哩，按韁緩跑，活潑輕鬆，佳態如昔。

林國強策佳利，陳杰策友愛同試半哩，佳利活潑而欠雄勁，友愛濶開大步，吊韁疾馳，勇態漸露。

梅道發試紀夫人半哩，全程快試，活潑輕鬆，過終點後落叫太早，仍嫌勁力不足。

梅道發試神箭半哩，腳法尚佳，但進展仍未適顯著。

陳浩祥策東岸半哩，衛林士策太眞伴跑，前段太眞被按緊，末段稍鬆，即有強烈反應，過終點後餘勢甚盛。

一定得步伐豪

蔡克文試一定得半哩，前段按住，末段稍試，有凌厲個刺，多時緩操，已見上力了。

告發士試好快半哩，末段跑順，步大勁雄，氣勢甚盛，進展良多。

何依航策好希望，梁浩濟策昭景同試半哩，好希望在內欄，輕鬆活潑，昭景亦勇，各不相讓，過終點後個刺更強。

蔡克文試忠誠六化郎，近期仍採留頭試後手法，僅在末段稍試，活潑豪放。

郭子猷試好天使半哩，活潑有餘，雄勁不足，機會不強。

布迪盛試金銀島半哩，腳法暢酒，輕盈活躍，近況甚佳，此駒已見轉勇多時了。

星灣活潑後勁強

林國樑試龍潭老鼠半哩，全程濶開大步，豪放疾馳，末段有凌厲個刺，豪勇外露，大步馬對慢地有些影響，除非有分明，不宜狂捧。

陳毓麟試星灣半哩，全程輕盈活潑，濶爽有餘，毫不費勁，近況甚勇，有突擊機會。

梅道發試威靈登半哩，按韁緩跑，輕鬆活潑，狀態保持，逢慢地有冷門希望。試好滿意半哩，輕鬆活躍，狀態仍佳。

美善同步伐雄

美善同質素尚新，試跑不甚積極，近期已見加工，林國強試六化郎，全程分段加速，豪放活躍，末段稍試，個刺甚強，宜於半冷。

蔡克文試前奏曲半哩，全程按住，朝氣勃勃，女帥可愛，狀態上佳。

岑啟常策幸福與郭子猷的飛后同試半哩，飛后較爲活躍，幸福狀態保持，無特殊進展。

陳杰試醒目半哩，步大勁雄，氣勢甚盛，有強烈個刺，狀態甚勇。

梁浩濟試恆快半哩，腳法雄勁，除勢猶盛，多時呈勇，有突襲機會。

郭子猷試良辰半哩，近期由朱賢明操足，郭子猷回試兩課亦見雄勁奪目，狀態甚佳。

林國強試福限半哩，留加試後，有凌厲個刺，佳態奪目。

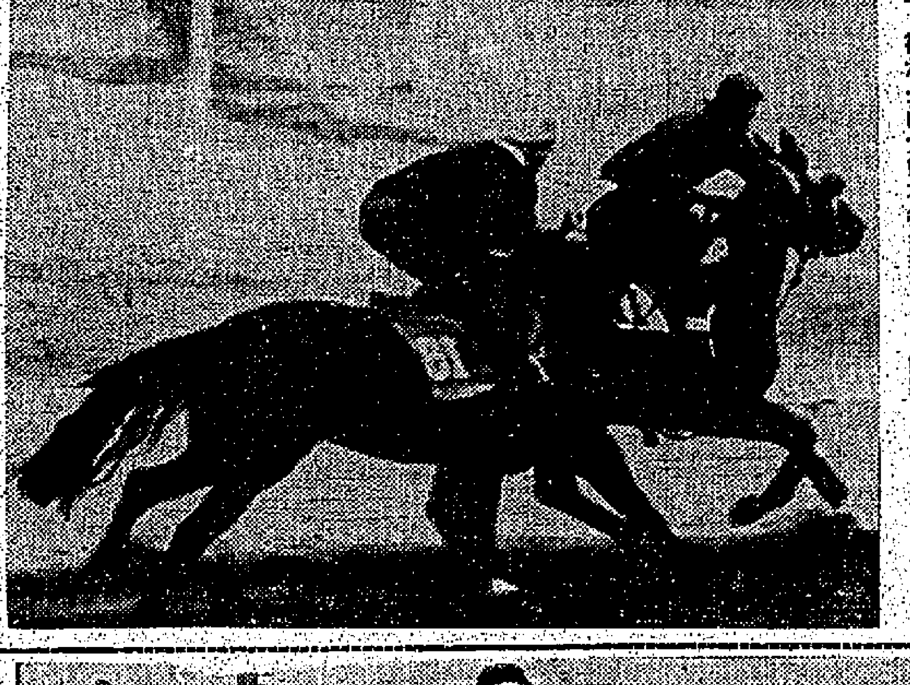
陳浩祥試喜寶馬半哩，兩段緩跑，狀態尚佳，梅道發試識途老馬半哩，後勁不強，近況已不如前了。

蔡克文試西施半哩，前段稍試，末段加速，步大勁雄，狀態仍勇。

郭子猷試旺財半哩，輕盈敏銳，氣勢愈佳，近況漸勇。

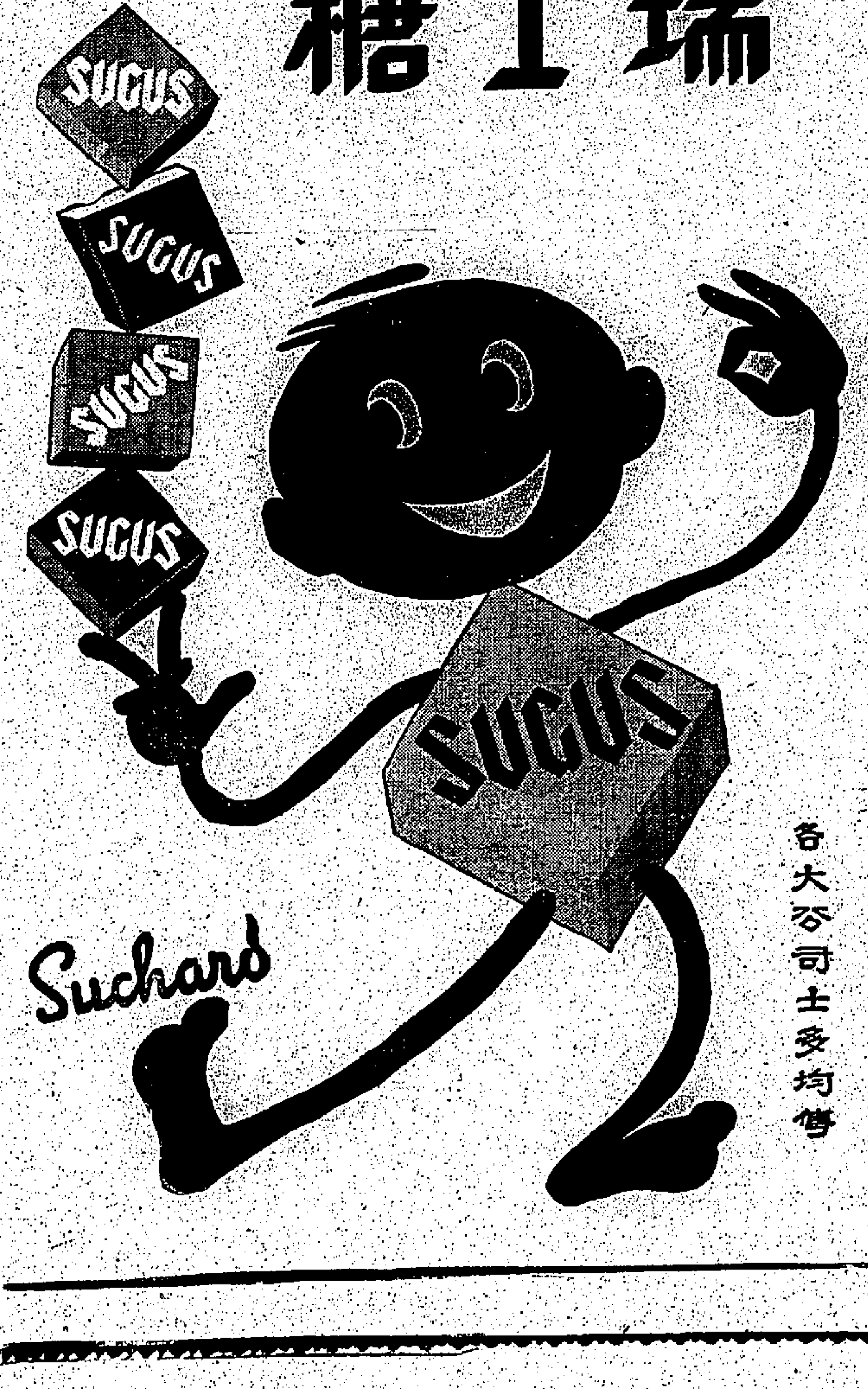
最後試跑太眞轉勇

昨晨衛林士策太眞（外欄），與陳浩祥的東岸（內欄）同試半哩，太眞前段留住，末段稍催，即有凌厲個刺。最後試跑突然呈勇，不容忽視。圖：衛林士的太眞在後追逐東岸的鏡頭。



圖片說明：太熱門馬喜相逢，在元旦第一場中勝出，圖爲馬主梁奕福及陳鳳飛拉頭馬入場之情形。（金時攝）

瑞士糖



各大公司士多均售

現正舉行
歲晚大貢献

聖誕新年甫過　農曆新歲又近
選辦年貨請早　莫待臘鼓催頻

· 名廠毛衣
· 純毛絨料
· 現成女褸
· 男用配飾
· 珍珠玉石
· 新型傢具
· 唐洋佳釀

· 日本清酒
· 凍藏肉食
· 糖果餅乾
· 兒童玩具
· 塑膠花卉
· 藝術花瓶
· 陶瓷器皿

歲晚廉價站
大批合時貨品
一律割價平賣
二樓展覽場

銅鑼灣百德新街　香港大丸　電話：773816

大丸美容室
習附設小賬
歲晚概不加價

到太空去種種

在有關太空問題的常識中，常常會產生一些令人難以明瞭的問題，這裏便是一些有關的問答：

問：何以人造衛星飛行那麼快？

答：它的速度是要來保持它不致墜落的。這解釋與三百年前牛頓的解釋相同。他想像一口位置在地平綫上的大炮，架設在數百哩高的山上，發射出的炮彈落在地上。不過，炮彈在落地前能射得多遠，要視乎它離開炮口後的速度如何而定。速度愈快，射得愈遠。但是速度雖高，它仍然要落地，如果射得遠，使它繞地球一週，這就是一個在軌跡中旋轉的人造衛星了。

問：人造衛星的軌跡何以要那麼高？

答：這是由於空氣抗衡關係。空氣既能使人造衛星速度降低，那末它的軌跡便要高，以免碰在山上。

問：人造衛星可以不受地心吸力左右嗎？

答：不能完全逃避的，這是由於這種吸力無定之故。

問：太空船將如何抵達火星和金星？

答：若太空船發射的速度足（約時速二萬五千哩），而水星太空艙的時速，是一萬七千五百哩），便不會返回地球。地心吸力足以使它的速度降低，但是由於距離愈遠，吸力愈低之故，這種影響是不足以左右它在太空中的速度的。

問：若地心吸力時刻存在，何以太空人感到全無重量？

答：你感到有重量的唯一原因，就是因爲你站立的陸地抗拒這種吸力之故。凌空下降之際，抗拒不再存在，太空人在火箭發射後，立即變成無重量，因爲那時並無任何力量抗拒這種吸力，而他與太空艙一同下降。

問：火箭在太空時，是怎樣移動的？

答：它依靠排氣的方向，與引擎排氣的方向相反。如將排氣的方向改變，則能將火箭的方向改變。有些在管上有翼板，或則可以在特殊的角度上發射。（洛山）

山川人物

米元章顛得趣　洞軒

米芾愛石如命，室中羅列諸石，各用品題，朝夕焚香拜之。又與人書至「芾再拜」三字後，即放筆離坐，端襟兩拜，友從在傍不顧也。

米元章與蘇子瞻爲北宋兩大藝人。前清大興翁方綱學士，且取「蘇米」兩字榜其齋額，以鳴衷心景仰，足見兩公學藝影響後世之深遠有如此。然米氏人品，不逮坡翁，當其生前，雖邀帝王特知，權臣眷遇，但仍爲正人端士所鄙薄，目之爲「顛」。侯鯖錄云：「東坡在維揚，設客十餘人，皆一時名士，米元章（芾）在焉。酒半，元章忽起立云：『小事，自吾丈……』世人皆以芾爲顛，願質之！』坡曰：『吾從衆！』一座大笑。」是不當，東坡亦謂其顛也，元章不服，後自謂：「久任中外，並被大臣知遇，……」

……米元章拜石圖」，紀其趣致，此又一事也。元章出守漣水時，以地接靈壁，故蓄石甚富，一一爲之品目，羅列案上，朝夕焚香而拜，則必恭必敬。後世畫家寄作「元章拜石圖」……米聞言，追微宗聞其名，召對屛風四扇，越數日，勅中使押賜銀十八笏以賞。元章拜訖，對中使曰：「知臣莫若君，臣自知甚明。」數語，反復再四，中使不解，歸即據實以奏，徽宗聞而大笑。……（上）

蘭花絲夢　鐵箏遺民著

第十一回：病榻定新猷，折箠失愛子；蟻民入會，惡虎尋仇

第四個是南滿鐵道株式會社，簡稱滿鐵，這是日本侵略東北的大本營，日俄戰後開辦，其情況仿效英國的東印度公司，每年收入二億元，純利逾三千萬，日本在東北一切經費，全部由滿鐵開支。滿鐵本部分十一部，每部分數課，每課又分數係，附屬機構五十七處，全部職員有八萬人，較關東軍人數多一倍，不但是侵略東北的機構，也是侵略中國的大本營。滿鐵總裁都是第一流政治家，內田康哉就由滿鐵總裁調任外相。

日本在東北的四個機構，分工合作，按步就班推行侵略政策，過去已有重大成就。不過，因爲四個部門機構工作人員，出身不同，背景各異，又爭相表現工作，不免就出現了矛盾。日本首相田中義一有名的田中奏章，也曾批評東北各部門意見不一致，互相牽制，一件工作，要經過數十次調查——得到四個同意，始能實行，常常因時間拖延太久而失去效用。

日本朝野與田中抱同樣見解的人相當多，但在平時要革除積弊也十分困難。到了九一八事變之後，關東軍已成天之驕子，關東廳與總領事館地位大爲降低，四頭政治失去平衡，軍部想乘機統一四個機構，置於軍方控制之下。關東廳與總領事館都屬於外務省，外務省自不願兩大機構被軍方併吞，經過內閣幾度五相會議之後，終於找出一個折衷方案，將總領事館升格爲駐滿全權大使館，由關東軍司令官兼任駐滿大使。關東廳與滿鐵仍保持其獨立。

制度確定之後，第二步就是人事問題，就當時環境來說，以本莊繁留任比較順理成章，但軍部少壯軍人對本莊繁印象並不佳，仍嫌其在滿洲表現不够理想，許多地方仍然遷就當地環境，不能放手作去，就向荒木進言，主張另派大員繼任。

荒木對本莊繁相當支持，可是也不敢違背少壯軍人的意旨，當內閣提出這項問題時，荒木說道：「當前的政策在提高滿洲國政治地位，一定要派出一位地位崇高的大員出任大使，才能使耳目一新，對於統一各機構的工作，也可以收指臂之效，假若由本莊君坐升，使人有換湯不換藥的感覺，宜傳上先要打個折扣，似乎不妥。」

本來駐滿大使既規定由關東軍司令官兼任，任免權已操之於軍部，外務省在名義上雖然可以指揮大使館，但祇是擁有虛名，難收實效。內田對於誰任大使，已不十分介意，齋藤就要荒木推荐繼任人選。

荒木不敢一口答應，推說考慮一下再行答覆，閣議散後，荒木就召集一批少壯軍人開會，宣佈內閣方面的決定，徵求大家對繼任人選的意見。經過半天磋商，最後決定推荐武藤信義大將出任關東軍司令官兼駐滿大使。

荒木本來有意自爲，不過，大家既然推出武藤，就不便再表示意見，第二日就把決定告訴齋藤。齋藤同內田聽說荒木推荐武藤，也都頗爲滿意。齋藤首相當時就提請閣議通過，奏請天皇任命，於是武藤就成了日本駐「滿洲國」第一任特命全權大使了。（一〇三）

半靜寂地帶　舟尼

第六次賽馬第二天，今天又來了。不容易得手的，當是拚着馬牌的朋友，因爲他們入場時已受到一種心理威脅了。

×　×　×

本港星學家，推算本港今年「流年」，是「水剋火，火剋金，金剋木，表示一連串的壓制，上者快樂，下層辛苦」云云。

然照木生金，金生火，火生水，也不見得會下層快樂，上層辛苦呀！

×　×　×

連續卅九天的工展會，昨晚閉幕，有人估計，本屆工展，大會可能淨賺廿餘萬港元。

以開廠貿會去喂大鑊，似非獨工展會爲然也。

×　×　×

美大利有三個學生，在考試時呼呼入睡，原來他們怕考數學，預早吃了安眠藥片。

這總比預早吃苦藥力盈丸好得多了。

世界小趣味

旁觀者清

加拿大一個建築商人，聽到了他公司裡的一架貨車夾在一道橋上。於是，他立刻派了專家前去，設法使那架貨車脫險。其中一個說，唯一的辦法便是拆除那架貨車的上部；另一個則建議把橋樑的一部份拆掉。

當他們大家莫衷一是之際，一個小孩子正放學回家。他對那架夾住的貨車瞥了一眼，隨即說道：「爲什麼不把車胎的氣放掉了？」專家們給孩子一言點醒，如言照辦——而那架貨車便順利過了。

水的用途

「妙人奇遇」的女主角里夫頤宜有時喜歡單獨外出用膳，而碰到這種場合時，她往往選擇一處幽靜的地點，以便舒舒服服地享受一番。但是，她最近赴一家酒家吃飯時，鄰座一個食客噏噏不堪，而且吹毛求疵，破壞了她的食慾和原來清靜的氣氛。這個嚕嚕囌囌的食客，什麼都高聲質問或責罵侍者。

他又令人討厭地尖聲問：「喂，在這裏有什麼可以吃的嗎？」隨即吩咐：「給我一杯清水。」

奇里夫頤忍不住，轉過身來對他說：「他怕你慾火中燒呢！」

矛盾的報告

據保險公司說，有些投保人所提出的意外報告是十分奇怪，更令人十分興趣，而且，多少有點矛盾的。下面便是兩件怪異的例子：

「一到這家門時，我就錯了門口，撞中了一棵本來不在那裏的樹。」

「那個司機和我相撞，他亦並沒有表示意向而對我示意。」（阿占）

老人是否聰明

是否老年人往往比較聰明呢？俗語雖然如此說，但實上並不盡然。據法國人辛柯比主張醫生在倫敦的羅馬天主教醫師會議致詞稱：「智慧并非專門給予年老的人，這是一種越老越難得到的恩物。」很多某種熱情的缺少，使到老者好似具有沉靜和從容的態度。但是，這并非表示他們就比較年青人聰明。

市聲

徵稿

本版徵求投稿，如蒙賜文，請註明用稿處，如附貼足郵票，退稿附件信封。

杜牧　重見　南宮搏

「長街妓院雖然多，可是，這一家却有它的特點；今天，你會說記不得，明天，你可能會記起此一家而不記得其他的了。」判官張正祥此重地說出。

「噢，竟有如此之重要？」杜牧皺着眉：「正祥兄，你先講些實際的好嗎？」

「實際，祇有到現場去看的，此時，不能洩漏。」

他們，在笑語中進入明玉樓。

鴇母將這兩位貴客招待入左首的屋子，那是一座長型的，中間，用屏風與珠簾相隔。

室內，爐香裊裊，鴇母設宴接待，於是侍女獻上水酒之後，就告退出去了。

「人呢？」杜牧暴躁開香問。

「牧之兄性急如此？」

就在他們說話之時，珠簾間隔的內間，有簫聲傳出來，杜牧定了定神，從幾個變換轉折中，他聽出：那吹簫人的造詣很高。

「正祥兄，但聽簫聲初弄，可知此人不俗。」

「那自然，倘若是俗人，我又怎會紹介給你？」

「噢，先聞其聲，再見其人……」

珠簾揭開了，在簾隙中，有幾點俏麗的倩影的嬌姍姑娘，施施然出來。杜牧，在一霎之間就已認出，啊了一聲，興奮地說出：「你——」

「杜學士——」嬌姍盈盈地向客人行禮，再說：「久違了。」接着，她向張判官道謝。

此時，面對着明艷的嬌姍姑娘，杜牧不知如何是好了，他淺淺如，欣悅而低沉地說出：「久違了……」

嬌姍轉向張判官：「好……」

嬌姍的眼珠一轉，如同秋波地流過了笑容，沒有語言和文字可以表達這個笑容，但是，在杜牧的感受上，却體驗這一笑的意義。那該是有情分的第一時辰，表達了出來，他說：

「嬌姍姑娘，自從那一次相見之後，我曾經訪過你們姊妹，我到過河邊，過到天然堂。」

嬌姍抑地淺笑，側轉頭，似乎傾聽簾幃，緩緩地回答：

「是嗎，謝謝杜學士了——」嬌姍說，眉宇之間有說話的神色；佛巧地接下去：「我們姊妹在此地有不少日子了，杜學士却不曾尋到，還是我請託了張判官，才能遇到大駕。不過，杜學士肯光臨，總是我的光榮。」

「噢——」杜牧失笑了，轉向張判官：「你早知她們在此，爲何不告訴我？我實在不知道啊——」

他說完，又回來向嬌姍拱手：「在下謝謝……」（三）

LOLITA

沈醉海棠紅　納保高夫原著　南宮譯

我這次旅遊的最終目的，第一是要孄麗姐得到快樂，其次便是使我也暫時忘卻一切煩惱。現在，可以說是目的完全達到了。引爲遺憾的，就是孄麗姐一天比一天生得魅力迷人，這原是我求之不得的，也是我應該引以自豪的，可是，嫉忌狂暴浪漢的追逐，即使我不能不提高警惕了。

因爲我知道，我的唯一的缺點，也是無可補救的缺點，就是年齡和她太懸殊，雖然愛情是盲目的，但，老夫少妻上，無論在思想上、志趣上，尤其是情愛上，終歸是存在着一種不調協的危機的。

這些危機，如果一遇到新的挑鬭，那就是說如果遇到比較協調的新對象時，就非爆發不可了。尤其是孄麗方面，她現在正是青春年少，同時，性慾又特別強，她可能是由於對她的滿足，或者是要我的，一旦感到我對她不滿足時，或者遇到比我多方面更滿足時，她是否還是愛我呢？雖然我也以保證了。我滿足她物質上的要求，我祇滿足了不少她心愛的物品。另一方面，我便她精神上的要求，我帶她到處遊覽，不少興奮的心。又一方面我又順從她的意願，讓她每到一個城市，有一小時，是由她獨自外出遊覽的。這，在她會感到較爲寫意，在我，也爭取多些休息，貯蓄精力，作爲晚間應付她的資本。

我記得，當她第一次要求我外出散步時，我是陪伴着她的，可是，她認爲不必要，而且說我跟她，是對她的處處約束。於是，我們便來了一個「君子協定」：就是我不干涉她的行動，但她必須依時回來。這樣，自然是半允的，而且也相安了一個時期。

當然，我依然是不大放心的，因爲孄麗姐實在太吸引人了，而且也太過放縱了。有一次，我就悄悄地去跟蹤她，我從遠處便看到她跟三個青年男子交談，而且談得十分融洽，興高采烈，我轉了一個彎，就失了他們的蹤跡了，這叫我怎好放心呢！

另外一次，我發覺一個體育家型的青年男子，在酒店下等候她，當她到達時，便並肩攜手去了，這又叫我怎好放心呢！

我爲了不傷害她的自尊心，也可以說是爲了太溺愛她，她每次從外歸來，我祇好詐作不知，但她甚爲得意，也許，她是已料到我有「跟蹤」那一着的，所以，她每次對我的詢問，都非常機警，而巧妙地把事情說得無懈可擊。

有一次，她跟某中年男子同進，又被我發現了，同時，她也似乎看到我了，可是，她不祇不閃避我，而且熟視無睹地對那中年男子親嫉笑，旁若無人，這倒使我覺得自己太過自私和太不大方呢！（二五）

南藝雜集

希望的果實

由希望到實現，前者比作一粒種籽，後者比作一簇果實。

由種籽到果實，須有一定的過程。也就是說，須經過播種、培育——灌溉、施肥、保護等等手續，和自然條件。

我把希望比作種籽，它當然是具有實質的東西，不是虛擬的東西。——所謂實質，雖然不是具體的，但是有可能性的。希望天下雨，是有可能性，希望石頭孵出小雞，是沒有可能性的。

由可能性到可能，不是沒有條件的。結婚可能生孩子，不結婚的寡女，當然不會生孩子，即一男一女，有生孩子的可能性，由這個可能性到可能，就必須要結合起來，而結合起來還得有其他的條件——主客觀的條件。則種籽有了，但那種籽是否健全？土壤、氣候是否適宜？種植是否得法？……種種都有問題的。即有了可能性，不一定就是可能。要可能，還有條件問題。

因此，希望首先要有它可能性的根據，跟着要有它主觀的用力的條件，客觀的適應條件，否則希望將成爲幻想，希望將歸於落空。

一般所謂「希望」，大抵近乎奇蹟，半奇蹟。奇蹟是屬於神話，半奇蹟則屬於命運的迷信。例如薪歷而天賜橫財那是神話；買彩票正中頭彩，那是命運的迷信。前者是幻想，後者亦屬渺茫。這樣的希望，前者是百分之百的失望，後者是一萬萬個希望，九千九百九十九萬個失望。

所謂主觀的用力，希望是一個目標，例如我希望今年要完成某一項工作，那就要用力去求達到完成。

所謂客觀的適應，希望不是一種僥倖，例如我希望登上這座山，那就要有路子，找到路子，就可以爬上去。

希望決不是徒然的，它有實在性。沒有實在性的希望，祗能說是幻想與渺茫。許多人誤解了希望，他們追逐着幻想與渺茫，到了追逐不到的時候，便以爲希望是欺騙的，其實是自己欺騙自己。

有人把理想、計劃來支持希望，把實行來促進希望，但也有人閉着眼睛，坐着不動，把痴想來作爲希望。前者雖未必一定成功，但它是有實在性的，因而它有成功的可能，後者是空虛，因而它絕對不會成功。

我們應該把希望作爲一種樹上的果實，要摘取這果實，不必說到種果的一段，就是園裡的果實，他也應該伸手去摘取。而摘取也不是伸手那麼簡單，有時要經過辛辛苦苦的爬到樹上去，不然，眼巴巴在樹下望着，以爲果實會跌到自己的口裡，那是絕對不會有的事。

果子是甜的，誰也希望到口，可是，如何到口？那就有問題。了解這問題，才可以有你的希望。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明即起」時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公眾活動報告，特別報告。十五分小曲細聽。三十分名伶名曲。五十八分天氣報告。九時國、潮語新聞，特別報告。二十分北調精華。四十五分戲唱節目「空中小郵差」。十時三十分電影故事「金石盟」。五十八分天氣報告。十一時正播昨晚兒童節目。十五分時代曲選唱。三十分我爲你選唱，粵曲及時代曲。十二時報時，重播「漁民一週」。……報時，「日中情調」時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。二十八分天氣報告。三十分名伶名曲。二時國語新聞，特別報告，音樂。十五分錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分傳樂欣賞。四十分電影故事「大俠金蟾蜍」。三時三十五分「週末樂唱」。五十八分天氣報告。四時十五分名曲一闕。三十分特寫節目「話劇運動在香港」。五時三十分時代曲選唱。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分小曲細聽。三十分「空中小園地」。七時週末趣劇「控方証人」。三十分「一週時事特輯」。五十八分天氣報告。八時「衣食住行」。有獎問答。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告。九時「工人樂園」。……四十五分「空中歌壇」。十時「醉人的音樂」。十一時三十分錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分「夜闌人靜」時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞報告。十二時全日節目完畢。

商業電台：七時報時，滑稽音樂。……代曲。八時轉播港台新聞報導。……市行情。三十五分時代曲選唱。……大捷」。三十五分婦女生活節目。十一時社團報告。五分跳舞粵曲。十五分粵曲。三十分偵理小說「落葉歸根」。十二時說唱婚點唱。十五分時代曲。三十分天空小說「都市一女人」。一時十五分轉播港台新聞報導。二十五分天氣報告。三十分電彩故事「臥虎藏龍」。二時做愿壺好小說「火坑蓮」。三時粵曲。三十分跳舞粵曲。四時轉播加山球場甲組足球聯賽「東華對東方」下半場比賽過程。五時時代曲。三十分粵曲。六時轉播港台新聞簡報，短篇小說「一筆勾消」。七時康樂少年。三十分猜曲有獎節目。八時監燈小說「步步驚心」。三十分科學天地。四十五分「恭燈夜話猜謎」有獎節目。九時港九一週。三十分天氣報告，中篇小說「恐怖的黑影」。十時一曲難忘。三十分電影故事「招狼入室」。十一時天氣報告，民間故事「海誓山盟」。三十分明日節目預告，時代曲。五十九分轉播港台新聞簡報。十二時天氣報告，完。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分時代曲。三十分英語教授。四十五分粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽祝婚點播，……

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，……

麗的映聲：……

快樂·麗都·百老滙　新華·豪華　利舞台·樂宮　麗聲·皇后·皇都　普慶　樂聲·大華

今天58第一天　霍士公司巨獻戰事片王　碧血長天　THE LONGEST DAY　觀衆一致好評　讀者名實相符　片王其戰之王　（贈券停用）　今日早場　樂聲·深宮怨　大華·熱浪春情

今天四場繼續映　英國出品軍最空背滑稽　輕鬆　調刺情艷趣喜劇　奇香　堅尼夫千拿　占美愛華　莎莉伊丹　聯同主演　片上中文字幕　JIMMY EDWARDS　KENNETH CONNOR　SHIRLEY EATON　Nearly a Nasty ACCIDENT　ERIC BARKER　盲將飛將軍　劇情諧趣　令人狂笑　荷出滑稽　使君捧腹　今午十二時　花好月圓

榮獲美高梅映權第一炮！　今天特別時間　十一點半·二點·四點半·七點·九點半　馬戲奇觀　BILLY ROSE'S "JUMBO"　PANAVISION and METROCOLOR　主演 桃麗絲黛　金·子　美高梅彩色潤幕綜合體　加片中字印文　敢說自馬戲片以來最偉大一部

今天四場　合利舞台　明天　加映十二點半夜場　卓千納斯　荒唐英雄傳　抗戰英雄傳　GERONIMO!　超藝透視體·七彩·片上中文　英國一保山河·戰山·全名

今天隆重獻映　兩時半　五時四　七時半　九時八　金博士以來女性心理秘密的一部　熱情奔放　大膽行爲　最暴露的電影　Chapman Report　情海春潮　瑰麗彩色·片上中文　適合男女欣賞·少年不宜參觀　今天早場　新華　江月·花夜　豪華

昨天三院滿座　美國公司恐怖片王　雷米蘭　影帝金像　生葬驚魂　RAY MILLAND　EDGAR ALLAN POE'S THE PREMATURE BURIAL　COLOR and PANAVISION　今天早場

港九首輪影院聯合廣告

健康報導

陸奎生中醫師

第一百五十五期 每逢星期六刊登

診症時間
上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號
下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座
夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號

中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明 哮喘咳嗽氣管炎根治報告

氣急痰多咳喘 入晚喉際痰鳴 痰喘咳血病愈記 李廣全

胃痛 胃酸 大便黑 發 胃潰瘍 十二指腸潰瘍速愈法

我的胃病根記 半夜三更胃劇痛 大便黑如咖啡 胃痛糞黑吐吞酸 病愈健飯又加餐 胃酸過多性腐蝕 埋口能劃胃瘡根

嚴重體虛衰弱現象 頭暈心跳 渾身乏力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 頭眩沉睡

陸奎生名著 治胃病專書 胃病速愈法 每冊五元 胃痛根治法 每冊二元 診症時間發售

鼻塞傷風久不已 噴嚏頭痛常流涕 鼻炎·鼻淵·鼻竇炎

噴嚏不已 鼻涕常流 鼻涕如膿 鼻塞不通 黏膜敏感 鼻涕如淵 鼻淵腐敗 涕臭難聞 鼻竇炎膿 頭痛鼻塞 治本解除 黏膜變態 內服痰法 三天見效

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性質者須本報認可方得刊登

洽刊處：㈠香港總館㈡彌敦道七五大號B地下㈢油麻地上海街三一九號㈣元朗

售出樓新司公業建興恒

巴富街花園洋樓 大特房廳·南向部全·格風林園 每層兩戶·打樁完成·入伙在即

唐樓出售

章記

洋樓出售

利成置業有限公司

九龍彌敦道 中區辦事處

通菜街 啟明街 大角咀道 旺角碧街 油麻地區

灣瓜土 出售唐樓位舖息高 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

忠信大廈 潤大洋樓 分層出售 忠信置業公司

五聯大樓 五豐樓 五昌樓 五聯置業公司

北角幸福大廈

百德新街 旺舖出售

金興大廈 大興唐樓 興祥大樓

南海公司 昌興置業有限公司 半山居 青山大樓 桂林大樓 獨立唐樓 南昌大樓 簡公大廈 金閣大廈 分層出售 旺地點 分期付款

鋪位出售

遠東大樓 分層出售 分期付款 荃灣遠東大樓 元朗遠東大樓 粉嶺遠東大樓 一樣兩倣·面積特大·地點旺盛·交通利便 洽購處 遠東銀行

聘請教師 招請看更 聘請

達豐

聘請職員 聘請文員 請送貨員 聘醫院工員 女售貨員 聘請教員 聘請教師 女宣傳員

旺舖全間 工場廉租 新型工廠 旺舖租賣 地下廠房 租售

健胃強身 VITALOO 補血聖藥 維他露

鍾世才 珠算 萬能角鋼 朱廣蘭 萬能角鋼 三友服務社 角鋼 日本人參 每包一元

增你智 後悔已變的她 ZENITH

告白

招頂園地 夜英專讓 農場出項 客貨車廉讓 吉舖出讓 農場出讓 打麵粉機 出讓

地蘭拔海中地 特價售 因稅惠 世界馳名 香醇質酒 V·O·每枝18.00 V·V·O·每枝20·50 V·S·O·P·每枝21·50 總代理：英商羅美時洋行

老珠婆 洋服醫院 仁記介紹 影印 五加皮 玫瑰露 紹興酒 鷹牌 永豐行

技工待聘 招聘

蟾宮招待所 暖氣

海防招待所

公寓

遺失招存 遺失聲明 遺失聲明

遺失

達爾文英專 英語發音學 英婦會話 業餘學醫 結構計算 建築繪圖 招生

尋老虎狗 會善仁先生 尋母 誠徵誼母 徵求

鳴謝 領福慰金 啓事 五邑同鄉 領帛金 買屋聲明 啓事

醫館 專醫殘疾頑病·對症聖藥·徹底治療·保証速愈斷根

筋骨血氣

七海牌老 聖寶堂 註冊中醫

潘柏 民間頑症驗方著者

婦科 葉芳友專理 醫務

梁鳳鳴專理 婦科 特效藥

王碧華專理 婦科

隆鼻雙眼 面容 狐臭 疤痕 曲線

事月 唐玉霞

頸癧 朱辰東

尿病 錢茂生 保証斷根

婦科 陳玉美 檢驗

尿病 外皮 許彬

無效還銀 鼻耳病尿

癬 陳劍秋

杜蟲靈藥

洪冠洲 專腦鼻喉耳科

健胸隆鼻

尿病專家 鄭達明

喉 吳景雲

四補精 健康任君求

久咳哮喘 梁耀文

胃痛 包醫四十元 愈後收費

風濕 黎德民

科學內功

三鞭丸 挽救機能 退化恢復 年少青春 男性專藥

洪妙珍 婦科